

EDICION DE 18 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 6 DE MAYO DE 1943

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

NO HAY CUESTIONES PENDIENTES DE ORDEN TERRITORIAL ENTRE CHILE Y BOLIVIA

TODAS FUERON DEFINITIVAMENTE ZANJADAS EN EL TRATADO DE PAZ Y AMISTAD DE 1904

DECLARACION OFICIAL DE LA CANCELLERIA

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Joaquín Fernández, recibió en la tarde a los periodistas, a las 19.30 horas, a quienes entregó la siguiente declaración oficial de la Cancillería:

Con referencia a ciertas declaraciones aparecidas en la prensa sudamericana, y atribuidas al Cancellier boliviano Dr. Tomás Elío, relativas a las aspiraciones de ese país vecino de obtener lo que se ha dado en llamar su reintegración territorial y marítima, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile cree oportuno declarar que el Gobierno de la República considera que NO HAY CUESTIONES PENDIENTES DE ORDEN TERRITORIAL ENTRE CHILE Y BOLIVIA, las que fueron definitivamente zanjadas en el Tratado de Paz y Amistad de 1904.

Toda campaña que tienda a hacer revivir un asunto que está totalmente resuelto desde hace cerca de cuarenta años por la libre y espontánea voluntad de ambos Gobiernos ENCONTRARÁ UN ENERGIICO REPUDIO DE PARTE DE NUESTRO PAIS Y SOLO SERVIRÁ PARA DIVIDIR DOS NACIONES VECINAS Y AMIGAS y debilitar los esfuerzos que Estados Unidos y demás Estados americanos están realizando en pro de la defensa continental y de la causa de la democracia en el mundo.

CORPORACION DE FOMENTO PARTICIPARA EN SOCIEDAD SALITRERA DE IQUIQUE LTDA.

TENDRA POR OBJETO EXPLOTAR LAS RESERVAS SALITRERAS DE PISIS Y NEBRASKA

En la sesión celebrada ayer por el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, bajo la presidencia de don Desiderio García, con asistencia del Ministro de Hacienda don Guillermo del Real, y veintinueve consejeros, se acordó, en primer lugar, suscribir hasta \$ 6.360.000 en el aumento de capital de la Sociedad Anónima Comercio Exterior S. A. acordado por la Junta General de Accionistas. Esta Sociedad fue formada en octubre de 1941 con un capital de \$ 10.000.000, de los cuales la Corporación aportó \$ 4.000.000. En cumplimiento de su programa, ha impulsado nuevas relaciones comerciales con el exterior, sirviendo de intermediaria para la realización de operaciones mercantiles para cuyo efecto ya tiene agencias en Nueva York y Buenos Aires.

PAGO DE QUINQUENIOS A FUERZAS ARMADAS

Hoy, a las 10.45 horas, con asistencia del Ministro señor Alfredo Duhalde Vázquez, se inició en el seno de la Comisión de Defensa, de la Cámara de Diputados, el estudio del proyecto que se refiere al pago de quinquenios al personal de las Fuerzas Armadas.

CUARTO GENERAL ALIADO EN AFRICA DEL NOROCCIDENTE

(U. P.). — Las unidades de infantería y tanques del Segundo Cuerpo norteamericano se colocaron en el sector de Bizeria, que está al alcance de la artillería de estas fuerzas, si bien no se ha establecido si la ciudad tendrá o no sido ya bombardeada por esta arma.

En las demás secciones del frente tunecino hubo nuevos avances, cerrándose sucesivamente los aliados sobre las diez milis de las fuerzas del Eje, atrapadas en el arco Túnez-Bizeria. Los franceses avanzaron 3,5 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

LAS ULTIMAS OPERACIONES EN EL NOROCCIDENTE

La lucha más intensa del día de ayer se desarrolló en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

Modernos AMPLIFICADORES PARLANTE PARA PROPAGANDA SOCIEDADES etc.

BICICLETAS y TRICICLOS de REPARTO GARANTIDOS

FACILIDADES de PAGO

Organización Mercantil e Industrial «OMERIN»

HERRERA, SAAVEDRA & Cía. Ltda.

AHUMADA 236 — OFICINA 315

Organización Mercantil e Industrial «OMERIN»

HERRERA, SAAVEDRA & Cía. Ltda.

AHUMADA 236 — OFICINA 315

Organización Mercantil e Industrial «OMERIN»

HERRERA, SAAVEDRA & Cía. Ltda.

AHUMADA 236 — OFICINA 315

Organización Mercantil e Industrial «OMERIN»

HERRERA, SAAVEDRA & Cía. Ltda.

AHUMADA 236 — OFICINA 315

RADICALES ARGENTINOS PIDEN UNION ADUANERA CON CHILE

BUENOS AIRES, 5. — (U. P.). — En la Convención radical se ha presentado una moción para promover la unión aduanera con Chile; el proyecto está firmado por quince delegados y dice textualmente:

"Considerando que todos los partidos democráticos deben realizar todos sus actos tendientes a lograr una mayor unidad de los pueblos americanos; que con el pueblo chileno nos unen vínculos emanados desde la primera hora de la emancipación; que conviene organizar las bases económicas de postguerra coordinando los recursos de los países hermanos;

"Resolución: Dirigirse al bloque parlamentario a fin de que promueva la unión aduanera con la República de Chile."

EL COMERCIO DEL COBRE EN LAS ACTIVIDADES INTERNAS DEL PAIS

LA CAJA DE CREDITO MINERO COMPRARA Y REVENDERA ESTE METAL PARA LAS INDUSTRIAS NACIONALES

En el Ministerio de Economía y Comercio se está cursando ayer a un decreto con la firma del Presidente de la República, relacionado con el comercio de cobre para las actividades internas del país.

En los considerandos del referido decreto se establece que es conveniente para el desarrollo nacional la centralización en las entregas del cobre para ser elaborado en el país; que, también, es conveniente para el país que este poder comprador de cobre esté a cargo de una entidad semipública, que se preoccupe del fomento de la minería, como lo es la Caja de Crédito Minero, que de interés del Supremo Gobierno tiene a su cargo la explotación de las minas de cobre, y que, en consecuencia, el comercio de cobre para las actividades internas del país, deberá ser centralizado en la Caja de Crédito Minero.

El decreto, en su parte resolutoria, establece:

1.º Que la Caja de Crédito Minero, que de interés del Supremo Gobierno tiene a su cargo la explotación de las minas de cobre, y que, en consecuencia, el comercio de cobre para las actividades internas del país, deberá ser centralizado en la Caja de Crédito Minero.

Resumen de la guerra

NUOVA YORK, 5. — (U. P.). — Según los despachos recibidos y publicados por la United Press en las últimas 24 horas, los siguientes fueron los principales acontecimientos en el día de hoy en los diversos teatros de la guerra:

AFRICA — Bizeria se encuentra sometida a la presión de las tropas aliadas, que ahora solo están a 15 kilómetros de distancia por el Este y a 22 kilómetros por el Sur. Las fuerzas norteamericanas y francesas amenazan con aislar al puerto de Túnez.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

EUROPA — La más grande batalla de la guerra se desarrolla en el sector de Bizeria, donde las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

En el sector de Bizeria, las fuerzas norteamericanas, apoyadas por la artillería de campaña, lograron avanzar 15 kilómetros al sur de Bizeria, donde el Primer Ejército se colocó a unos 30 kilómetros de Túnez, después de haber vencido en el combate a dos tanques alemanes y en el avance del Octavo Ejército hubo operaciones de patrullas con las cuales el enemigo tiene inmovilizado un poderoso contingente enemigo.

INEXACTA NOTICIA DE OCUPACION DE LA ISLA DE PASCUA POR TROPAS DE ESTADOS UNIDOS

TRANSMISIONES DE LAS RADIOS DE PARIS Y ROMA SON TOTALMENTE ANTOJADIZAS. — DESMENTIDOS DEL CANCELLER Y DEL MINISTRO DE DEFENSA. — SERIA UNA MANIOBRA QUINTACOLUMNISTA

Revuelo causó ayer la noticia proporcionada por la Agencia "Associated Press", a dos diarios de esa capital, en el sentido de que según anunció la Radio de París, tropas de Estados Unidos habían ocupado la Isla de Pascua.

La versión fue totalmente desmentida en los círculos oficiales y solo se cree que se trata de una de las formas de propaganda de Alemania para crear un ambiente contrario hacia Estados Unidos en nuestro país.

Desmentió el Ministro de Defensa Interrogado sobre el particular, el Ministro de Defensa Nacional, señor Alfredo Duhalde Vázquez, manifestó a los periodistas que tal noticia carecía en absoluto de fundamento.

TRANQUILIDAD EN PASCUA

En la Subsecretaría de Marina, se informó a los reporteros que se había recibido un despacho inalámbrico directamente desde la Isla de Pascua, enviado por el Gobernador Marítimo de esa localidad, en el cual informa de que no se ha producido ninguna novedad digna de mencionarse en esa lejana posesión chilena.

DESMENTE EL CANCELLER

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Fernández, recibió en la tarde a las 16.30 horas, a los reporteros de Moneda, a quienes declaró que "la noticia es totalmente falsa".

Interrogado sobre el origen de la noticia, el señor Fernández contestó: "Considero que es una maniobra de la Quinta Columna".

En cuanto a la repercusión que podía tener la noticia y a la posibilidad de que el Gobierno o la Cancillería entregaran una declaración oficial al respecto, el Ministro contestó que no se pensaba en dar mayor importancia al asunto, por existir declaraciones precisas en cuanto a la ineffectividad de la noticia, y que tampoco se daría una información oficial a la prensa, por ser innecesario.

MANIOBRA QUINTA COLUMNISTA

En relación con esta misma materia, tuvimos oportunidad de conversar con un alto personero del Gobierno, quien nos manifestó que la noticia transmitida por la radio de

Solamente el Ministro de Economía y Comercio se aleja del actual Gabinete

LA MESA DIRECTIVA RADICAL PUSO TERMINO AYER A SUS GESTIONES PARA LA VUELTA DE SOCIALISTAS Y DEMOCRATICOS AL GOBIERNO. — DIRIGENTES COMUNISTAS VISITARON A S. E.

Ayer quedaron terminadas las gestiones que el grupo radical efectuó en el Ministerio de Economía y Comercio, en orden a obtener la vuelta de los partidos Democrático y Socialista al Gobierno.

Aunque estas gestiones no alcanzaron enteramente el buen éxito buscado tenemos conocimiento de que los miembros de la Directiva radical están satisfechos de la acción realizada, por lo que ella les dio oportunidad para establecer que en todos los partidos de izquierda existe una unidad de criterio respecto de la política que debe desarrollarse en nuestro país.

UNA INFORMACION OFICIAL

Como término de las gestiones a que nos venimos refiriendo, la Directiva radical entregó a la prensa la siguiente información oficial:

"Hace algunos días la Mesa Directiva del Partido Radical, presidida por el señor Arturo Ríos, se reunió en el Ministerio de Economía y Comercio, para tratar de la vuelta de los partidos Democrático y Socialista al Gobierno. Durante el día y en medio de un ambiente de gran cordialidad se conversó, como es natural, acerca de problemas de gobierno y asuntos políticos en general. El Presidente de la República dio a conocer sus deseos de mantener y acrecentar, en lo posible, los vínculos entre el Gobierno y los Partidos que contribuyeron a su elevación a la Primera Magistratura y agregó que desearía que en su Ministerio estuvieran genuinamente representadas esas organizaciones."

COMUNISTAS CON S. E.

Dirigentes del Partido Comunista estuvieron conferenciando en la tarde de ayer con el Presidente de la República, señor Arturo Ríos, por espacio de una hora y 35 minutos, acerca de diversos asuntos de la actualidad política nacional.

Concurrieron al señor don Elías Laferte, los diputados señores Humberto Abadía y Ricardo Fonseca, el presidente de la Comisión de Control y Disciplina, don Gelo González, y el miembro de la Comisión Política del Partido, señor Juan Vargas.

LA MESA RADICAL VISITO A S. E.

La Mesa Directiva del Partido Radical, presidida por el señor Arturo Ríos, se reunió en el Ministerio de Economía y Comercio, para tratar de la vuelta de los partidos Democrático y Socialista al Gobierno. Durante el día y en medio de un ambiente de gran cordialidad se conversó, como es natural, acerca de problemas de gobierno y asuntos políticos en general. El Presidente de la República dio a conocer sus deseos de mantener y acrecentar, en lo posible, los vínculos entre el Gobierno y los Partidos que contribuyeron a su elevación a la Primera Magistratura y agregó que desearía que en su Ministerio estuvieran genuinamente representadas esas organizaciones."

ESTADOS UNIDOS ALEMANIA ANUNCIA HUNDIMIENTO DE 102 MIL TONS DE BARCOS ENEMIGOS

NUOVA YORK, 5. (U. P.). — En comunicado especial Radio Berlín anunció que los submarinos alemanes en varias días hundieron 102 buques aliados con un desplazamiento conjunto de 102 mil toneladas en el Atlántico Norte; los barcos iban en convoyes a Inglaterra o regresaban a Estados Unidos.

Añade el parte alemán que otras cuatro naves fueron alcanzadas por impactos de torpedos.

OFRECEREMOS \$ 3.000.000.

para compra terreno, radio comprendido Alameda, Catedral, San Antonio, Amunátegui. Negocio rápido, sin intermediarios.

Ofertas a:

Organización Mercantil e Industrial «OMERIN»

HERRERA, SAAVEDRA & Cía. Ltda.

AHUMADA 236 — OFICINA 315

Organización Mercantil e Industrial «OMERIN»

HERRERA, SAAVEDRA & Cía. Ltda.

AHUMADA 236 — OFICINA 315

Organización Mercantil e Industrial «OMERIN»

HERRERA, SAAVEDRA & Cía. Ltda.

AHUMADA 236 — OFICINA 315

Organización Mercantil e Industrial «OMERIN»

HERRERA, SAAVEDRA & Cía. Ltda.

AHUMADA 236 — OFICINA 315

Organización Mercantil e Industrial «OMERIN»

HERRERA, SAAVEDRA & Cía. Ltda.

AHUMADA 236 — OFICINA 315

Organización Mercantil e Industrial «OMERIN»

HERRERA, SAAVEDRA & Cía. Ltda.

AHUMADA 236 — OFICINA 315

Organización Mercantil e Industrial «OMERIN»

HERRERA, SAAVEDRA & Cía. Ltda.

AHUMADA 236 — OFICINA 315

LA NACION

Santiago de Chile, 6 de mayo de 1943.

CONSTITUCIONALIDAD Y LEGALIDAD
DE LA REQUISICION DE AUTOBUSES
Y MICROS

La medida gubernativa relacionada con la requisición de los medios de transporte colectivo en Santiago no ha podido ser impugnada en lo relativo a la conveniencia de que un servicio de utilidad pública, como lo es la locomoción de pasajeros, se mantenga entregado a la usura privada. Tampoco ha podido alegarse que este servicio haya estado en condiciones de responder a sus fines y en concordancia con las necesidades de la población de Santiago.

Se ha preferido, pues, en defensa de los intereses particulares afectos a este negocio, y que son contrarios a los de la colectividad, impugnar la medida en sus aspectos constitucionales y legales. En tal terreno, se ha llegado a proclamar que la requisición de los autobuses y micros envuelve un atentado contra el derecho de propiedad. Más aún, se la ha presentado como un despojo perpetrado en los bienes de personas modestas y trabajadoras, a las cuales se les habría arrebatado su único medio de vida, dejándolas sumidas en el desamparo y la miseria.

Una persistente y sistemática campaña ha permitido que cierta parte de la opinión pública, sin elementos ni tiempo para informarse debidamente de los problemas en que interviene el Estado, sea inducida en error. Y lo más grave es que los hechos y argumentos fálsos utilizados en esta empresa mistificadora han sido ahora llevados al Parlamento. Se impone, por lo tanto, dejar en evidencia la verdad y poner de manifiesto que no se trata de una medida inconstitucional e ilegal, ni tampoco de un atentado contra el derecho de propiedad.

El artículo 10 N.º 10 de la Constitución garantiza la inviolabilidad de la propiedad. Pero en cuanto al ejercicio del derecho de propiedad establece que "está sometido a las limitaciones o reglas que exijan el mantenimiento y el progreso del orden social, y, en tal sentido, podrá la ley imponerle obligaciones o servidumbres de utilidad pública en favor de los intereses generales del Estado, de la salud de los ciudadanos y de la salubridad pública".

Ahora bien, la medida de requisición de los elementos de transporte envuelve solamente una limitación del ejercicio del derecho de propiedad, una obligación que se ha impuesto a los dueños de autobuses y micros de rendir cuenta del servicio, de aceptar determinado control en él, "en favor de los intereses generales del Estado", como lo preceptúa la Carta Fundamental. Esto es todo.

Los dueños de estos bienes siguen manteniendo su dominio sobre ellos; siguen guardando sus vehículos en sus locales propios, y continúan recibiendo diariamente la utilidad que les corresponde, descontados los gastos de bencina, 1.º de administración, aceite, pago de conductores y cobradores, repuestos etc. De modo que no hay tal despojo. Eso se ha dicho y repetido con ánimo voluntario de falsear los hechos. Y de una vez por todas resultaría conveniente que los que lo pregonan se encargaran de exhibir siquiera el más pequeño antecedente comprobatorio de sus afirmaciones.

La requisición, pues, no es privación del derecho de dominio, porque éste sigue radicado en sus titulares; tampoco importa privación del derecho de disposición, toda vez que los bienes requisados pueden ser gravados o enajenados, como sus dueños lo deseen, y no significa privación del uso y del goce, por cuanto sus dueños reciben el producto que arroja el servicio de los elementos de transporte entregados al público.

Ahora bien, esta limitación del ejercicio del derecho de propiedad está impuesta por una ley, tal como la Constitución lo requiere. El Decreto-Ley N.º 520, de 31 de agosto de 1932, dio facultades al Comisariato General de Subsistencias y Precios para requisar todos los artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual. Y, dió al Presidente de la República la facultad de declarar como artículo de primera necesidad o de uso o consumo habitual, a propuesta del Comisariato General, cualquier artículo, con la sola limitación de que sea con el objeto de asegurar a los habitantes de la República "las más convenientes condiciones económicas de vida".

Todos estos requisitos aparecen perfecta y totalmente cumplidos en la medida de requisición de los elementos de transporte de pasajeros en Santiago, y, por lo tanto, ha sido llevada a cabo en condiciones indisputables de constitucionalidad y legalidad.

Legislación sobre incendios

El Ministro de Justicia, cuya actividad y celo en el desempeño de su cargo son unanimemente reconocidos, ha elaborado un proyecto de ley destinado a reformar nuestra legislación penal en lo que se refiere a los incendios, proyecto que ha sido enviado al Congreso Nacional con el fin de que sea tratado en la actual legislatura extraordinaria.

La oportunidad de este proyecto no puede ser más manifiesta ni puede desconocerse su eficacia. La frecuencia con que se suceden los incendios en la capital y en otras ciudades del país, sobre todo en determinadas épocas, hacen suponer, casi con justificada evidencia, que ellos son el producto de maquinaciones delictivas e intencionales, en la generalidad de los casos. Comerciantes sin conciencia suelen valerse de este criminal procedimiento para salvarse de situaciones difíciles, sin detenerse a pensar que con ello atentan contra la vida y contra los intereses ajenos. A pesar de la abnegada labor de los Cuerpos de Bomberos y de la minuciosidad con que las Compañías de Seguros estudian cada caso para cubrir los riesgos, la estadística ha comprobado que esta clase de siniestros ha ido en constante y alarmante aumento. Las precauciones tomadas en este sentido no han sido suficientes para poner coto a la inescrupulosa conducta de esta clase de delincuentes, sea porque en la mayoría de los casos se hace punto menos que imposible constatar legalmente el delito, o porque los actuales medios legales no son suficientes para que la justicia pueda dictaminar con plena y cabal conciencia de los hechos.

Es indudable que, en lo que se refiere a esta clase de delitos, nuestra legislación penal adolece del mayor de los defectos: la antigüedad y la parquedad de sus prescripciones. Cuando nuestro Código Penal se dictó, hace ya cerca de setenta años, eran otras las costumbres y otra la moral que imperaba en todos los actos de comercio. Lo limitado de la población, lo exiguo de las transacciones y el que la conducta de cada cual no fuese extraña para nadie en virtud de lo reducido de nuestro cuerpo social, hicieron que nuestra legislación penal se amoldara a todas aquellas condiciones que, por desgracia, han desaparecido. No bastan hoy, por lo tanto, los cortos y medrosos preceptos que nuestro Código Penal contiene para sancionar o reprimir esta clase de delitos. Las mismas dificultades económicas de la vida presente llevan a muchos al camino de la delincuencia, mucho más si ésta es fácil de realizar a consecuencia de los vacíos de la misma ley.

Es por estas razones que encontramos muy acertada y oportuna la reforma propuesta por el Ejecutivo al Congreso Nacional, en lo que se refiere a la legislación sobre incendios. Las modificaciones introducidas en la ley, en una o más ocasiones, no han sido suficientes para detener esta clase de delitos, porque no han ido al fondo mismo de la materia y no han constituido una reforma substancial de los preceptos legales. Las presunciones de culpabilidad son actualmente elásticas y sin consistencia, y no permiten a los jueces responsabilizar conjuntamente a todos los autores, cómplices y encubridores del delito. La parte procesal falla en este sentido.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

DISCOS

Vamos a una tienda de discos. Hay dos. Se ve mucho aviso de Brahms, de Bach, de Beethoven y de Wagner. Cerca de estos discos hacen compañía las estridencias del jazz, los alaridos de la conga y de la machicha.

No hay intermedio; no hay clase media de música.

El público es trascendental o chabacano. En sus gustos florece lo superficial, lo ausente de esfuerzo mental. El público pide el chiste inmediato y fácil. En caso de que los chistes sean sutiles y requieran agilidad de pensamiento, ese público no entenderá nada.

En la tienda de discos pidiendo.

—¿Tiene algo de Polin?

—No.

—Ni siquiera la Tonkinoise?

—No.

—Sin embargo, en la Hora de Verdejo tocaban un preludio de la Tonkinoise. A lo mejor el público la tomó por aire moderno. La Tonkinoise nació hace 40 años. ¿Algo de Dramen?

—No.

—De Mayo?

—No.

—Ni siquiera l'Amour au Chili?

—No.

—Le quedan valeses anti-gueros?

—No.

—La valse Bleu, Monte Carlo, Lorsque tout est fini?

—No.

—Au coin d'une rue, Viens Popouille, Oh je m'assis?

—No, señor. Nada de eso.

—Hay algo de Frelé, de Dama, de Fisher?

—No, señor.

Me voy pensando en muchas cosas. Desde luego, soy de otro tiempo. Este público es encantadoramente virginal, o infantil. A lo mejor le sobra razón. No quiere pensar mucho, ni le importa el ayer. ¿Cuál de las dos porciones del público me agrada más? ¿La trascendental o la infantil? Creo que la última.

—Ahí, me digo. Esos valeses eran de Francia. Los entiende la colonia francesa y el criollo que fué a faire le tour de la.

Esos valeses eran de la clase media de la música. Se podían escuchar con un gasio de dos francos por persona en el Ambassadeurs y en Saint Cloud, tomando un mazurcan. Eran la música del soldado, de la nourrice, del criollo, del badaud y de la coretera. Aquí no entienden eso. Desde luego no hay medianías. Pasamos de la astracanada al drama de Ba-taille, de la música de jazz a Bach; de los andrajos a los zorros plateados. No hay espacio para los que desean soñar y beberse un café de cinco francos.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

TEATRO

Córdoba se queja de la ausencia de interés de los buenos autores por el teatro. Se dedica de lleno a la astracanada. Cada una de estas piezas produce 20 mil pesos, más o menos, a sus autores. Ahora se ha propuesto poner una pieza famosa de Sherwood. Entre col y col una lechuga. Entre dos astracanas un drama serio. En esta pieza aparecerá Anibal, el africano.

—¿Qué prefiere usted, la Novena Sinfonía o Quiero Chupeta?

—No sé.

El dramaturgo norteamericano

ha pretendido demostrar por qué el conquistador no tomó a Roma. Córdoba duda del buen éxito, a causa del conocimiento que tiene de su público, esto es, de su hijo de la calle del Estado.

—Si no entienden la pieza, cogeré el teléfono y haré decir a Anibal que le manden aeroplanos y tanques. ¡No defraudaré a mi público!

Córdoba es un actor magnífico. Es preciso variar a su público.

CANIBALISMO COMERCIAL

Pido perdones a quienes crean ver iniquidades personales en esos artículos. Escribo contra una costumbre inveterada; escribo contra el comerciante que pretende trabajar solamente para sí y para su grupo, sin pensar en que el daño inferido por sus procedimientos a la colectividad recaerá en sus propios intereses.

Los contratos de alquiler de casas en nuestra capital suelen ser carísimos y, a la vez, shylockianos. En vez de arrendar y arrendatario, digamos casero e inquilino. Es menos confuso.

El casero, esto es, el propietario, se lleva todas las ventajas. Hay contratos monstruosos. Faltaría en dichos contratos, para completar su espíritu canibalístico, la cláusula siguiente: "En caso de terremoto, el inquilino continuará pagando el alquiler, como si este no se hubiera producido, aun cuando el edificio esté destruido. Los inquilinos devolverán en seguida a los propietarios la cantidad a que tengan derecho por la prima del lucro cesante".

No todos los caseros son iguales, ni tampoco los contratos. Eso sí, abundan los abogados capaces de los peores ardid en el camino de halagar a su clientela rica.

Estaría dispuesto a probar que la caída del peso y la ruina de millones de chilenos, desde la época de los 48 peniques, depende en mucha parte de la crueldad social de la especulación y del salvaje que pueda imperar en nuestras costumbres comerciales de Far West, de Klondike, de campamento, pero no de sociedad cristiana.

Actualmente, un grupo reducido de ciudadanos aprovecha de la guerra para subir ciertos valores, con desprecio de la masa chilena sufriendo y aguantando.

No hay en toda la largura del país un cénico que pueda pretender probarme la necesidad o la conveniencia de enajenar el único dique de Valparaíso, ni de las tres únicas motonaves que poseemos. Todo eso es el fruto de la coima y del canibalismo comercial.

En el curso de estos problemas apuntaremos, a manera de causa primordial, la pavorosa ausencia de imaginación del pueblo.

J. E. B.

Desayuno escolar

Las estadísticas acerca del estado de salud de los alumnos de casi todas nuestras escuelas públicas en el país han revelado un estado general deficiente del organismo de los niños, debido ello, principalmente, a la falta de una adecuada alimentación. De este modo ha prosperado, de una manera alarmante, la tuberculosis, el raquitismo, la anemia, manifestada en síntomas como las caries dentarias, la caída del cabello, la miopia y otras enfermedades que acusan en los estudiantes de primeras letras una avanzada desnutrición.

Los datos proporcionados por las estadísticas a este respecto no son tan graves en las ciudades, aunque no por eso pueden desestimarse; pero se agudizan mucho más en los campos, donde la población escolar primaria debe, a veces, recorrer grandes distancias para asistir a sus clases, y cuyos alimentos en los hogares pobres de sus padres son del todo insuficientes. Toda la obra conseguida en el niño por la enseñanza se malogra fatalmente, porque éste al término de sus estudios primarios, si es que llega a ellos, es un lisado poseído de alguna de las enfermedades antes nombradas. Lo ordinario es que en la mitad del camino de sus estudios quede imposibilitado para continuarlos y ser útil a los suyos y a sí mismo.

Las tremendas consecuencias sociales derivadas de estas realidades han preocupado hondamente, como es natural, a las autoridades educacionales, y el Gobierno se ha apresurado a buscar solución al

pavoroso problema. Así se creó el Desayuno Escolar en las escuelas, y luego también el Ropero escolar. Se estableció en cada plantel de educación primaria se diera al niño una taza de café con leche acompañada de un pedazo de pan. Era éste el primer estímullo que recibía el estudiante para criar fuerzas o animalarse en las faenas de las clases. Para atender este servicio, se consultaron fondos por valor de ocho millones de pesos para atender una población superior a doscientos treinta mil niños, y esa cantidad es la que actualmente todavía se da. Es, sin duda, insignificante para el objeto mismo del desayuno.

Las nuevas experiencias pedagógicas y médicas, llevadas a cabo después de prolíficas investigaciones, han establecido la conveniencia de establecer también el almuerzo escolar. El desayuno es apenas un punto de apoyo para dar un impulso a la nutrición del niño, y su efecto no podrá ser duradero si acaso no se le sigue con el del almuerzo. Nuestros estudiantes primarios comen, en razón de la máxima pobreza de sus padres o apoderados, de nutrido mal. No se alimentan con substancias nutritivas como la carne, el pescado, el huevo, el jamón, el poroto etc.; sólo entretienen, como se dice vulgarmente, el estómago. Agréguese a esto de que el pueblo carece de una noción precisa de cuáles son los elementos esenciales, los productos mejores, para la alimentación de un niño. El Gobierno, pues, se ha visto en la necesidad imperiosa, por el bien de la raza, de encarar el asunto del almuerzo escolar, también.

Para ello, precisa de una fuerte suma, a fin de que los niños de todas las escuelas puedan recibir los beneficios del desayuno y del almuerzo escolares. Según los datos del señor Ministro de Educación, son necesarios ochenta millones de pesos, y este Secretario de Estado está dispuesto a obtener esa cantidad, que será dedicada a una tarea que nadie puede combatir ni objetar. Si hoy se para alguien una suma exagerada, mañana será una economía, porque el Estado habrá disminuido en considerable forma el porcentaje de tuberculosis, salvando así el porvenir de la raza. La iniciativa del Ministro señor Claro es altamente patriótica, porque se inspira en la más noble de las finalidades sociales: asegurar la salud del hombre del futuro.

Entre estos elementos cabe citar la bencina, el petróleo y los repuestos para las maquinarias.

El Primer Mandatario quedó de estudiar esta materia para encontrar una solución.

RESTRINGIDO CONSUMO DE VINOS EN LA ZONA DE LOTA Y CORONEL

Con las firmas del Presidente de la República y de los Ministros de Economía y Comercio, Hacienda, Agricultura y Obras Públicas y Vías de Comunicación, se dió curso ayer al decreto que restringe el consumo de vinos en las comunas de Lota y Coronel, a 200 mil litros mensuales, y establece severas sanciones contra los infractores.

La disposición entrará en vigencia en cuanto aparezca publicada en el "Diario Oficial".

A. P.

DEFICIT DE CARBÓN

Con la mejor buena voluntad del mundo, el pobre ciudadano de este país trata de explicarse las dificultades y estrecheces de la hora. Sabe que estamos en un período bélico, y que debido a ello no nos es dable exigir nada. Pero al mismo tiempo, comprende que las restricciones son o no son justificadas, según recaigan o no recaigan en artículos afectados por las condiciones creadas por la guerra.

Por eso, cuando le dicen que no puede utilizar tal o cual producto yanqui, procura pasarse sin él. Pero cuando le notifican que no le será posible procurarse tal o cual fruto de nuestra tierra, tal o cual pescado de nuestros mares, tal o cual mineral de nuestro subsuelo, se queda con la impresión de que, esta vez, no es la guerra quien tiene la culpa.

Tal es lo que le pasa con el carbón. No parece, hasta ahora, al menos, que se esté enviando a Estados Unidos, como contribución al esfuerzo solidario del hemisferio, no hay indicios de que el aumento de consumo sea tal, que conduzca al agotamiento de las existencias; no se exporta en forma que justifique el déficit conocido; no se pierde, no se bota, no se regala. Sin embargo, cada día hay menos. Y si todo sigue como va hasta ahora, no sería extraño que, de pronto, nos quedáramos, inclusive, sin gas.

Según se nos ha informado en fuentes técnicas, la Compañía de Consumidores de Gas necesita para el servicio de la ciudad, de sus habitantes y de las industrias que adquieren el gas, que ella produce, un millón de toneladas durante el corriente mes de mayo. En lugar de esa suma recibiría—según ha sido notificada por la Comisión Racionalizadora del Carbón—8,200 toneladas, con las cuales sólo podría dar satisfacción a dos tercios de sus obligaciones.

Dicho en cifras, no parece cosa excesiva. Nosotros, que nos caracterizamos por la facilidad con que empleamos los términos aproximativos y el nacionalismo "más o menos", pensamos que es fácil pasarse de parte de un total, aun cuando se traduzca en la inequivalente proporción de un 33 y algo más por ciento. Pero, en la realidad, ello significa que un tercio de las necesidades de la población no podrán ser satisfechas.

Desde luego, la Compañía de Gas ha decidido no vender gas para calefacción. Ha anunciado que entregaría cuotas a sus consumidores a partir del 1.º de mayo. Pero cuando estos se acercaron a las ventanillas de la Empresa recibieron una negativa categórica. Como sucede siempre en tales casos, se les dijeron algunas palabras de consolación y de esperanza, y se les dejó entrever que si se recibía la cuota necesaria de carbón se distribuiría la correspondiente proporción de coke.

Ante las reclamaciones bien razonadas de los accionistas, la

Manifestación en el Club de la Unión.



Ayer se efectuó en el Club de la Unión el banquete en honor de los señores Littré, Quiroga, Ernesto Merino, Ar-



GUISE CON

MANTEGA VEGETAL PURA

Y TENDRA COMIDAS
QUE CAERAN BIEN
A SU ESTOMAGO

MAS CALORIAS, MENOS TOXINAS

COMPANIA INDUSTRIAL
SOC ANON CHILENA

INFORMACIONES CABLEGR AFICAS

PRESIDENTE PEÑARANDA FUE RECIBIDO POR MR. ROOSEVELT

WASHINGTON, 5. (U. P.).— El Presidente de Bolivia, General Enrique Peñaranda, llegó a la Casa Blanca poco después de las 5 P. M., donde fue recibido cordialmente por el Presidente Roosevelt y altos funcionarios.

El señor Peñaranda, y su comitiva llegaron de Miami a Richmond por tren, luego continuaron viaje en automóvil hasta los jardines del lado sur de la Casa Blanca, donde los acogieron los señores Roosevelt, y Wallace, miembros del Gabinete, Ministros de la Corte Suprema, miembros de las Comisiones de Asuntos Exteriores del Senado y la Cámara y oficiales de alta jerarquía, del Ejército y la Marina.

En su viaje, la comitiva pasó por la histórica Fredericksburg y por varios campamentos del Ejército y del Cuerpo de Tropas de Desembarco de la Marina.

A su llegada se rindió plenos honores militares al Presidente Peñaranda por un batallón mixto de soldados, marineros e infantes de Marina, mientras una banda del Ejército tocaba los himnos nacionales de Bolivia y Estados Unidos.

El señor Wallace acogió calorosamente al señor Peñaranda, a quien conoció el mes pasado. Poco después de su llegada, los visitantes bolivianos fueron invitados a tomar té en la Casa Blanca.

Esa noche concurrieron a una comida, después de la cual los señores Roosevelt y Peñaranda tuvieron ocasión de conversar intensamente sobre asuntos que interesan a ambos gobiernos.

Mañana jueves, el señor Peñaranda se trasladará a la Blair House, residencia oficial en Washington de los visitantes ilustres, y se espera que pronunciará dos discursos, uno en el Capitolio y el otro en la reunión que celebrará la Junta Directiva de la Unión Panamericana.

El programa de mañana también comprende una conferencia de prensa y un banquete que el Secretario de Estado Hull ofrecerá al General Peñaranda.

ADHESION A LA DECLARACION DE LAS NACIONES UNIDAS

WASHINGTON, 5. (U. P.).— La Casa Blanca anunció que después de la comida oficial de esta noche, el Presidente Peñaranda firmó la Declaración de las Naciones Unidas.

GRAN BRETAÑA

LA GESTAPO BUSCA A LOS ASESINOS DEL EX JEFE DE POLICIA BULGARO

LONDRES, 5. (U. P.).— La BBC destacó informaciones alemanas, según las cuales la Gestapo de Berlín habría ordenado a todos los residentes de la capital búlgara a que permanecieran un día determinado en sus casas para que las autoridades prusianas pudieran buscar a los asesinos del ex jefe de la policía, coronel Athanas Pantoff.

Pantoff es el cuarto búlgaro prusiano de importancia que murió asesinado durante el mes pasado.

Agregó la información que el tráfico de las calles de Berlín fue suspendido a fin de facilitar la búsqueda.

TROPAS ALEMANAS LLEVADAS DE RUSIA A TUNIS

LONDRES, 5. (U. P.).— La BBC, dijo que la radio alemana había informado que tropas alemanas habían sido llevadas de Rusia a Túnez.

En el Crillon.

Hoy, jueves 6, a las 17 horas, tendrá lugar en el Crillon el té en honor de la señorita Isabel Montero Rivera, que le ofrece sus amigos, con motivo de su próximo matrimonio.

Con igual motivo será festejada por sus amigas la señorita Gema Araya Sender, también hoy, a las 17 horas, en el Crillon.

FUNERALES DEL DOCTOR ALFREDO OYARZUN LORCA.

Dieron lugar a una sentida demostración de pesar los funerales efectuados ayer del prestigioso facultativo, doctor don Alfredo Oyarzún Lorca.

Fallecimiento del doctor Oyarzún ha tenido honda repercusión en los círculos médicos y en Melipilla, donde desempeñó sus actividades durante un largo período.

BAUTIZO.

En el Oratorio de la Clínica Santa María, fue bautizado ayer, Carlos Adolfo Fuentes de Santiago, hijo de don Adolfo Fuentes Rojas y señora Carmen de Santiago de Fuentes. Fueron sus padrinos, don Carlos de Santiago, representado por el Comandante Griguiy, don Domingo Paull y la señora Rosa Rojas de Fuentes.

Funerales de la Sra. Rosalia Bianchi de Yañez.

Los funerales de la respetable señora doña Rosalia Bianchi de Yañez, efectuados ayer en el Cementerio General, constituyeron una importante manifestación de duelo y evidenciaron el profundo sentimiento de pesar que el desaparecimiento de esta distinguida dama ha producido en nuestros círculos sociales.

Una numerosa y selecta concurrencia acompañó hasta su última morada los restos de la señora Bianchi de Yañez después de asistir a la misa que se ofició en la capilla ardiente erigida en la residencia de la extinta.

En el pórtico del Cementerio despidieron el duelo los señores Alvaro Yañez Bianchi, Ernesto Bianchi Tupper, José Rafael Echeverría Larraín, Alfredo Donoso, Jorge Figueroa y otros deudos inmediatos de la familia Yañez Bianchi.

HOMENAJE A LAS SEÑORITAS LUCA DE TENA EN EL CIRCULO ESPAÑOL.

Con motivo de su regreso a España, un grupo de sus numerosas relaciones ofrecerá un cocktail a las señoritas María Luisa, Pilar, Paloma Luca de Tena, y señores Torcuato y Guillermo Luca de Tena, el lunes 10 del actual, a las 19 horas, en los salones del Circolo Español.

Las adhesiones se reciben desde ahora en la Secretaría del Circolo, Avenida B. O'Higgins N.º 1550.

CONVOY BRIDGE.

Un grupo de señoras de la colectividad británica de Santiago prepara, con gran entusiasmo, una fiesta para el próximo jueves 13 del presente, en los salones de la Embajada británica, con el apoyo cordial de la casa, y con el apoyo cordial de la casa, y con el apoyo cordial de la casa.

Esta reunión consistirá en un Bridge Party, a beneficio de los héroicos marinos de la flota mercante de Gran Bretaña, que con sus convoyes abastecen todos los frentes de guerra de las Naciones Unidas. La tarjeta para este Convoy Bridge, vale \$ 25.

ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.

El Embajador de Estados Unidos, Mr. Claude G. Bowers, ofreció ayer un almuerzo, en la Embajada, en honor del Coronel Wm. Sackville, de la artillería del Ejército de Estados Unidos, quien regresó a su país.

Asistieron las siguientes personas: Embajador señor Bowers, Coronel Mr. Wm. Sackville, Ammirante, señor Paulino Rojas MCM, Capitán, señor Félix Aguayo B., Coronel, señor Teófilo Gómez V., Capitán, señor Carlos Alberto, Coronel, señor Donald Heath, Coronel, señor Wendell Johnson, Comandante, señor Joseph P. Rockwell, Mr. Clarence Brock, Mr. Cecil Lyon, Teniente Coronel, señor Harold J. Pearson, Teniente, Sr. John Garwood, Teniente R. M. Barnum, y Capitán Douglas Corman.

Peletería SANTIAGO

invita a conocer sus nuevas creaciones para la temporada de OTOÑO E INVIERNO

Recomendamos nuestro concierto por Radio "La Americana", Martes, Jueves y Sábado, de 21.15 a 21.30 horas

CATEDRAL 1115
FRENTE al CONGRESO

Facilidades DE PAGO SIN RECARGO

Deserciones en filas rumanas en frente ruso

LONDRES, 5. (U. P.).— Deserciones rumanas cerca de Rostov huyeron en transportes alemanes a Traspal, donde se entregaron al comando ruso, según anuncio hecho esta mañana por la BBC.

Embajador español en Uruguay sería trasladado a Chile

MADRID, 5. (U. P.).— Don José Muñoz Vergara, conde de Bulnes, ha sido designado Embajador de España en Buenos Aires, en reemplazo del marqués de Magaz. Desempeñaba antes el cargo de consejero general español en Génova.

Nada se sabe aún sobre el reemplazante del Embajador en Chile marqués de Luca de Tena, si bien se ha rumoreado que el marqués de los Arros, actual Embajador en Uruguay, podría ser su sucesor.

DISCUSIONES EN EE. UU. SOBRE ESTABILIZACION MONETARIA

WASHINGTON, 5. (U. P.).— Los funcionarios de los Gobiernos aliados han iniciado sus discusiones sobre la estabilización de la moneda en esta capital sobre las proposiciones de Estados Unidos para la estabilización monetaria de post-guerra.

La técnica para las discusiones monetarias que, de este modo, están encaminadas antes de la conferencia internacional de alimentos, difiere de la conferencia de estabilización por lo menos en dos aspectos: 1.º, no habrá ninguna sesión plenaria sobre los planes de estabilización, a lo menos por ahora, sino una serie de conferencias bilaterales, en que EE. UU. obtiene "la reacción preliminar" de los diversos países; y 2.º, el acceso a los delegados no ha sido negado a los periodistas, sino más bien estimulado.

Dos de dichas discusiones ya se han verificado, a saber, con el Canadá y con Holanda. Dijeron los funcionarios que dentro de una semana se esperaba una tercera con una nación no mencionada, siguiendo el procedimiento establecido por el Secretario del Tesoro, Morgenthau.

Los representantes de otros países han iniciado "la derivación Washington", para conocer, con los funcionarios financieros, no se ha revelado la nacionalidad de los próximos negociadores, hasta que de hecho se hayan iniciado sus discusiones.

Después de las recientes conferencias con los funcionarios del Tesoro, los canadienses habían dicho a los periodistas que no estarían ligados por el sistema de la libra británica, sino que mirarían todas las proposiciones de la especie desde el punto de vista de la mejor conveniencia del Canadá.

Hoy, el asesor financiero de Holanda, Crena de Longh, subrayó la importancia de elaborar dicho plan de estabilización.

TORTAS Y GOSINAS NORTEAMERICANAS SE VENDEN EL SABADO.

El Comité Ejecutivo de la American War Relief Unit (Grupo de Auxilio de Guerra Norteamericano) tiene el agrado de poner en su conocimiento que por gentileza de la Cia. Distribuidora de R. C. A. Victor S. A. O. Agustina 1201, será posible repetir el segundo sábado de cada mes las ventas de tortas pasteles y golosinas norteamericanas ya conocidos en nuestra capital. La próxima venta se efectuará el sábado 8 de mayo, en el lugar mencionado, desde las 10 horas.

W. Churchill hará exposición sobre situación bélica

LONDRES, 5. (U. P.).— El Vicepremier, Mr. Clement Attlee, dijo en los Comunes que Mr. Churchill hará una exposición general sobre la guerra antes del receso.

Rechazado ataque nipón en Birmania

NUEVA DELHI, 5. (U. P.).— Las tropas británicas destruyeron un intento japonés de filtrarse por las líneas aliadas cerca de Maungdaw y Buthidaung, en el frente de Arakan en Birmania, según se anunció oficialmente hoy.

Entretanto, la fuerza aérea ha continuado su estrecho apoyo a las fuerzas de tierra, causando muchas bajas en ataques contra formaciones enemigas; el último choque entre japoneses y aliados ocurrió al este del cordón de cerros de Nayu, pero solo participó un pequeño destacamento enemigo que fue casi totalmente aniquilado.

Los aviones de la R.F.A. efectuaron patrullas defensivas contra transportes de tropas japonesas y campamentos, entre Tounghoo y Thadi; se hicieron impactos en camiones petroleros y en sampanes y vapores de los ríos de la región. Por la noche fueron atacados los patios ferroviarios de Rangun.

Entretanto, en coordinación con esos ataques, aviones norteamericanos bombardearon la estación ferroviaria de Myingyan al oeste de Mandalay, en la línea de ferrocarril de Maymyo y Pakokkyu y vías férreas en Alon.

De esas operaciones regresaron a salvo todos los aviones de la R.F.A. y los norteamericanos.

La guerra en China

CHUNG KING, 5. (U. P.).— Las tropas japonesas desalojaron a los chinos del pequeño pueblo de Tung-Yao-tsi, en el lado occidental de los montes Tai-hang, a costa de 200 muertos y un avión destruido, según expresó el comunicado de hoy del comando general chino.

Antes que las tropas nacionalistas abandonaran la localidad, todos los edificios fueron destruidos por los bombarderos aéreos y de artillería nipona; cuando las columnas enemigas entraron, se libraron sangrientos encuentros cuerpo a cuerpo, que se prolongaron hasta el mediodía del 30 de abril.

En otros puntos, a lo largo de la frontera de las provincias de Shan-si y Ho-nan, los japoneses atacaron guerrilleros y tropas del ejército regular chino, pero en cada ocasión fueron rechazados.

En el norte de Ho-nan, fuerzas chinas atacaron al enemigo en los pueblos de Thi-yuan y Wu-she, a 15 y 50 kilómetros

CONFERENCIA DE MUJICA DIEZ DE BONILLA.

Circula la siguiente invitación: Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile, tiene el honor de invitar a Ud. a la conferencia con proyecciones luminosas, que dará el Arquitecto y Arquitecto mexicano, profesor señor Francisco Mujica Diez de Bonilla, sobre el tema "Los Toltecas, su arte y su cultura", el viernes 7 del presente, a las 18.30 horas, en la Sala de Conferencias del Palacio de Bellas Artes, (Parque Forestal).

Santiago, mayo de 1943.

EN EL CENTRO ARGENTINO.

De conformidad a lo anunciado en ediciones anteriores, el sábado próximo, a las 12.45 horas, se efectuará en la sede social del Centro Argentino el acostumbrado "Puchero" mensual el que esta vez será servido en honor de los agregados a la Embajada del país hermano: Naval Capitán de Fragata don Ismael Pérez del Cerro, militar, Teniente Coronel don Franklin Lucero y Aeronáutico, Capitán don Jorge A. Quiroga.

Dadas las vinculaciones con que cuentan los citados jefes de nuestra capital, la reunión de referencia ha de alcanzar sin duda destacadas proyecciones.

RESIDENCIAS.

Don Arturo Lamarca Subercaseaux, señora Sara Barros de Lamarca y familia, han trasladado su residencia a la calle San Jorge N.º 1666.

POR TODOS LOS CHILENOS PARA TODOS LOS CHILENOS

CENSO ECONOMICO GENERAL
26 MAYO 1943

COMPRE UD. EN NUESTRA Gran Venta BLANCA

LA MÁS FORMIDABLE REALIZACION DE LOS ÚLTIMOS TIEMPOS.

Amplio surtido de Toallas, Sábanas, Mantelería, Pañuelos, Medias, Telas Blancas, Ropa Interior, Etc. De Calidad Insuperable.

Precios Muy Rebajados

Gath & Chaves
ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUCURSALES VALPARAISO Y CONCEPCION

DESDE \$ 260

ABRIGOS AZULES

para señoritas de liceos ofrece

LOZANO
SAN ANTONIO Y MONJITAS

Correspondencia de A. J. McWhinnie, especial para LA NACION

LONDRES, 5. (Especial).— Las fuerzas antisubmarinas alemanas deben esperar nuevos cambios en las tácticas de la flota submarina durante este mes y también un aumento de la intensidad de sus ataques. Ese es el resultado lógico del hecho admitido por Berlín de que los submarinos alemanes no han conseguido mantener en el pie esperado la campaña "Blitz" de 1943.

En diciembre, enero y febrero los aliados tuvieron mucho éxito hundiendo en meses anteriores. Luego, comenzó la campaña de primavera y Alemania afirmó haber echado a pique más de un millón de toneladas de barcos mercantes aliados en marzo, pero posteriormente rectificó esa cifra y dijo que sólo eran 851.600 toneladas las pérdidas por los aliados; esto me parece más próximo a la verdad, si bien no mucho tampoco, ya que en ningún mes Gran Bretaña y sus aliados han perdido un millón de toneladas. Aún dando margen a las exageraciones de esa cifra revisada, es evidente que la campaña submarina alemana fue encendida por los aliados, con una apreciable medida de éxito inicial.

Los observadores, navales en todo el mundo, esperaban que esta situación se mantuviese y, aún se mejorase. Las cifras correspondientes al mes de abril han sido un indicio de que las propias cifras oficiales alemanas sobre hundimientos durante este mes acusan un total de un poco más de 400.000 toneladas. No hay razón alguna para estimar que esta afirmación sea menos inflada que cualesquiera otras anteriores. Pero subsiste el hecho sugestivo de que, aun cuando en consideración a esto, los alemanes se han visto obligados a admitir que su ofensiva submarina ha sido radicalmente contenida. En el mismo mes en que Berlín redujo sus cifras sobre hundimientos en más de un 50 por ciento, los astilleros navales norteamericanos establecieron un nuevo récord de producción al entregar al servicio 187 barcos con un total de un millón seiscientos sesenta y tres toneladas de peso muerto. El éxito que representa esta cifra puede compararse por el hecho de que excede del tonelaje total construido durante los primeros nueve meses de 1942 y corresponde a un término medio de más de 19.000.000 de toneladas al año.

De esta manera, mientras por un lado los hundimientos disminuyen, por el otro aumenta la producción de barcos, sin embargo sería excesivo optimismo considerar esto como un cambio definitivo de la situación. Como el Secretario de Marina norteamericano coronel Knox, lo dijo hace algunos días, la guerra submarina sigue todavía una línea sinuosa, o sea, que tiene sus altos y bajos. Y la importancia de este "bajo" último, es que él demuestra que los alemanes se hallan frente a una resistencia creciente de parte de los aliados. Las nuevas tácticas nazis, al romper un poco el equilibrio durante el mes próximo, pero todo demuestra claramente que la ofensiva submarina está siendo enfrentada con energía y con éxito, aun cuando mucho queda todavía por hacer antes de que puedan considerarse como ciertos.

Ahora Muchos Usan DENTADURA POSTIZA con Verdadera Comodidad

Como, habile, rase o cante, sin temor a que su dentadura postiza se le desmonte o caiga de la boca. FIKODENT mantiene las dentaduras postizas más firmes y cómodamente en la boca. Este polvo de sabor agradable no deja en la boca ninguna sensación pegajosa. No causa náuseas. Es aliento (no ácido). Siaviza. Es aliento. Obtena FIKODENT en cualquier farmacia.

Distribuidores: Central S. A. Casilla N.º 121-D, Santiago Chile.

22B

Acero para 38 Cazatorpederos en un solo día

La UNITED STATES STEEL produce suficiente hierro en un día para fabricar todo el acero necesario para 38 cazatorpederos.

De 84 altos hornos, que más parecen volcanes en erupción, el torrente de hierro con que esta compañía cuenta es mucho mayor que el de todo Alemania.

Como si tan colosal producción no fuera suficiente, actualmente la compañía está invirtiendo 700 millones de dólares en el ensanche y mejora de sus establecimientos para producir más y mejor acero.

Toda esta producción está hoy destinada para la guerra. Obtenida la Victoria, esta enorme capacidad productora servirá fines pacíficos. La United States Steel, por intermedio de la United States Steel Export Company, volverá a suministrar sus nuevos y mejores productos de acero para cimentar la paz y formar un mundo mejor.

United States Steel Export Company

Representantes En Chile
UNITED STATES STEEL EXPORT COMPANY
Santiago

SERVIMOS AL MUNDO

Los guerrilleros rusos libertaron a 500 prisioneros

LONDRES, 5. (U. P.).— La BBC, dijo que guerrilleros rusos en Kiev habían conseguido escapar a 500 prisioneros rusos que viajaban en un tren como deportados a Alemania.

Fuerzas aliadas a...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

norteamericana le había casi desahogado en la preparación de su conquista. Los caminos que salen de Matur han sido también atacados por los alemanes, pero ello no ha constituido obstáculo para el avance norteamericano.

FRENTE DEL PRIMER EJERCITO

Según los últimos despachos recibidos hoy del frente, los alemanes siguen ocupando la cima del Dikebel Hoy Aoukas, aun cuando las columnas del Primer Ejército se filtraron por el sur en el lado meridional del valle del Medio. Los alemanes se retiraron a unos 30 kilómetros de Túnez.

Por las laderas del sur de dicho cerro los alemanes lanzaron un contra-ataque de cinco tanques, empleando 17 tanques, incluyendo los tipos reciente, en el lado meridional del cerro. Los alemanes fueron destruidos y el contra-ataque fue totalmente desahogado.

La patrulla del general Anderson sigue activa en la zona al suroeste de Goubellat, donde se han capturado prisioneros. Los alemanes han hecho una declaración más franca sobre el giro de la guerra en el mar que ha hecho un miembro del Gobierno nazi. Mañana, el comandante de la marina alemana, almirante Doenitz, declaró que los submarinos alemanes sufrieron actualmente mucho más que los de los aliados, "no obstante que los aliados tienen sus fuerzas atribuidas en todo el mundo. Nuestros submarinos tienen que luchar con una defensa antisubmarina considerable e inteligentemente dirigida".

Todos los elementos, con que cuentan las fuerzas aliadas para combatir la amenaza submarina son perfeccionados día a día; los dispositivos de detección de submarinos, todas las embarcaciones que los combaten en forma activa, la aviación que coopera con la marina todo esto aumenta continuamente de número y mantiene una vigilancia estrecha en los mares. La situación empeora para la flota submarina nazi y día llegará en que, como en la guerra pasada, los submarinos del enemigo serán totalmente vencidos. Naturalmente es maravilloso y la larga preparación de los alemanes para la guerra submarina hacen que esta tarea resulte difícil y comparativamente larga; no es cuestión de unos pocos días ni de unas pocas semanas al conseguir el triunfo definitivo; a pesar de los triunfos alcanzados, todavía queda un largo camino que recorrer. Pero el resultado será invariablemente el que se persigue: la derrota del enemigo en los mares.

Gran aumento de las inversiones de E. U. en Latino América

NUEVA YORK, 5. (U. P.).— El Dr. Max Winkler, autor y fundador del comercio internacional en el Export Manager's Club que por cada aumento de un 1.000.000 de dólares en las inversiones en la América Latina en 1933 sobre las de 1913 el comercio norteamericano en la América Latina arroja un aumento de 70.000 dólares. Durante el mismo período por cada aumento de 1.000.000 de dólares en las inversiones hechas en Europa, el comercio norteamericano con Europa arroja una disminución de 20.000 dólares.

Dijo que las inversiones en la América Latina, sin considerar las pérdidas hechas por los inversionistas particulares, habían conducido a impresionantes utilidades comerciales.

Nuevo record en la travesía aérea del Océano Atlántico

LONDRES, 5. (U. P.).— El Ministerio de Aviación anunció que el piloto británico del Servicio de Transportes, Capitán C. R. Buxton, piloto de un bombardero pesado Liberator completamente cargado, batió el record de velocidad en la travesía del Atlántico con seis horas 12 minutos desde la costa de New Foundland hasta la costa británica.

Por ocho minutos ha batido el record del Capitán W. S. May anunciado el jueves pasado.

A. J. McWHINNIE.

Los nazis introducirían nuevas tácticas en su acción submarina

Correspondencia de A. J. McWhinnie, especial para LA NACION

LONDRES, 5. (Especial).— Las fuerzas antisubmarinas alemanas deben esperar nuevos cambios en las tácticas de la flota submarina durante este mes y también un aumento de la intensidad de sus ataques. Ese es el resultado lógico del hecho admitido por Berlín de que los submarinos alemanes no han conseguido mantener en el pie esperado la campaña "Blitz" de 1943.

Acero para 38 Cazatorpederos en un solo día

La UNITED STATES STEEL produce suficiente hierro en un día para fabricar todo el acero necesario para 38 cazatorpederos.

De 84 altos hornos, que más parecen volcanes en erupción, el torrente de hierro con que esta compañía cuenta es mucho mayor que el de todo Alemania.

Como si tan colosal producción no fuera suficiente, actualmente la compañía está invirtiendo 700 millones de dólares en el ensanche y mejora de sus establecimientos para producir más y mejor acero.

Toda esta producción está hoy destinada para la guerra. Obtenida la Victoria, esta enorme capacidad productora servirá fines pacíficos. La United States Steel, por intermedio de la United States Steel Export Company, volverá a suministrar sus nuevos y mejores productos de acero para cimentar la paz y formar un mundo mejor.

United States Steel Export Company

Representantes En Chile
UNITED STATES STEEL EXPORT COMPANY
Santiago

SERVIMOS AL MUNDO

DETALLES DEL ACCIDENTE QUE COSTO LA VIDA DEL GENERAL ANDREWS. HOY SE DESIGNARÁ SU SUCESOR DEFINITIVO

LONDRES, 5. (U. P.).— El mayor general William S. Kay ha asumido temporalmente el comando en jefe de las tropas norteamericanas en el teatro europeo de operaciones, en reemplazo del teniente general Frank M. Andrews, muerto al estrellarse su avión en Islandia, en las últimas horas del lunes.

Se ha anunciado, además, que el obispo Mons. Adna Wright Leonard, de 68 años, se mató también en el accidente; nada se sabe de los demás ocupantes del bombardero Liberator, aparte de que un soldado, no identificado aún, es el único sobreviviente.

Se cree que el nuevo comandante en jefe norteamericano, será designado hoy o mañana, y para suceder al general Andrews se dan los nombres de los generales Patton, Clark, Handy, Brett Baker y Spaford; estos últimos tienen comandos aéreos.

Despachos ahora conocidos dicen que cuando el avión del general Andrews iba en viaje a Islandia, se le avisó que había mal tiempo en la isla y volviera a Inglaterra, pero que contestó que continuaba volando, se cree posible que el propio general Andrews fuera en los comandos del Liberator, pues siempre le gustaba manejar el avión en que viajaba. Era piloto desde hace 26 años, y contaba con 58 de edad, se graduó en West Point en 1908, en un golpe duro para todos nosotros. Pero más que nada, es una calandria nacional; nadie sabe cuánto significa su muerte para el esfuerzo bélico; el general Andrews tenía una gran misión que cumplir, pero su suerte terminó en Islandia.

CATORCE MUERTOS EN EL ACCIDENTE

WASHINGTON, 5. (U. P.).— El Departamento de Guerra anunció que catorce personas perecieron al estrellarse el avión del general Andrews en Islandia.

Entre ellos figuran el General de Brigada Charles E. Barh, jefe del Estado Mayor del General Andrews; el Coronel Morrow Krumpel, oficial de enlace en el teatro europeo; el capitán Joseph Frank L. Miller, el teniente coronel Fred Chapman; el mayor Theodore C. Tolmash; el capitán mayor Robert H. Humphrey; el capitán Joseph T. Johnson; el capitán Robert E. Shannon; el capitán James E. Gott; el sargento mayor Lloyd K. Wier; el sargento John Kenneth Jeffers y el sargento de personal Paul H. McQueen.

La muerte de Andrews y del obispo Adna Wright Leonard fue anunciada anoche.

El único sobreviviente, sargento de personal George Elsie, resultó herido aunque no de gravedad.

DECLARACIONES DEL Cónsul General de Chile en N. York

NUEVA YORK, 5. (U. P.).— El Cónsul General de Chile, señor Anibal Jara, a su regreso de su país, declaró a la United Press que se encontró en Chile el período general ante la ruptura de relaciones con el Eje, y con motivo de la visita del Vicepresidente Wallace.

"Estuve una vez, suficiente temporada para observar que la ruptura produjo una gran unión entre los elementos democráticos con programas de cooperación activa", expresó. "En cuanto a los obreros y la industria, están siendo trabajados sin dificultades, de ninguna clase, y realizando la promesa de aumento de la producción, especialmente en las minas de carbón".

Dijo que Chile necesita en general maquinaria industrial y materiales de construcción y para otras manufacturas. Pero dijo que "se comprende mejor el período de emergencia, y se confía en que Estados Unidos, dentro de esta situación, proporcionará lo que pueda".

Al salir de Chile, el próximo visitará el Presidente Roosevelt los y las fuerzas lazos existentes entre Chile y Estados Unidos.

Embajador Michels celebró extensa reunión con Welles

WASHINGTON, 5. (U. P.).— El Embajador de Chile, señor Rodolfo Michels, confirió largamente esta tarde con el Subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles. Ayer había también conferenciado con los señores Welles y Wallace. Al salir de la reunión, declaró a la United Press que había tratado cuestiones de rutina.

Dijo que, entre otras cosas, Mr. Welles le había prometido en nombre del Departamento de Estado, obtener prioridades para los materiales que se requieren para la industria siderúrgica chilena.

El Embajador Michels reiteró que Mr. Welles le había ofrecido todo apoyo y cooperación del Departamento de Estado, a fin de que la Corporación de Fomento de Chile obtenga prioridades para el establecimiento de la industria siderúrgica en Chile. Al preguntársele sobre el alcance de este proyecto, el señor Michels contestó que se piensa hacer lo bastante grande para dar cabida al consumo doméstico. Explicó que operará en relación con las nuevas plantas de fuerza eléctrica, para las cuales Chile recientemente obtuvo prioridades.

Se sabe que la cuestión de la industria siderúrgica ha estado tramitándose desde hace tiempo, por conducto del Embajador

EMPLEE ACEITE DE LINAZA MARGA CORONA

Compras el envío de ACEITE DE LINAZA CORONA

Se le dará crédito de \$400.00 - \$200.00 - \$100.00 - \$50.00 - \$25.00 - \$12.50 - \$6.25 - \$3.12 - \$1.56 - \$0.78 - \$0.39 - \$0.19 - \$0.09 - \$0.04 - \$0.02 - \$0.01

PRODUCTO INDUS

COMPANIA INDUSTRIAL

SOC. ANON. CHILENA

Nuevos ataques a la navegación del Eje en el Mediterráneo

CUARTEL GENERAL ALIADO EN AFRICA DEL NORTE, 5. (U. P.).— Las fuerzas navales aliadas efectuaron con todo éxito un nuevo ataque contra la debilitada línea de abastecimientos del Eje en el Mediterráneo, por la noche, cuando unas patrullas de submarinos, un submarino italiano de 650 toneladas de la clase Casiopea, el mercante Iba de Nápoles, y un torpedero italiano de 650 toneladas de la clase Casiopea, fueron volados con torpedos disparados desde Nápoles. Las fuerzas aliadas no sufrieron pérdidas.

Los éxitos de la armada en el Mediterráneo, y el golpe de Túnez repercuten fuertemente en la capacidad de lucha de las tropas de tierra del Eje, y hay muchos indicios de que están sufriendo por la escasez de municiones y la menor cantidad de reservas de

GRAN BRETANA FALLECIO LORD HEWART

TOTTENHAM (Hertfordshire), 5. (U. P.).— Falleció esta mañana Lord Hewart, a la edad de 73 años; fue presidente de la Suprema Corte de Gran Bretaña.

reemplazo para los hombres que luchan en las líneas de batalla.

El comunicado del comando aliado dando cuenta de la acción naval reseñada dice: "Fuerzas navales ligeras, en batallas contra la línea de abas de torpederos, en la noche del 3 al 4 de mayo, al este de la península del cabo Bon, un gran buque torpedero italiano de 650 toneladas de la clase Casiopea, el mercante Iba de Nápoles, y un torpedero italiano de 650 toneladas de la clase Casiopea, fueron volados con torpedos disparados desde Nápoles. Las fuerzas aliadas no sufrieron pérdidas.

Los éxitos de la armada en el Mediterráneo, y el golpe de Túnez repercuten fuertemente en la capacidad de lucha de las tropas de tierra del Eje, y hay muchos indicios de que están sufriendo por la escasez de municiones y la menor cantidad de reservas de

FERROCARRIL TRANSANDINO CLAUSURA DEL TUNEL INTERNACIONAL PARA LA CIRCULACION DE AUTOMOVILES

El Ferrocarril procurará mantener abierto al tráfico de automóviles el túnel internacional hasta el 10 del presente mes, para facilitar el regreso de los automovilistas que han ido de Chile a la República Argentina y de los que han venido de aquella República a Chile. Pero se recomienda no hacer viajes de ida en los días que restan de circulación, pues no puede asegurarse que el túnel esté expedito para el regreso, hasta la fecha indicada, debido a las condiciones del tiempo y habrá serias dificultades para efectuar por ferrocarril la devolución de los automóviles, a causa de la necesidad de destinar toda la capacidad de arrastre al transporte de ganado y materias primas para las industrias.

LA GRACE LINE

•sirve la causa de las Naciones Unidas manteniendo las rutas vitales entre las Américas.

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

Consignatarios

Santiago Valparaíso

Huérfanos 1189, Plaza Sotomayor 50

Presidente Benes llegará el 12 de este mes a E. U.

WASHINGTON, 5. (U. P.).— El Presidente de Checoslovaquia, M. Edouard Benes, llegará a Nueva York el 12 de mayo, después de una visita a la Casa Blanca.

INTENSA ACCION DE LA AVIACION RUSA OCUPADA KRIMSKAYA

MOSCÚ, 5. (U. P.).— La admisión hecha ayer alto comando alemán sobre la evacuación de Krymskaya, tendida a la medianoche de hoy su confirmación en el comunicado soviético, al anunciar esta conquista "después de una dura lucha", en un frente de 25 kilómetros de ancho, importante empalme ferroviario del noroeste del Caucazo.

También dio cuenta de la ocupación de varias localidades de importancia en la misma región del Kubán. En esta acción, el enemigo dejó más de 7.000 muertos.

El comunicado de mediodía había ya dejado entrever que los rusos insistían en sus violentos ataques al noroeste de Novorossisk, anunciando que en ellas se inflaban las pérdidas del enemigo en un esfuerzo decisivo por eliminar el asidero al que desesperadamente se aferra el Eje en el Caucazo procedente.

Formación, de cazas y bombarderos soviéticos apoyan esta ofensiva, sometiendo a duro castigo los acorazados enemigos y trabando los combates aéreos en gran escala sobre el campo de batalla. Los bombarderos soviéticos de gran radio de acción provocaron una serie de numerosos incendios contra los aeródromos.

INTENSAS ACTIVIDADES AEREAS

Los grandes bombarderos soviéticos han realizado ataques, en la noche, contra las bases aéreas de los alemanes en las noches del sábado domingo y lunes, expresando los ataques en tres oleadas de trenes, cargados de tropas, municiones, tanques y camiones. Se provocaron grandes incendios y explosiones. El comunicado de mediodía de hoy añade que en la noche del martes se efectuaron ataques contra Brest-Litovsk, Gómel y Bryansk, y los puertos de Yalta y Sebastopol.

Estos ataques constituyen los primeros de la fuerza aérea soviética, contra los preparativos militares alemanes en los frentes central y sur, mediante ataques dirigidos a inutilizar los grandes empalmes ferroviarios y a destruir los grandes depósitos de municiones y combustible acumulados en dichos puntos a la espera de su distribución. El ataque a Brest-Litovsk, Gómel y Bryansk, que se espera que pronto se desarticularán nuevas batallas en gran escala.

Minsk y Orsha constituyen las principales arterias ferroviarias de la alimentación de Smolensk, punto clave alemán del sistema defensivo del frente central. El empalme de Gómel, presenta uno de los principales puntos de enlace ferroviario entre Minsk y Bryansk, y las bases de concentración de los cuarteles.

DECLARACIONES DEL Cónsul General de Chile en N. York

NUEVA YORK, 5. (U. P.).— El Cónsul General de Chile, señor Anibal Jara, a su regreso de su país, declaró a la United Press que se encontró en Chile el período general ante la ruptura de relaciones con el Eje, y con motivo de la visita del Vicepresidente Wallace.

"Estuve una vez, suficiente temporada para observar que la ruptura produjo una gran unión entre los elementos democráticos con programas de cooperación activa", expresó. "En cuanto a los obreros y la industria, están siendo trabajados sin dificultades, de ninguna clase, y realizando la promesa de aumento de la producción, especialmente en las minas de carbón".

Dijo que Chile necesita en general maquinaria industrial y materiales de construcción y para otras manufacturas. Pero dijo que "se comprende mejor el período de emergencia, y se confía en que Estados Unidos, dentro de esta situación, proporcionará lo que pueda".

Al salir de Chile, el próximo visitará el Presidente Roosevelt los y las fuerzas lazos existentes entre Chile y Estados Unidos.

Embajador Michels celebró extensa reunión con Welles

WASHINGTON, 5. (U. P.).— El Embajador de Chile, señor Rodolfo Michels, confirió largamente esta tarde con el Subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles. Ayer había también conferenciado con los señores Welles y Wallace. Al salir de la reunión, declaró a la United Press que había tratado cuestiones de rutina.

Dijo que, entre otras cosas, Mr. Welles le había prometido en nombre del Departamento de Estado, obtener prioridades para los materiales que se requieren para la industria siderúrgica chilena.

El Embajador Michels reiteró que Mr. Welles le había ofrecido todo apoyo y cooperación del Departamento de Estado, a fin de que la Corporación de Fomento de Chile obtenga prioridades para el establecimiento de la industria siderúrgica en Chile. Al preguntársele sobre el alcance de este proyecto, el señor Michels contestó que se piensa hacer lo bastante grande para dar cabida al consumo doméstico. Explicó que operará en relación con las nuevas plantas de fuerza eléctrica, para las cuales Chile recientemente obtuvo prioridades.

Se sabe que la cuestión de la industria siderúrgica ha estado tramitándose desde hace tiempo, por conducto del Embajador

DECLARACIONES DEL Cónsul General de Chile en N. York

NUEVA YORK, 5. (U. P.).— El Cónsul General de Chile, señor Anibal Jara, a su regreso de su país, declaró a la United Press que se encontró en Chile el período general ante la ruptura de relaciones con el Eje, y con motivo de la visita del Vicepresidente Wallace.

"Estuve una vez, suficiente temporada para observar que la ruptura produjo una gran unión entre los elementos democráticos con programas de cooperación activa", expresó. "En cuanto a los obreros y la industria, están siendo trabajados sin dificultades, de ninguna clase, y realizando la promesa de aumento de la producción, especialmente en las minas de carbón".

Dijo que Chile necesita en general maquinaria industrial y materiales de construcción y para otras manufacturas. Pero dijo que "se comprende mejor el período de emergencia, y se confía en que Estados Unidos, dentro de esta situación, proporcionará lo que pueda".

Al salir de Chile, el próximo visitará el Presidente Roosevelt los y las fuerzas lazos existentes entre Chile y Estados Unidos.

Embajador Michels celebró extensa reunión con Welles

WASHINGTON, 5. (U. P.).— El Embajador de Chile, señor Rodolfo Michels, confirió largamente esta tarde con el Subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles. Ayer había también conferenciado con los señores Welles y Wallace. Al salir de la reunión, declaró a la United Press que había tratado cuestiones de rutina.

Dijo que, entre otras cosas, Mr. Welles le había prometido en nombre del Departamento de Estado, obtener prioridades para los materiales que se requieren para la industria siderúrgica chilena.

El Embajador Michels reiteró que Mr. Welles le había ofrecido todo apoyo y cooperación del Departamento de Estado, a fin de que la Corporación de Fomento de Chile obtenga prioridades para el establecimiento de la industria siderúrgica en Chile. Al preguntársele sobre el alcance de este proyecto, el señor Michels contestó que se piensa hacer lo bastante grande para dar cabida al consumo doméstico. Explicó que operará en relación con las nuevas plantas de fuerza eléctrica, para las cuales Chile recientemente obtuvo prioridades.

Se sabe que la cuestión de la industria siderúrgica ha estado tramitándose desde hace tiempo, por conducto del Embajador

GRAN BRETANA FALLECIO LORD HEWART

TOTTENHAM (Hertfordshire), 5. (U. P.).— Falleció esta mañana Lord Hewart, a la edad de 73 años; fue presidente de la Suprema Corte de Gran Bretaña.

reemplazo para los hombres que luchan en las líneas de batalla.

El comunicado del comando aliado dando cuenta de la acción naval reseñada dice: "Fuerzas navales ligeras, en batallas contra la línea de abas de torpederos, en la noche del 3 al 4 de mayo, al este de la península del cabo Bon, un gran buque torpedero italiano de 650 toneladas de la clase Casiopea, el mercante Iba de Nápoles, y un torpedero italiano de 650 toneladas de la clase Casiopea, fueron volados con torpedos disparados desde Nápoles. Las fuerzas aliadas no sufrieron pérdidas.

Los éxitos de la armada en el Mediterráneo, y el golpe de Túnez repercuten fuertemente en la capacidad de lucha de las tropas de tierra del Eje, y hay muchos indicios de que están sufriendo por la escasez de municiones y la menor cantidad de reservas de

FERROCARRIL TRANSANDINO CLAUSURA DEL TUNEL INTERNACIONAL PARA LA CIRCULACION DE AUTOMOVILES

El Ferrocarril procurará mantener abierto al tráfico de automóviles el túnel internacional hasta el 10 del presente mes, para facilitar el regreso de los automovilistas que han ido de Chile a la República Argentina y de los que han venido de aquella República a Chile. Pero se recomienda no hacer viajes de ida en los días que restan de circulación, pues no puede asegurarse que el túnel esté expedito para el regreso, hasta la fecha indicada, debido a las condiciones del tiempo y habrá serias dificultades para efectuar por ferrocarril la devolución de los automóviles, a causa de la necesidad de destinar toda la capacidad de arrastre al transporte de ganado y materias primas para las industrias.

LA GRACE LINE

•sirve la causa de las Naciones Unidas manteniendo las rutas vitales entre las Américas.

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

Consignatarios

Santiago Valparaíso

Huérfanos 1189, Plaza Sotomayor 50

LA GRACE LINE

•sirve la causa de las Naciones Unidas manteniendo las rutas vitales entre las Américas.

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

Consignatarios

Santiago Valparaíso

Huérfanos 1189, Plaza Sotomayor 50

RUSIA

3 DIARIOS PUBLICAN EL ULTIMO DISCURSO DE ROOSEVELT

MOSCÚ, 5. (U. P.).— Los diarios Pravda, Izvestia y Tretiaia Roia publicaron hoy los discursos de Tass con el texto del discurso del Presidente Roosevelt en la Cámara de Representantes, en el que se refieren los ataques de los nazis a la Unión Soviética, y se refieren los ataques de los nazis a la Unión Soviética, y se refieren los ataques de los nazis a la Unión Soviética.

SUECIA

ALTOS FUNCIONARIOS NAZIS MUERTOS NORUEGA

ESTOCOLMO, 5. (U. P.).— La Agencia noruega de noticias dijo que dos altos funcionarios nazis, Georg Nissen y Ole Schjerve, fueron asesinados el 4 de abril.

PORTUGAL

LE OFRECE \$ 100 mensuales

Sobretodo que necesita.

BASCUN

54

Resuelva el problema de la calefacción de su hogar u oficina. Eléctricas o a Gas. Tenemos diversos modelos. Solicite una demostración en nuestro salón de ventas de:



MADMSA

MATIAS COUSINO 174 FONO 62882

LA EXPORTACION DE ARTICULOS AGROPECUARIOS Y CAÑAMO

Importantes materias debatidas en la Comisión de Exportación del Ministerio de Comercio Exterior, al constituirse con sus nuevos integrantes, entre los que figuran representantes del Instituto de Economía Agrícola y diversos otros organismos estatales y particulares.

Se nombró una comisión integrada por los señores Salvador Encina, Adolfo Braun y Humberto García, para que revise el anteproyecto elaborado por el Consejo sobre la forma permanente en que se darán las licencias de exportación de artículos agropecuarios.

Se consideró también la necesidad de defender el "stock" nacional de envases de yute, en vista de que las importaciones de la India no han podido seguir y que no se logra traer aún de Inglaterra maquinarias que permitan usar el cañamo en la Fábrica Nacional de Sacos, cuyas máquinas están especialmente adaptadas para la elaboración del yute de la India. La Comisión que abordará este problema, formada por los señores Esteban Iovovich, Carlos Errázuriz, Rodolfo Morbus y Adolfo Braun, inició el mismo día el estudio de las medidas que se adoptarían, entre las que se cuenta la de obtener de parte de ciertos Gobiernos extranjeros que supriman las disposiciones que exigen para determinadas mercaderías,

EL PROYECTO SOBRE JUBILACION CONOCERAN MAÑANA EMPLEADOS PP.

En una gran concentración del gremio de empleados particulares, auspiciada por la Federación de Instituciones de Empleados Particulares, se dará a conocer el "Proyecto PEP" sobre Jubilación y Previsión Integral, que será tratado en el Congreso Nacional en el período ordinario de sesiones que se inicia en este mes de mayo.

Este acto, al que han sido invitados todos los Sindicatos y empleados de la capital, se realizará mañana viernes 7, a las 10 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, que ha sido cedido gentilmente para esta concentración.

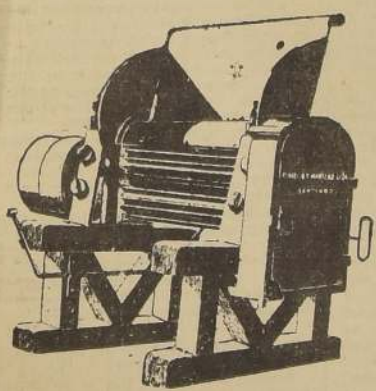
Un buen conjunto de artistas radiales, que ha prestado su concurso desinteresado a la Federación de Instituciones de Empleados Particulares, amenizará esta reunión, a la que ha convocado el Consejo Ejecutivo Nacional de esta Central de empleados, con el objeto de dar a conocer los antecedentes y detalles del proyecto que ha sido elaborado, escuchando el sentir y aspiración del gremio de los empleados particulares del país.

SEÑORES

arquitectos, constructores y mueblistas: ejetamos torneos, recortes, tallados, con rapidez y precios razonables.

TORNERIA EL "CONDOR"
CONDOR 1380 — TELEFONO 80778
SUC. J. TIXIER

UNA TASCADORA SENCILLA DE DOS RODILLOS
PERO DE SOBRESALIENTE CONSTRUCCION



VEALA Y PIDA INFORMES A:
GUARELLO & MANTZKE LTDA.
MORANDE 242 — SANTIAGO — CASILLA 2809

DIRECCION GENERAL DE TIERRAS Y COLONIZACION
REMATE DE SITIOS Y QUINTAS FISCALES EN EL BALNEARIO DE PUCON, PROVINCIA DE CAUTIN

El 15 de Mayo próximo, a las 14 horas, en el local de la Intendencia de Cautin, Temuco, se efectuará en pública subasta 55 sitios y 4 quintas ubicadas en el Balneario de Pucón. Los sitios tienen una superficie aproximada a 1.250 metros cuadrados y las quintas a 3.000 metros cuadrados.

Los mínimos fijados para la subasta fluctúan entre \$ 1.960 y \$ 7.000.

El precio de venta se pagará con un 10% al contado y el resto en 10 anualidades iguales y vencidas, sin intereses.

Mayores antecedentes podrán ser solicitados en el Departamento de Mensura de Tierras, palacio de la Moneda, en Santiago, y en las Oficinas de Tierras de Temuco, Pucón, Loncomilla, Cunco y Valdivia.

JAIME ROVIRA NEIRA,
Jefe de la Oficina de Tierras y Colonización de Temuco.

HOY SE EFECTUARAN FUNERALES DEL SEÑOR ALFREDO OCAÑO CID

Ayer llegaron a esta capital, procedentes de La Serena, los restos del profesor y Vicedirector de Escuelas anexas a los liceos, señor Alfredo Ocaño CID, fallecido en el reciente accidente ferroviario del Longitudinal Norte.

Los restos fueron trasladados al local de la Sociedad Nacional de Profesores, en donde fueron velados.

Los funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas. El cortejo partirá desde el local de la Sociedad de Profesores, Moneda 1330, en dirección al Cementerio General.

SOCIEDAD NACIONAL DE PROFESORES

En su última sesión de Dirección esta institución tomó los siguientes acuerdos:

Erigir una capilla ardiente en su local social para velar los restos del señor Ocaño a su llegada a nuestra ciudad.

Enviar una corona de flores.

Enviar nota de condolencia a la familia.

Designar al Secretario de la institución, don Carlos Yáñez Bravo, para que despida los restos en el Cementerio.

CENTRO DE PROFESORES FEDERICO JOHNS

El Directorio del Centro de Profesores y Químicos Federico Johns, celebró ayer sesión extraordinaria para tomar los siguientes acuerdos sobre el sensible fallecimiento del Vicedirector de Escuelas Anexas de los Liceos, miembro de la institución.

Enviar una corona de flores.

Hacer una donación en su nombre a la Liga Protectora de Estudiantes Pobres.

Designar al vicepresidente, D. Guillermo González, para que haga uso de la palabra en el Cementerio.

MESA DIRECTIVA DE LA "ASOCIACION CHILENA POR UN MUNDO LIBRE"

Con la asistencia de los señores Roberto Aldunate, Gabriel y Gregorio Amunátegui, Lenka y Gregorio Amunátegui, L. H. Franchini, Eduardo Frei, L. H. Franchini, José S. González Vera, Bernardo Ibáñez, R. de Oteiza, Manuel Seoane y F. Walker Linares, celebró la Asociación Chilena por un Mundo Libre, filial de la "Free World Association" de Nueva York, el motivo principal de esta reunión era elegir mesa directiva de la Asociación la cual quedará integrada por los señores: Presidente, Rudecindo Ortega; vicepresidentes, Fco. Walker Linares y Lenka Franchini; secretario general, L. Hernández Parker.

Próximamente, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Asociación Chilena por un Mundo Libre celebrará una velada solemne para dar a conocer sus finalidades y su programa de acción, encaminado a fortalecer la conciencia democrática y dinámica de los pueblos americanos y contribuir a la obra unitaria de la Unión para la Victoria.

EXAMEN DE 30 NUEVOS PILOTOS CIVILES SE EFECTUARA MAÑANA

Por disposición del Director de Aeronáutica, Comandante de Grupo, don Carlos Montecino, Asesor, ha quedado establecido en forma oficial que el 7 de mayo de cada año se celebrará como el Día de la Aviación de Chile. Se ha tomado en cuenta para ello el primer vuelo que efectuó en nuestro país, o sea, el 7 de mayo de 1913, en el Parque Luis Acaedo.

Esta fecha coincide con el 30 aniversario del Club Aéreo de Chile, cuya fundación se celebró hace quince años en el mismo mes.

En otras ocasiones esta efeméride ha sido conmemorada con exitosos festivales aéreos. Este año no habrá festival por falta de material, pero en cambio, habrá otra ceremonia de mayor significación: el examen de 30 nuevos pilotos civiles, 30 caballerías del aire, que pasarán a incrementar la reserva de nuestro aire patrio.

Entre ellos figuran los alumnos del incansable promotor de nuestra aviación civil, Aladino Azzari, maestro de vuelo y uno de los pilotos que más se ha esforzado por la formación de futuros aviadores en forma desinteresada y patriótica. Ellos son los siguientes señores: Gregorio Santa Cruz, Raimundo Correa Valde, Gaspar Toro Basculán, Edgardo von Schroeder Larralde, Luis Morales Orozco, Alejandro Ribba, Arturo Vidal, Juan Valdivia y Oscar de Luca.

Jorge Verdugo Correa presentará a los siguientes alumnos, señores: Eduardo Pinochet Carriz, Mario Franchini, Mario Jiménez, Enrique Robert, Ernesto Sobrino, Alberto Cumplido, Claudio Garretón y Abelardo Zúñiga.

El Teniente L. de la Fuerza Aérea, don René González, a los señores: Agustín Morán Bravo, Guillermo Thomassen y Guy de Moras, Gerente de la Panagra.

El Club Aéreo de Rancagua a diez alumnos.

Conviene hacer resaltar, en esta ocasión, la constante preocupación que ha tenido para la formación de todo el país, como de los aviadores civiles el actual Director de Aeronáutica, Comandante de Grupo, don Carlos Montecino.

Después del examen de los 30 pilotos que se realizará en la mañana del próximo domingo, se llevará a efecto un gran simulacro en cuya reunión se rendirá con amplia justicia un merecido homenaje al Comandante de Grupo, don Carlos Montecino.

CONSTRUCCION DE MODERNO Y COMODO EDIFICIO PARA CORREOS Y TELEGRAFOS

DE ELLO SE PREOCUPARA CON TODO INTERES EL NUEVO JEFE DE LOS SERVICIOS, SEÑOR ARANCIBIA LASO

En la tarde de ayer, a las 16 horas, fue recibida por el señor Director General de Correos y Telégrafos, don Héctor Arancibia Laso, la directiva máxima de la Asociación Postal Telegráfica de Chile, acompañada del directorio del periódico oficial de dicha organización gremial, "Orientación Postal Telegráfica", para quienes formuló interesantes declaraciones de las cuales extractamos las de mayor importancia.

En primer término manifestó que, su primera preocupación y especial atención la dedicará a buscar la mayor brevedad la forma de dotar a los importantes servicios de Correos y Telégrafos de un moderno edificio, que sea un motivo de satisfacción para los abnegados funcionarios que en él deben desarrollar sus labores, a la vez de dotar a los modernos y eficientes sistemas de explotación, que proponen una mayor seguridad y garantía para el público.

Es menester, agregó, que el edificio sea cómodo y seguro, como la opinión pública en general, y el cable cuenta de la importante y delicada misión que les está encomendada a estos servicios del Estado, lo que hace necesario ir a la solución de este dilatado problema a la mayor brevedad.

En cuanto a la modernización de los sistemas de trabajo, expresó que no escatimará esfuerzos para lograr la satisfacción de esta imperiosa necesidad. Otro problema que fue planteado por los dirigentes de la APTCH, es el que dice relación con la enorme falta de personal en esta repartición.

Refiriéndose a la organización gremial que bajo el nombre de Asociación Postal Telegráfica de Chile mantiene el personal de la República, expresó que, no obstante desconocer sus actividades y finalidades tenía la mejor impresión de ella por declaraciones y apreciaciones vertidas por su anterior, el señor Juliet Gómez.

Antes de poner término a esta entrevista, el señor Arancibia Laso, pasó para la prensa, acompañado de los dirigentes de la APTCH.

DEBE MANTENERSE EN SU LOCAL LA ESCUELA SUP. DE NIÑAS N.º 101

En el local de la Escuela Superior de Niñas N.º 101, General Velasco N.º 205, y a invitación de la Directora del establecimiento, se reunió el Centro de Padres, en número superior a un centenar, concurriendo además, todo el profesorado de la Escuela.

Se eligió el siguiente directorio para el presente año: Presidente, don Mario Acevedo, vicepresidente, don Manuel Valencia, secretaria, señora Elba Irigoin Oyarzun; tesorera, señora Enriqueta Texeira Aranda; directores, señores Marcel Umaná, Rigoberto García, Luis Asquidillo, Pablo Hayleg, señores Mercedes de Pinto, Ofelia Cerdas de Acuña, Ida Salas de Olmedo y Luisa B. vda. de Villalón.

Se tomó conocimiento del grave peligro que amenaza a la Escuela por la entrega forzosa del local, debido al cambio de dueño y aumento del canon.

Este día motivo a un interesante debate en el cual se acordó el reconocimiento de todos los padres de familia por la obra abnegada, eficiente y perseverante de la señora Directora y de todas sus maestras, reconociendo que obliga al "Consejo" a trabajar resueltamente por el mantenimiento de la Escuela en su local actual.

Se nombró una comisión para que se acerque a las autoridades educacionales y llegue hasta el señor Ministro de Educación, para hacerle ver la calidad de Escuela que está en peligro de ser desahucio, con evidente daño para todo el barrio.

Se dejó establecido que después de la Escuela de Aplicación, anexa a la Normal Superior, es la Escuela N.º 101, la que sigue en importancia y responsabilidad respecto de la práctica de la enseñanza de cursos de maestras para el futuro.

Terminó la sesión en medio del mayor entusiasmo de los asistentes, defendiendo a la escuela predilecta del barrio.

DE OBRAS PUBLICAS

Pavimentación en provincia de Cautin. — El diputado señor Echavarrí le pidió al Ministro señor Basculán que las máquinas que se ocuparon en la construcción y pavimentación del camino de Concepción a Bulnes, sean llevadas a Cautin y aprovechadas en la construcción del tramo correspondiente de dicha provincia, además el señor Echavarrí, que se incline la ejecución de las obras de agua potable de Galvarino.

Invitado a Linares. — El Ministro fue invitado por el diputado señor Alberto del Paredal a visitar Linares y Loncomilla, y estudiar la construcción de un puente carretero, como también para que se imponga de la conveniencia de que esa construcción sea hecha en el lugar llamado El Peumo.

DE EDUCACION

Ayer se entrevistaron con el Ministro de Educación, señor Benjamín Claro, los señores señores Julio Martínez Monti, Fidel Estay y Amador Paltra, los diputados, señores Julio Barrechea y César Godoy quienes trataron sobre diversos problemas educacionales de las regiones que respectivamente representan en el Parlamento.

El Intendente de Osorno, señor Ricardo Schenke, celebró ayer una detenida entrevista con el Ministro de Educación, a fin de tratar la solución de los problemas educacionales de esa provincia.

El Director de la Escuela Militar, coronel don Arnaldo Carrasco, se entrevistó ayer con el Ministro señor Claro Velasco a fin de tratar diversos asuntos dependientes de ese Secretaría de Estado.

El Director de las Escuelas de Servicio Social, doctor Lucio Córdova, invitó ayer al Ministro de Educación, a la ceremonia de la entrega de diplomas a las alumnas de la Escuela de Servicio Social de Santiago, que se llevará a efecto el 14 del presente.

Instituto Inglés
Saint George School
UNIFORMES desde

\$ 245.00
ofrece a Ud.

LOZANO

SAN ANTONIO Y MONJITAS

SENADO

SESION 3.a EXTRAORDINARIA EN MIERCOLES 5 DE MAYO DE 1943

(De 4 a 7 P. M.)

PRESIDENCIA DEL SR. DURAN

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

DIRECTOR DE LA ESCUELA DE ARTESANOS, DE RANCAGUA

A nombre de los señores OSSA y ESTAY se acuerda transcribir al señor Ministro de Educación un telegrama en que los vecinos de O'Higgins solicitan que don Oscar Sarmiento sea nombrado Director en propiedad de la Escuela de Artesanos de Rancagua.

TRENES ENTRE PELEQUEN Y LAS CABRAS

El señor OSSA expresa que con motivo de la reducción en el servicio ferroviario, el ramal de Pelequén a Las Cabras será atendido solamente por dos trenes día por medio, y pide se envíe oficio al señor Ministro de Vías y Obras Públicas para solicitar que el servicio sea de un solo tren pero diariamente. Opina que en esta forma se atenderán mejor las necesidades de transporte de la región, y, posiblemente, se economizarán material rodante y carbón.

SITUACION DE LOS DAMNIFICADOS POR EL TERREMOTO EN ATACAMA Y COQUIMBO

El señor DOMINGUEZ expresa que le ha tocado presenciar la actitud varonil del pueblo de Chile, en muchas circunstancias, y ver como ante las grandes desgracias ha reaccionado enfrentando la adversidad en forma que le ha permitido mantener su prestigio.

Esta actitud la ha visto confirmada con ocasión del terremoto que hace algún tiempo azotó principalmente a la provincia de Coquimbo.

Refiere que en compañía del Senador señor Torres hizo un sacrificado viaje a la región devastada, que encontraron allí un pueblo que hacía presente su desgracia en tono altivo y sereno, revelador de madurez política, y contrajeron el compromiso de expresar a S. E. el Presidente de la República, las necesidades cuya atención era impostergable.

Declara que S. E. acogió favorablemente los telegramas que enviaron desde la zona misma, y que más tarde, al entrevistarse con él, fueron testigos de que impartía órdenes para que a las víctimas se les socorriera eficaz y oportunamente.

Chile es un país de temblores, añade, y lo es, especialmente en las provincias de Atacama y Coquimbo. Se refiere al terremoto que sufrió esa zona en 1922, y expresa que los fondos de auxilio no alcanzaron para atender a las necesidades de reconstrucción en forma que ésta aún no está terminada, pues hay ciudades como Chañaral y Freirina, que hasta hoy, después de veintidós años, no han recibido absolutamente ninguna ayuda. Basados en esta experiencia, agrega que tiene también una experiencia amarga

S. E. la inclusión en la actual Convocatoria de un proyecto que haga extensivo a Atacama y Coquimbo los beneficios de la Ley de Reconstrucción y Auxilio. Atribuye a un olvido el que tal proyecto no se haya incluido, en circunstancias que la situación de las víctimas es muy angustiosa, pues sobre las ciudades afectadas se han desencadenado fuertes lluvias. Considera que la lentitud con que los funcionarios que deben atender estas órdenes han procedido, en este caso, es totalmente injustificada tanto desde el punto de vista humano como en consideración al aporte a nuestra riqueza y a la extensión territorial que las dos provincias representan: una sexta parte de la superficie total del país (114.472 kilómetros cuadrados), y en cuanto a producción de oro por ejemplo, 40.000 kilos en los últimos seis años o sea, el ochenta por ciento de la producción de Chile.

Cita comentarios del diario "La Provincia", de Ovalle, en que se dice que a pesar del tiempo transcurrido de las promesas oficiales y de los enjambres de funcionarios de todas categorías que han recorrido los pueblos afectados no se ha recibido ninguna ayuda efectiva. Añade que ese mismo diario indica la cantidad de \$ 240 como único auxilio que se habría prestado a los indigentes que perdieron sus casas y sus pocos bienes lo que demuestra que los burócratas, frente a una desgracia que han ido a contemplar con toda comodidad no han encontrado otra manera de herir el sentimiento de los ciudadanos chilenos que sufren, que ésta de arrojarles \$ 240 simplemente una cantidad ridícula de dinero para que se alimenten y reconstruyan sus viviendas. Cree que bastante más se habría podido distribuir, destinando a auxiliar a las víctimas el dinero gastado por estos "turistas".

Añade que se conduce de la situación de esta gente porque le conmueve toda tragedia humana; porque acepta el dolor solamente cuando es herramienta para trabajar el mineral escondido de las almas; pero no cuando, como en este caso, y se debe sólo a despreocupación, porque las víctimas son humildes propietarios de un pequeño predio o huerto del que viven con sus familias.

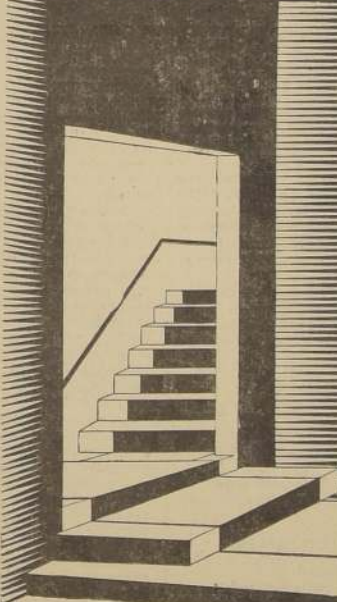
Está seguro de que S. E. el Presidente de la República, se conmovió cuando sepa que hasta hoy no se ha hecho efectiva ni una mínima parte de la ayuda prometida. Cree indispensable que en estas horas de prueba, los Ministros de Estado encuentren los recursos extraordinarios requeridos.

Está convencido del espíritu de justicia de S. E. el Presidente de la República, y pide se hagan llegar sus observaciones al señor Ministro del Interior, como la expresión de sus deseos que considera son los de todos los señores Senadores, de que se incluya en la actual Convocatoria el proyecto que hace extensivo a las provincias de Atacama y Coquimbo los beneficios de la Ley de Reconstrucción y Auxilio.

El señor TORRES concuerda con las observaciones del señor Domínguez y agrega que tiene también una experiencia amarga

(PASA A LA PAG. 10)

LA ESCALERA DE LA GENTE DE BUEN GUSTO!!



EL SOBRETUDO con 2 cuellos y garantía especial para su gusto, para su medida, para su presupuesto

EN TRES TIPOS. El abrigo que satisface al más exigente

Villmadecoat «Master» . . \$ 850.-

Villmadecoat «Super» . . . \$ 1,100.-

Villmadecoat «Extra» . . . \$ 1,200.-

Amplia existencia en precios más bajos, desde

\$ 295.-



Villmadecoat
A LA VILLE DE NICE

A LA VILLE DE NICE

ARMADA esq. HUERFANOS

Artículo 8.6 El personal de la Caja, sin exclusión de ningún funcionario alguno, pertenece a un servicio social de trascendencia nacional, se debe a él, y, por lo tanto, deberá poseer condiciones especiales de honorabilidad, capacidad e idoneidad para los car-

(PROYECTO DEL H. SENADOR DON ANIBAL CRUZAT, CUYA PUBLICACION ACORDO EL SENADO EN SESION DE AYER)

re sufrido una alteración en su salud que le impidiera trabajar o continuar trabajando en las mismas labores que desempeñaba habitualmente en los últimos 10 años, y siempre que su afección no quede comprendida dentro de las que corresponden a la categoría de "Enfermedades de Modificación de la Capacidad de Trabajo".

des como Concepción y Chillán, después del terremoto que asoló esas provincias, es sumamente grave, especialmente a raíz de la falta de los pagos que deben efectuarse con-

El señor ORTEGA se refiere a la situación que se ha producido al tratar de aplicar la

— Se levantó la sesión a las 18 horas y 15 minutos.

en las tasas actuales de todos los rubros establece la Ley 5.786 y sus modificaciones, el impuesto deberá ser pagado según las reglas establecidas por la referida Ley y será devuelto al Fisco provincial en el caso de exención.

La Caja dispondrá de los medios para ilustrar a sus imponentes sobre la forma más económica, confortable y bella de equipar hogares para imponentes que dispongan respectivamente de un

linada a formar la "Cuenta de Independización" y la Cuenta N.º 3 a formar la "Cuenta de Servicios Fundamentales".

En la Cuenta N.º 1, la Caja contabilizará las imputaciones que se establecen en las letras a), b), c), d) y e) del Art. 37, y se capitalizarán mensualmente con abono de intereses no inferiores a los que la Caja Nacional de Ahorros pague sobre los depósitos.

En la Cuenta N.º 2, se contabilizarán las imputaciones correspondientes a las letras a), b), c), d) y e) del Art. 37, y se capitalizarán mensualmente con abono de intereses no inferiores a los que la Caja Nacional de Ahorros pague sobre los depósitos.

En la Cuenta N.º 3, se contabilizará el saldo de la imputación establecida en la letra b) del Art. 37.

Artículo 40.— Los sueldos y los fondos de las Cuentas de previsión que esta Ley establece, sus intereses, sus inversiones y todo destino en que puedan emplearse definitivamente o transitoriamente, hasta llegar a las pensiones de Jubilación, Montepío y demás, destinadas a conservar la salud o supervivencia del empleado o de los deudos, con los derechos de previsión que se establecen, son inembargables y gozarán del privilegio de pobreza de que trata el N.º 4 del Art. 2472 del Código Civil, para los efectos de quiebra, concurso o liquidación de los establecimientos empleadores.

Del Momento de la Jubilación y Montepío de ella.

Artículo 41.— Cuando un imponente haya cumplido 50 años de edad, tendrá derecho a jubilarse.

Se distinguirán en ese momento tres situaciones que originarán otras tantas modalidades de jubilación.

a) La de los imponentes que ininterrumpidamente lo fueron de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, desde su fundación, o de los Organismos Auxiliares desde su iniciación, o de uno u otros indistintamente, pero con continuidad ininterrumpida de la acumulación de sus Cuentas.

b) La de los imponentes que se iniciaron como tales en las instituciones de previsión citadas en el párrafo precedente, pero que por una o más ocasiones dejaron de ser imponentes.

c) Los imponentes de las instituciones de previsión ya indicadas, pero que se iniciaron como tales con fecha posterior al de la fundación de ellas.

En el caso a), al recibirse por la Caja el traspaso de Fondos de Retiro de cada imponente, o el de sus deudas, aplicaciones, reintegros o devoluciones por el recibidos y de ellos provenientes, la Caja concebirá el traspaso debidamente hecho, asignándose con ello el derecho a que se consideren los años trabajados y sobre los cuales se pueda hacer una comprobación fehaciente y documentada como válidas para jubilar o fijar el Montepío.

En el caso b), se procederá como en el a), pero deberá reponerse por el imponente los abonos a las Cuentas de Retiro como si las interrupciones no hubieran existido; la Caja podrá facilitar dicha operación, concediendo un préstamo de reintegro, sin intereses y cuyo servicio de amortización concuerde con el sueldo y obligaciones generales del imponente.

En el caso c) podrán considerarse dos situaciones: la del imponente que inició como tal, no ha interrumpido en ningún momento sus imputaciones, caso en que su antigüedad se conceptuará correcta desde la fecha de la iniciación de la Cuenta de Retiro que traspasa a la Caja; y el del imponente que por haber dejado de ser empleado, ha interrumpido la continuidad de sus imputaciones, caso en que procederán las repeticiones que se establecen en la situación b) pero la antigüedad se contará desde el momento de la primera imputación.

Los años de trabajo fehacientes y documentalmente cumplidos con anterioridad a la dictación del régimen legal de Fondos de Retiro (1924), serán reconocidos como válidos para fijar el monto de la Jubilación de la Caja, tomándose en igualdad de años de imputaciones, pero el imponente mientras continúe trabajando deberá abonar a la Caja, contabilizándose en la Cuenta N.º 2, una imputación mensual suplementaria que podrá ascender hasta un 5 % del promedio del total de sueldos que obtuvo en aquella época, y cuyo monto no podrá ser mayor, en total, que el 1 % de su sueldo mensual actual. Esta deuda se conceptuará por la Caja totalmente extinguida al otorgarse la Jubilación o el Montepío.

Artículo 42.— Cuando los imponentes del régimen de Fondos de Retiro, a que se refieren las disposiciones a) y b) del Artículo 41, al trasladar su Cuenta a la Caja, lo hagan como deudores de Préstamos Hipotecarios, Préstamos a Corto Plazo o Préstamos de Auxilio; o hayan recibido parte o el total de sus Fondos en concepto de Aplicación de Fondos de Retiro para Mejoras, Aplicaciones para Amortizar Deudas Hipotecarias y Devoluciones de Fondos de Retiro por Edad y Deudas, la Caja procederá a reconocer tales operaciones, como préstamos filando para ellos una amortización encadenada dentro de las posibilidades de cada imponente, tendidos en cuenta el sueldo y sus obligaciones; y si las operaciones fueron hechas con escritura pública por las instituciones de previsión predecesoras, se tendrán sus términos como válidos en cuanto establezcan intereses y formas de devolución. El sueldo, las gratificaciones y toda forma de remuneración y las pensiones de Jubilación y Montepío, responderán a favor de la Caja del buen cumplimiento de los compromisos enumerados.

Artículo 43.— El imponente que invalide tendrá derecho a recibir una pensión que alcance a tantas 30 avas partes de la pensión completa, como sea el número de años de imponente que hubiere cumplido salvo cuando se trate de empleados que iniciaron sus imputaciones en la forma determinada en la letra a) del Art. 41 y letra b) del mismo artículo, siempre que hubieren cumplido con las repeticiones que él establece, en cuyos casos se tendrán por años de imputaciones, los años completos no trabajados.

Existirá en favor de la pensión de invalidez, el mismo máximo y el mismo mínimo establecido en el Artículo 12, salvo si el número de imputaciones fuere menor de 60, bajo cuyo mínimo el imponente solo podrá obtener la proporción de pensión que le corresponda matemáticamente.

DE LAS DEVOLUCIONES Y REINTEGROS

Artículo 44.— Sólo el imponente que dejara de ser definitivamente empleado para trabajar como empresario y empleador de más de 5 empleados, o para ejercer una industria o una profesión liberal u oficio independiente, podrá solicitar de la Caja, después de transcurridos los primeros 40 años de caso, la devolución de sus Fondos de Retiro y de Independización. La devolución deberá hacerse por la Caja, una vez comprobadas fehacientemente las condiciones y veracidad del nuevo estado del ex empleado y siempre que las posibilidades indiquen que no necesitará de los beneficios y servicios de ella, dada la condición de prosperidad de sus negocios, a lo sumo en 24 mensualidades consecutivas.

Si en cualquier momento de su independencia el ex imponente sufre un quebranto en sus negocios o cayera en quiebra, la Caja suspenderá las devoluciones; y si hubiera hecho ya una devolución de ellas que no invalide actuarialmente los cálculos y reservas de los Servicios Fundamentales, transformará las devoluciones efectuadas en un préstamo y mantendrá en favor del afectado su situación de imponente activo, con un plazo de regularización de 24 meses.

La regularización podrá hacerse aún sobre la base de un sueldo vital.

Artículo 45.— El empleado extranjero, de cualquiera especialidad a que él pertenezca y siempre que su primera permanencia en Chile sea mayor a 6 meses de estadía, deberá haberse constituido en imponente; su empleador, o él en ausencia de imponente, en su representación, deberá integrar los ingresos normales precisamente desde la fecha de su entrada al país. Exceptuase el caso de empleo extranjero, contratado en el extranjero, y que según las reglas de derecho, no le sean aplicables las leyes chilenas.

La devolución de los Fondos de Retiro e Independización, corresponderá a la Caja efectuarla

al contado, si la salida del país se produce definitivamente, antes de transcurridos los dos años de su entrada al país, según declaración personal del empleado, certificada por el empleador y por el Consol respectivo.

Si en cualquiera ocasión del futuro dicho ex-imponente debiera entrar nuevamente al país como empleado, o habiendo entrado como persona de recursos independientes, llegara más tarde a constituirse en empleado, solo podrá entrar o permanecer en el país, reintegrando totalmente los Fondos recibidos en devolución, más el agregado de una cantidad que fijará el Departamento Actuarial de la Caja, correspondiente a incrementos no percibidos por intereses o derechos a Servicios y Beneficios que la Caja pudiere concederle y para los cuales fuese necesario haber recibido imputaciones regularmente.

El extranjero no residente con continuidad permanente de imputaciones en el país, desde la dictación de las leyes de previsión económica y desde el momento de la iniciación de los organismos (Cajas) respectivos no podrá, ni aún con el cumplimiento de la disposición precedente, adquirir la capacidad de integridad concedida por el Artículo 41 a los empleados que hubieren trabajado con anterioridad a 1924 y a los que lo han hecho ininterrumpidamente.

Artículo 46.— El empleado extranjero que debe salir del país por concesión de licencias o por otras causas comprobadas, para reintegrarse a él periódicamente, no podrá recibir las devoluciones que indica el artículo 45, salvo que exista entre su país y Chile un acuerdo en plena aplicación y vigencia, de compensaciones de jubilaciones, montepíos y servicios sociales.

La Caja cumplirá los convenios de previsión social por intermedio del Supremo Gobierno o de institución a institución, documentadamente y con especificación de la obligación de otorgar al agrado servicio similares a los que ella otorga. Este convenio deberá ser aceptado por el imponente extranjero. La Caja hará el traspaso de los fondos solo hasta la concurrencia de costos de los servicios que el organismo respectivo tuviere en servicio del imponente y deducirá el capital de los que en aquél alteren.

Artículo 47.— La reincorporación al país de un empleado extranjero que hubiere hecho uso de las disposiciones del Tratado o Convención de Previsión Social, a que se ha hecho referencia en el artículo precedente, o su entrada como persona de recursos independientes, pero que posteriormente llegara a constituirse en empleado, dará ocasión al cumplimiento integral de las disposiciones del artículo 45, sobre reintegros a la Caja o su no entrada o salida del país, respectivamente.

Artículo 48.— El incumplimiento de las disposiciones de reintegro a la Caja de devoluciones hechas a empleados extranjeros, por ausencia definitiva de él o por la vigencia de Tratados o Convenios, o por otras causas, concede el derecho a la Caja de perseguir judicialmente al empleador y al empleado y percibir a favor de los Servicios Fundamentales una multa equivalente a 6 meses de sueldo del empleado, con cargo al empleador y a éste. Las anteriores sanciones son independientes de las generales que imponga esta Ley y las demás de protección a los Empleados Particulares.

Artículo 49.— La Caja contribuirá dentro de las prescripciones generales de esta Ley y los debidos resguardos actuariales de sus reservas, a la interrelación de todo organismo de jubilación y montepío del país para lo cual atenderá preferentemente a la situación que se le produce a sus imponentes que pasen a serlo de otras instituciones similares, facilitando el traslado de los fondos por ella recaudados y contabilizados a las que en favor de ellos se hubieren abierto en los organismos consiguientes.

Artículo 50.— Los imponentes que contaren con 120 o más imputaciones integradas a la Caja, considerados también los incluidos en las letras a) y b) del artículo 41, podrán, si desearan de ser empleados de acuerdo con la situación considerada en el artículo 44, hacer uso, además del derecho en él establecido, a los siguientes, entre los cuales podrá optar:

a) Conservar los derechos adquiridos hasta el momento de su cambio de empleado a empleador, o de empezar a ejercer independientemente, en cuyo caso podrá jubilar al cumplir la edad requerida, con tantas treintenas avas partes, como sean sus anualidades que efectivamente acumuló en la Caja, más el incremento que le significaren intereses capitalizados sobre todas sus Cuentas, a razón del 5 % anual durante el lapso de no percepción de nuevas imputaciones por las Cuentas; en el caso anterior, tendrá derecho a dejar a sus deudos el montepío que corresponda en relación a la disposición precedente, y

b) Continuar en pleno goce de los servicios y beneficios totales, para cuyo efecto deberá continuar como imponente voluntario con las contribuciones mensuales, tanto las que correspondan al empleador como las que son de su propia cuenta, habitual. Si posteriormente a esta determinación, debiera hacer uso del derecho simple que acuerda el artículo 44, podrá acogerse a él, y en este caso recibirá adicionalmente las contribuciones del empleador que el peticionario hubiere hecho en el lugar de aquél, en este período extraordinario. Al efecto, la Caja contabilizará estas bonificaciones extraordinarias, desde el momento que adquirieran ese carácter, totalmente en la Cuenta N.º 2.

La vuelta al carácter de empleado de la persona beneficiada con estas medidas, dará a la Caja el derecho de reabonar a la Cuenta N.º 3, las sumas anormalmente integradas a la Cuenta N.º 2.

Del momento del Montepío y monto de él:

Artículo 51.— La Caja ofrecerá a los miembros de la familia de un imponente, enumerados en el Artículo 23, una pensión, a la que tendrán derecho desde que cese el pago de su sueldo o pensión de jubilación, según el caso, producido por la muerte de aquél. El cese del sueldo o pensión de jubilación solo podrá hacerse por el empleador o por la Caja, una vez pagado el estipendio correspondiente al mes completo en que el decesado produjo, o del mes completo siguiente, si la muerte se hubiere producido dentro de la última semana de mes anterior; La Caja deberá tramitar el Montepío dentro de lapso antedicho, en forma de que los deudos beneficiados no sufran suspensión de pagos en ningún momento.

De la forma en que el imponente contribuirá a los Servicios Fundamentales

Artículo 52.— Cumplidos los requisitos establecidos para gozar de los derechos de Jubilación o Montepío, la Caja incorporará a sus Fondos para Servicios Fundamentales el monto total de las Cuentas Individuales N.º 2 y 3 del imponente y a sustraerá desde ese mismo momento las reservas y acumulaciones que esta Ley establece, y que son preferentes a todo servicio institucional.

Artículo 53.— La Cuenta de Fondos de Retiro, (Cuenta N.º 1), servirá como garantía de todas las operaciones que el imponente haga con o por intermedio de la Caja, a fin de utilizar los derechos que esta Ley concede y, en especial los de fomento de su economía.

Lograda la jubilación del imponente, dicho fondo podrá ser utilizado por él para los siguientes fines:

a) Realizar uno o más viajes de estudio por el país o por el extranjero, pudiendo ser acompañado por su esposa, o en reemplazo de ésta, por un hijo o hija. Su ausencia del país no podrá ser mayor de 6 meses y solo después de un semestre de residencia en él, podrá nuevamente ausentarse.

b) En la compra de instrumentos que favorezcan su actividad intelectual o los trabajos manuales a que se dedique.

c) Sólo en carácter de préstamo controlado por la Caja, podrá destinarse a favorecer a sus hijos montándose su estudio profesional o ayudando en forma semejante a la iniciación de su trabajo o profesión. Será obligación de los hijos devolver, en la forma que la Caja indique, ese beneficio, el que no estará sujeto a intereses,

siempre que la devolución se efectúe en cuotas mensuales y dentro de 24 meses de otorgado.

La vida con derecho a Montepío y sin otros bienes de fortuna o de previsión social heredarán el derecho a uso de este Fondo, con las mismas finalidades y las mismas obligaciones.

La supervivencia de uno o más hijos solteros, o viudas, o hijos inválidos, sin bienes de fortuna o de previsión social, les dará derecho al usufructo definitivo de este fondo siempre que el imponente así lo hubiere hecho constar ante la Caja, lo que en caso contrario pasará a incrementar los Fondos para Servicios de Jubilación y Montepío de la Caja.

De los Fondos para Servicios y Beneficios de la Caja:

Artículo 54.— Los Servicios y Beneficios de la Caja serán puestos en marcha en forma progresiva y estarán funcionando íntegramente dentro del plazo de dos años contados desde la dictación de la presente Ley.

Del Régimen de Inversiones de la Caja:

Artículo 55.— El final social y nacional de la Caja es realizar la seguridad económica de sus imponentes, procurando su mayor bienestar espiritual y progreso material y cultural.

Su plan inversionista, sujeto a observación por la Superintendencia de Bancos, ha de consagrarse dentro de estas normas permanentes:

a) Seguridad de la inversión.

b) Rentabilidad de la inversión en forma de hacer posible el pago de pensiones de acuerdo con la curva que observen los precios, reflejados en los sueldos vitales.

c) Provecho de la economía del imponente en el movimiento de la inversión, y

d) Provecho de la economía nacional del movimiento inversionista.

Artículo 56.— El nombre y proporción de adquisición, la fecha de venta y demás pormenores del movimiento inversionista anual de las acciones nacionales o extranjeras, será propuesto por el Departamento de Iniciativas al Consejo Directivo, en el mes de octubre de cada año, revisado por éste y luego propuesto al Directorio del Banco Central y al Superintendente de Bancos, organismos que podrán recomendar su modificación.

El curso de estos estudios e informes tendrán el carácter de estrictamente confidenciales.

Artículo 57.— La Caja solo podrá edificar o comprar propiedades dentro de su plan de inversiones, que ofrezcan amplias garantías de resistencia, y que produzcan, desde el primer momento, una amplia rentabilidad.

Los edificios destinados a sus Oficinas y Servicios serán confortables, pero exentos de suntuosidad.

La Caja no podrá mantener en su cartera por más de un año, bonos u otros títulos semejantes, cuyo precio no siga la curva ascensional o descendencial de recuperación en relación a la moneda nacional.

Artículo 58.— La Caja puede aceptar erogaciones, herencias, legados y donaciones de cualquiera persona o institución, para la realización de uno de los fines, o parte de ellos, que esta Ley señala, o para incrementar su Fondo de Servicios y Beneficios.

Artículo 59.— La Caja heredará los bienes de sus imponentes que no dejen herederos.

Los bienes de los imponentes de la Caja que fallezcan sin tener herederos, incrementarán los bienes generales de la Caja.

Artículo 60.— La Caja podrá establecer, cuando lo decida el Consejo Directivo, los siguientes servicios mutuales en favor de sus imponentes:

a) El seguro contra incendio de las propiedades raíces que pertenezcan a sus imponentes o estén hipotecadas a favor de la Caja.

b) El seguro de fianza para el desempeño de sus empleos, y

c) Los seguros de vida y accidentes del trabajo. Para establecer estos servicios deberán formarse previamente los cuadros de reservas matemáticas necesarias o combinaciones mutuales, y en ningún caso los siniestros que ocurran podrán ser cubiertos con otros fondos que los destinados a tal objeto, alcanzando la responsabilidad de la Caja solo hasta ese límite.

TÍTULO IV

De la Administración y Dirección de la Caja

Artículo 61.— La dirección superior de la Caja estará a cargo de un Consejo Directivo que se compondrá:

a) De dos Gerentes de Empresas con más de 10.000.000 de capital, que sean imponentes, elegidos por S. E. el Presidente de la República de una lista de cinco nombres formados por los Superintendentes de Bancos, de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, y por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento a la Producción.

b) De dos Contadores de Empresas, a cargo de oficinas con más de 50 empleados imponentes, elegidos por el Presidente de la República de una lista de cinco nombres que deberán presentarle los presidentes de las sociedades con personalidad jurídica que representen a los contadores.

c) De dos presidentes de Sociedades con personalidad jurídica, formadas por empleados particulares, nombrados por el Presidente de la República de una lista de cinco que deberán presentarle los presidentes de todas las instituciones de empleados con personalidad jurídica residentes en Santiago.

d) De tres empleados elegidos por los "Delegados del Personal ante la Gerencia"; dos de ellos por los acreditados ante la Inspección del Trabajo de Santiago, y uno por los acreditados ante la Inspección del Trabajo de Valparaíso.

e) De dos representantes de los imponentes Jubilados, elegidos por éstos.

f) Del Gerente de la Caja, con derecho a voz y voto en todos los asuntos que no sean de orden interno, en los que tendrá solo voz.

g) Del Jefe del Departamento de Iniciativas de la Caja, que desempeñará la Secretaría del Consejo Directivo.

Artículo 62.— Los Directores Consejeros durarán cuatro años en sus cargos, pero deberán renovarse alternadamente cada dos años.

La primera renovación se hará con el cese de sus cargos de los Consejeros Directores que tengan una menor asistencia a las sesiones del Consejo Directivo y una hoja de servicios en las instituciones civiles de bien público, menor que la de sus colegas. El Contralor General de la República dictaminará, previo informe que la Caja le presentará, con 60 días de anticipación, sobre los dos requisitos señalados.

Artículo 63.— Para ser elegido Director Consejero, será necesario:

1.º) Ser ciudadano chileno de nacimiento, mayor de 30 años y a lo menos con 10 años de imponente en los organismos legales de previsión.

2.º) Tener reputación intachable, no haber sido reo por delitos comunes, tener certificados de competencia y honorabilidad en los empleos desempeñados.

3.º) Haber servido por lo menos durante 5 años en instituciones de bien público en calidad de dirigente.

4.º) Tener capacidad comprobada en el manejo de finanzas.

5.º) Tener domicilio copiado.

6.º) No sufrir de enfermedad que le impida realizar un trabajo activo y eficiente.

Será fiscal de la elección y de los antecedentes la Contraloría General de la República, la cual, en mérito de los antecedentes y pruebas que los interesados deberán presentarle, aprobará o vetará la elección.

Artículo 64.— La remuneración de los Directores Consejeros no será superior a la quinta parte del sueldo simple que gane cada uno de ellos en su empleo que lo hace imponente de la Caja, salvo en la cuarta y quinta categoría, que representen a los delegados y a los Jubilados, para los cuales existirá, en aplicación de las obligaciones y derechos ya señalados en general, los siguientes:

Deberán desempeñar sus cargos permanentemente, para lo cual, los empleados en servicio activo, quedarán liberados de asistir al desempeño de sus empleos; su empleador le reservará la propiedad de sus puestos hasta 15 días después del cese de su cargo en la Caja, no les pagará el sueldo, ni las demás remuneraciones que tuviere por costumbre abonarle, de todas las cuales se hará cargo la propia Caja, como también del servicio de las leyes sociales; independiente de esta indemnización de remuneraciones, la Caja pagará a esta categoría de representante la remuneración especial de la quinta parte del sueldo de su honorario especial.

Los representantes Jubilados, estarán obligados también a un desempeño continuo y recibirán la pensión de Jubilación completa más el quinto de ella como honorario de la Caja.

Las dos categorías de representantes antes citados deberán desempeñarse como inspectores generales del Consejo Directivo, visitarán y controlarán los Servicios de la Caja, informarán al Consejo Directivo y, por turno, firmarán con el Gerente o con el Presidente, según el caso, toda la documentación de la Caja.

Cuando los Consejeros Directores Inspectores visiten los Servicios de la Caja en provincias, quedarán dispensados de la asistencia a las sesiones del Consejo Directivo, pero no podrán cumplir tales comisiones sino en grupos sucesivos de dos de ellos, debiendo los demás permanecer en Santiago.

Artículo 65.— El Consejo Directivo tendrá la más amplia facultad directiva y administrativa de la institución, dentro de los límites que establece la presente Ley; invertirá y administrará los bienes de la Caja con amplias facultades, y podrá celebrar todos los actos y contratos que sean necesarios para realizar en buena forma los fines de la Caja.

Artículo 66.— El Consejo Directivo podrá:

a) Comprar, vender, permutar, ceder, arrendar, subarrendar toda clase de bienes.

b) Dar y tomar dinero, con o sin intereses.

c) Construir y aceptar prendas, hipotecas y fianzas.

d) Posponer, alzar y cancelar prendas e hipotecas.

e) Renunciar a toda clase de acciones.

f) Cobrar y percibir judicial y extrajudicialmente cuanto se adeude a la Caja, y otorgar los recibos y finiquitos que sean necesarios.

g) Transigir.

h) Celebrar contratos de cuentas corrientes bancarias de depósitos o de crédito.

i) Girar endosar, aceptar, avalar, descontar y cancelar cheques, letras de cambio, pagarés y cualquier otro documento u orden.

j) Celebrar contratos de sociedad.

k) Aceptar y rechazar herencias, legados y donaciones.

l) Solicitar posesiones, efectivas y tramitadas.

m) Designar jueces árbitros.

n) Conferir mandatos judiciales con facultades ordinarias y con las especiales de asistir en primera instancia de la acción deducida, aceptar la demanda contraria, deferir el juramento decisorio, aceptar su declaración, absolver posiciones, renunciar los recursos o los términos legales, transigir, comprometer, otorgar a los árbitros facultades de arbitraje, aprobar convenios y percibir.

o) Conferir y revocar mandatos generales o especiales, con facultad de delegarlos.

p) Depositar.

q) Contratar préstamos.

r) Contratar seguros.

La enumeración que precede es meramente enunciativa y no limita las facultades otorgadas al Consejo Directivo para invertir y administrar los bienes que le son dados bajo su cautela.

Artículo 67.— La elección de Consejeros será realizada en el mes de mayo; en caso de vacancia de algún cargo de los establecidos en las letras b) y c) del Artículo 61, corresponderá nueva elección; y de las letras d) y e), del mismo artículo, procederá el nombramiento de las personas que en orden sucesivo obtuvieron mayoría de votos en la elección del titular.

Si por cualquiera causa uno o más Consejeros no estuvieren designados en el momento que corresponde, se entenderán prorrogadas las funciones de los que han concluido su período o vacado, hasta que se llene su puesto en la forma dispuesta por estos Estatutos.

Artículo 68.— Cada dos años, en el mes de septiembre se reunirá en las Oficinas del Banco Central en las cabeceras de provincias, o del Banco más antiguo de la localidad, si aquél no hubiere allí oficina, la Asamblea de Imponentes y Jubilados; si el número de representantes por sus Delegados Legales, y por un representante más por cada centenar o fracción más que cada personal bancario tuviere, bajo la presidencia del Gerente de la Oficina en que se reúnen, y procederá a formular por escrito opiniones de los personales, sobre lo siguiente:

a) Aspiraciones con respecto a los Servicios y Beneficios que establece la Ley.

b) Aspiraciones de reformas para mejorar la Ley.

c) Quejas sobre la forma de atención, organización o amplitud de los Servicios y Beneficios.

No habrá discursos de recepción, apertura, clausura u otros que no se refieran precisamente al temario.

Cada Asamblea nombrará un representante por cada 100 imponentes y jubilados, para que se reúna en Santiago en el mes de octubre en la Asamblea Nacional de Imponentes, en el que se conocerán las conclusiones de cada Asamblea Provincial, el informe que sobre ellos dé a conocer la Caja.

Los representantes ante esta Asamblea podrán obtener sus vacaciones anuales, para concurrir a esta sesión, y cada Asamblea Provincial a propuesta de su imponente, deberá costear los gastos de transporte y hospedaje en que su representante incurra.

La Caja deberá hacer visitar por los representantes todos sus establecimientos y Servicios; los representantes estarán obligados a informar a sus mandantes del resultado de la Asamblea y de sus visitas inspectivas.

Los Jubilados y el presidente desempeñarán las funciones del Delegado Legal de personales para los efectos de las Asambleas provinciales.

Artículo 69.— El Consejo Directivo nombrará y removerá al Gerente, Contador y Jefe del Departamento de Iniciativas de la Caja.

El Gerente nombrará y removerá el resto del personal, con conocimiento del Consejo, el cual anualmente autorizará su número y remuneración.

TÍTULO V

Disposiciones transitorias

Artículo 70.— La Reglamentación provisoria de esta Ley deberá ser propuesta antes de 6 meses después de su promulgación, por el Consejo Directivo a S. E. el Presidente de la República.

Los reglamentos adquirirán la calidad de definitivos después de dos años de vigencia de la Ley, debiendo en ese entonces estar ordenados en un solo texto.

Artículo 71.— El traslado de los Fondos de Previsión de las Cajas u organismos existentes se iniciará antes de 30 días después de promulgada esta Ley, a la Caja, y deberá estar terminado antes del término de 6 meses.

Los organismos auxiliares de simple régimen de fondos de previsión pasarán a ser incorporados a la Caja en concordancia con lo dispuesto en el inciso anterior; las de régimen de jubilaciones se incorporarán tan pronto como la Caja pueda atender su funcionamiento sin dificultades, pero las nuevas contribuciones que esta Ley establece pasarán desde el primer momento a poder de la Caja, aun cuando provengan o pasen por organismos con régimen de jubilaciones.

Artículo 72.— La totalidad de los existentes en los organismos que, por mandato de esta Ley pasan a la Caja, deberán ser incorporados a ella sin que sea posible hacer repartos ni destinaciones ex-

traordinarias, fuera de los que el régimen de jubilaciones hubiera establecido. La Caja procederá a controlar los efectivos tomando en cuenta el último ejercicio de 1941, y las instituciones empleadoras responderán ante ella de la efectividad de estas disposiciones.

Artículo 73.— La Caja, al hacerse cargo de la administración de los fondos de previsión del imponente, contabilizará la nueva cuenta de Retiro (Cuenta N.º 1) con una tercera parte de los haberes que él tuviere en su antigua cuenta "Fondo de Retiro" y la nueva cuenta de Independización (Cuenta N.º 2) con los dos tercios de aquella, más el total de la antigua cuenta "Fondo de Independización".

Artículo 74.— La Caja procederá a contabilizar cada cuenta de reserva, traspasada con el nombre con que originalmente se encontraba en el organismo de origen, con más el aditamento del nombre de éste, debiendo el Departamento Actuarial preparar el proyecto de destino final que recibirá dentro de la Caja.

Artículo 75.— Las primeras jubilaciones se otorgarán después de dos años de promulgada esta Ley, pero los expedientes de jubilación de los imponentes con más de 50 años de edad y 30 años de servicios, podrán iniciarse desde luego. El Consejo Directivo les dará colocación de despacho, atendiendo:

a) Años de exceso trabajados sobre el número mínimo.

b) Los años de edad en exceso sobre la edad establecida como mínimo.

c) La regularidad de todos los demás requisitos exigidos por la Ley.

Artículo 76.— Los casos de invalidez producidos desde el momento de la dictación de la Ley, serán pensionados sin mayor dilación, pero los servicios totales de invalidez deberán quedar listos en un lapso prudente y no inferior a un año.

Artículo 77.— Serán nulos y sin ningún valor los contratos que tengan por objeto la cesión, donación o transferencia en cualquier forma, ya sea a título gratuito u oneroso, de las pensiones de jubilación, invalidez y montepío.

Artículo 78.— Las pensiones y asignaciones a que se refiere el artículo anterior serán inembargables, a excepción de las deudas provenientes de las pensiones alimenticias, previa prioridad de los derechos de la Caja cuando fuere acreedor o cuando debiera reintegrarse de servicios especiales.

Artículo 79.— Los haberes que en conformidad a esta Ley correspondieren a los beneficiarios de imponentes fallecidos, ya provinieren de su Cuenta de Retiro, ya del pago de Seguros u otros beneficios, estarán exentos del pago del contribución de herencia, no quedarán afectos al pago de las deudas hereditarias o testamentarias del causante y serán inembargables, salvo en los casos y para los fines contemplados en esta misma Ley.

Artículo 80.— Mientras el número de imponentes jubilados sea inferior a 20, la elección del Consejo respectivo corresponderá hacerla a los imponentes con más de 27 años trabajados o de imputaciones, en conjunto con los jubilados producidos, y el nombramiento podrá recaer en uno u otros.

Artículo 81.— En el primer Consejo Directivo, procederá a dar término al mandato de un Consejero Gerente y a un Consejero empleado, debiéndose tener en cuenta para dicho efecto los servicios prestados a la

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
1. Cuatro oficios de S. E. el Presidente de la República.

Con el primero comunica que ha resultado haber presente la urgencia del proyecto sobre el Instituto de Fomento de la Marina Mercante.

Quedó en tabla para los efectos de calificar su urgencia. Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandó agregar a sus antecedentes, en Comisión de Economía y Comercio.

Con el segundo incluye en la Convocatoria, con el carácter de urgente, el proyecto que mejora la situación económica del personal de la Dirección General de Sanidad.

Quedó en tabla para los efectos de calificar su urgencia. Posteriormente, calificada ésta de "suma", se mandó agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene.

Con el tercero formula indicaciones al proyecto, aprobado por el Honorable Senado, que otorga al personal de Defensa Nacional el goce de quinquenios por años de servicios.

Se mandó agregar a los antecedentes del proyecto, en Comisión de Defensa Nacional.

Con el último comunica que ha resultado incluir entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en el actual período de sesiones extraordinarias, el proyecto que modifica el artículo 1.º de la Ley 4.054.

Se mandó agregar a los antecedentes del proyecto, en tabla.

2. Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que da respuesta a las observaciones formuladas por el señor Vargas Molinare, acerca de diversas necesidades del pueblo de Villarrica.

3. Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que acompaña un ejemplar de la Cuenta de Inversión del Presupuesto Nacional correspondiente al año 1942.

4. Un oficio del señor Ministro del Trabajo, con el que contesta el que se le dirigió a nombre del señor Guerra, acerca de las utilidades que haya obtenido la Compañía Minera de Chafaral y Taltal.

5. Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que da cuenta de los gastos efectuados, en conformidad con el artículo 12 de la Ley N.º 7.200.

Quedaron a disposición de los señores Diputados.

6. Una solicitud de doña Petronila Cofré viuda de Ríos, en que solicita pensión.

Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

V.—TABLA DE LA SESION

ORDEN DEL DIA

PROYECTOS CON URGENCIA

1.—Movilización y tránsito público.
2.—Proyecto económico y de fijación de precios.

TABLA GENERAL

3.—Modificación de diversos artículos del C. del Trabajo, con el objeto de aumentar el monto de las indemnizaciones por accidentes.

VI.—TEXTO DEL DEBATE

1.—CALEIFICACION DE LA URGENCIA DE DOS PROYECTOS DE LEY.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Corresponde calificar la urgencia hecha presente por Su Excelencia el Presidente de la República respecto del proyecto sobre Instituto de Fomento de la Marina Mercante.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaría la simple urgencia.

—Acordado.

Corresponde asimismo calificar la urgencia que su Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente respecto del proyecto de Mejoramiento del Personal de la Dirección General de Sanidad.

El señor RUIZ.—Pido la palabra, sobre la calificación de urgencia.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor RUIZ.—Señor Presidente: es de todos los señores Diputados conocida la situación económica bastante angustiosa del personal de la Dirección General de Sanidad. Le es materialmente imposible poder vivir con los actuales sueldos.

El señor MOYANO.—No se oye nada.

El señor RUIZ.—... por lo que, a nombre del Comité Socialista, formulo indicación para que la Honorable Cámara se sirva acordar la suma urgencia para este proyecto.

Varios señores DIPUTADOS.—¿Qué proyecto?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Se trata, señores Diputados, de calificar la urgencia del proyecto que mejora la situación económica del personal de la Dirección General de Sanidad.

Se ha hecho indicación para calificarlo de suma urgencia.

En votación la indicación.

—Votada económicamente la suma urgencia, fué aprobada por 34 votos por la afirmativa.

El señor GARDEWEG.—Los Diputados conservadores dejan constancia de que se abstienen de votar, señor Presidente.

El señor NUÑEZ.—Están en contra del personal de Sanidad.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Aprobada la suma urgencia.

2.—SESION SECRETA.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Se va a constituir la Sala en sesión secreta.

Las tribunas y galerías deberán ser despejadas.

Se suspende la sesión.

—Se suspendió la sesión.

3.—VENTA DEL DIQUE "VALPARAISO" Y DE TRES MOTONAVES DE LA COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES A GOBIERNOS EXTRANJEROS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Continúa la sesión pública.

El señor CAÑAS FLORES.—¿Pero la nota va a quedar en secreto? Hago indicación para que se haga pública.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Oportunamente puede hacer la indicación correspondiente, Su Señoría.

El señor SMITMANS.—Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Con el asentimiento de la sala tiene la palabra S. S.

El señor SMITMANS.—En la sesión del miércoles pasado, señor Presidente, me referí a dos importantes y graves asuntos que dicen relación directa con nuestra movilización marítima.

En efecto, sostuve que la venta del dique "Valparaíso", de la firma Havas y Cia., al Gobierno de Gran Bretaña, y la venta de las motonaves "Aconcagua", "Imperial" y "Copiapó", de la Compañía Sud Americana de Vapores,

al Gobierno de Estados Unidos de N. A., constituyen graves atentados a los intereses del país.

En esa oportunidad fui contradicho, en cuanto a la venta del dique "Valparaíso", por el Diputado radical H. señor González Madariaga, quien afirmó que esa operación no se había realizado.

Desgraciadamente, debo insistir en mi anterior aseveración, porque este dique, de vital importancia para el país, ha sido vendido en quinientas mil libras esterlinas, por intermedio de la firma Gibbs y Cia., y ya vienen en viaje al país cuatro remolcadores para llevarlo a algún puerto extranjero. Se ha realizado, pues, este negocio, a pesar de la enorme y justificada oposición que despertó en Valparaíso, especialmente entre los gremios portuarios.

Ahora bien, señor Presidente, en lo que respecta a la venta de las motonaves "Aconcagua", "Imperial" y "Copiapó", de 5.000 toneladas, más o menos, cada una, las tres más importantes y nuevas de nuestra Marina Mercante, he querido establecer efectivamente lo producido en torno a la negociación de venta denunciada por mí en la sesión aludida.

Puedo informar a la Cámara lo siguiente: El señor Carlos Vial, presidente de la Compañía Sud Americana de Vapores, propietaria de estos vapores mercantes, en declaraciones hechas al diario "La Opinión" y publicadas el 29 de abril recién pasado, confirmó que, "efectivamente, el Gobierno de Estados Unidos, por intermedio de su Departamento de Marina, se interesaba por la adquisición de las principales naves de la flota nacional, y que al efecto había formulado ventajosas proposiciones; pero que nada se había resuelto aún".

Agregó, "que su compañía se había hecho un deber de poner esas proposiciones en conocimiento del Gobierno, para que él decidiera, conforme a la ley de emergencia, si estimaba o no conveniente la negociación".

Como la H. Cámara sabe, esto ha quedado, ahora, plenamente confirmado.

Sin embargo, el mismo día 29 de abril en "El Imparcial", se publicó una declaración del señor Subsecretario del Ministerio de Economía y Comercio, en la que este funcionario afirma que "el Ministerio no tenía conocimiento oficial alguno al respecto".

Más aún, en el mismo diario "El Imparcial", del 30 de abril, se publicó una declaración del señor Ministro de Defensa Nacional, don Alfredo Duhalde, en la que afirma que no tenía conocimiento alguno sobre la negociación de los vapores de la Compañía Sud Americana al Gobierno Americano.

Ninguna de estas tres declaraciones publicadas a grandes caracteres en la prensa de esta ciudad ha sido desmentida por sus autores.

Y note la H. Cámara que, precisamente, los Ministerios de Economía y Comercio y de Defensa Nacional son los llamados por la legislación vigente a resolver sobre estos asuntos, el primero en su aspecto comercial y el segundo en el orden técnico.

Así lo establece el art. 28 de la Ley 7.200, de 21 de julio de 1942, denominada Ley de Emergencia, que dice textualmente: "Se prohíbe la venta o arrendamiento de vapores nacionales para el tráfico extranjero sin el permiso del Presidente de la República."

Ninguna nave nacional podrá ser fletada total o parcialmente para el extranjero, como asimismo ninguna de las dedicadas al cabotaje podrá ser retirada de ese servicio para destinarse al servicio exterior, sin la autorización del Ministerio de Economía y Comercio. Para los efectos de las disposiciones de los incisos anteriores, las autoridades marítimas no concederán el zarpe para puertos extranjeros a ninguna nave que no cuente con la autorización correspondiente.

La contravención a lo dispuesto en este artículo será penada indistintamente con multa igual al precio de venta, del arrendamiento o del fletamiento, en su caso."

Además, cabe advertir que está prohibida la venta al extranjero de las naves de la Marina Mercante Nacional, según lo dispone el Decreto Supremo N.º 701, de 6 de mayo de 1940, del Ministerio de Defensa Nacional, que lleva las firmas de los señores Aguirre Cerda y Duhalde, cuyo artículo único dice a la letra:

"Prohíbese desde el 1.º de enero del presente año la venta al extranjero de las naves de la Marina Mercante Nacional y no podrán por lo tanto, dejar de pertenecer a ella".

Es decir, señor Presidente y H. Cámara, según se desprende de lo que he dicho, en torno de este grave asunto se ha producido una extraña situación: mientras el personero de la Compañía declara que existen gestiones para la venta de estos vapores, y que él las ha puesto en conocimiento del Gobierno para su estudio y resolución, los Ministerios encargados por la legislación vigente de conocer y resolver sobre ellas, afirman que nada hay al respecto.

Y mientras tanto se efectúa en la Bolsa de Comercio una extraordinaria especulación con las acciones de esta Compañía, que en pocos días han subido de 130 pesos a 180, más o menos.

Ante hechos tan contradictorios he tenido que informarme personalmente sobre lo que existe alrededor de esta negociación, y he llegado a las siguientes conclusiones:

El día 30 de abril último, en la mañana, me entrevisté con el señor Subsecretario del Ministerio de Economía y Comercio, y como resultado de esta conversación pude establecer que a dicho Ministerio le corresponde autorizar todo negocio que se relacione con naves de nuestra Marina Mercante; que ese Ministerio no había sido oficialmente consultado por la Compañía sobre la negociación de vapores que proyecta con el Gobierno Americano, y que ese Ministerio tampoco participa de las conversaciones que sobre este asunto se desarrollan.

En mi ánimo de proceder con toda exactitud, escribí con igual fecha al señor Ministro don Rodolfo Jaramillo una carta, en la que le pedía que sirviera confirmarme la efectividad de las informaciones que me había proporcionado el señor Subsecretario del Ministerio, a la cual, muy benevolente, el señor Ministro contestó en los siguientes términos:

Santiago, 30 de abril de 1943.— Señor don Juan Smitmans L.— Cámara de Diputados.— Presente. Estimado señor y amigo:

Tengo el agrado de contestar su atenta de hoy.

Efectivamente, este Ministerio es el llamado a informar a S. E. el Presidente de la República, antes de que se autorice, cualquier ena-

SESION 41 EXTRAORDINARIA EN MARTES 4 DE MAYO DE 1943.

(Segunda Legislatura)

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CASTELBLANCO, SANTANDREU Y BRASES

VERSION OFICIAL

Reunión de naves mercantes de bandera chilena.

No tiene hasta el momento ninguna información oficial sobre la venta de naves al extranjero.

De todas maneras, si en el futuro la hubiera, yo le rogaría, para cumplir con las prácticas establecidas, que las informaciones que Ud. necesite para cumplir con su cometido en el Congreso, se sirva solicitarlas oficialmente, y cuente con la seguridad que tendré el mayor agrado en proporcionarlas.

De Ud. atto. y SS. y amigo. — (Fdo.): Rodolfo Jaramillo".

Además, ayer 3 de mayo, en compañía de mi Honorable colega y amigo don Hugo Zepeda, me entrevisté con el señor Subsecretario de Marina del Ministerio de Defensa Nacional, a quien pregunté si, en el orden técnico, debía ese Departamento informar al Gobierno sobre cualquier negocio relacionado con naves mercantes chilenas; si se había consultado a ese Departamento sobre la negociación que proyectaba la Compañía Sud Americana de Vapores con el Gobierno de Estados Unidos de N. A., y si participaba en las conversaciones que para este efecto se realizaban.

Clara y precisamente el Comandante señor Herrera, distinguido oficial de nuestra Marina de Guerra, me contestó que el Ministerio de Defensa Nacional debía informar sobre todo negocio que se relacionara con naves mercantes chilenas; que no había sido hasta ahora consultado oficialmente respecto al negocio aludido y que no participaba en las conversaciones que al efecto podrían realizarse.

Yo pedí al Honorable señor Zepeda que informara a la Cámara si es efectivo lo que he afirmado.

El señor ZEPEDA.—Con todo agrado.

Es efectivo, en todas sus partes, lo que ha dicho el Honorable señor Smitmans.

El señor LOYOLA.—¿Me permite, H. señor Smitmans?

Muy curioso es que haya respondido en esa forma el señor Subsecretario de Marina, en circunstancias que—según tengo conocimiento—hay un informe de la Armada en contra de esta operación. De manera que no es posible conciliar este informe con esa respuesta, ya que existe—como digo—un informe de la Armada Nacional contrario a esto.

Era todo lo que quería decir.

El señor GARDEWEG.—Bajan los bonos del Gobierno.

El señor SMITMANS.—Continúo, señor Presidente.

De manera, H. Cámara, que, repito, los Ministerios llamados a conocer y resolver sobre la operación que, según el personero de la Compañía Sud Americana se proyecta entre ésta y el Gobierno Americano, nada saben al respecto, a pesar de lo que el señor Vial afirma en orden a que las proposiciones recibidas por él han sido puestas en conocimiento del Gobierno.

Sin embargo, el hecho real es que la negociación existe y se proyecta, tal como lo afirma el señor Vial. Pero yo estimo inaceptable y en esto me acompañará toda la H. Cámara, que pueda consumarse semejante negociación a espaldas de los Ministerios de Defensa Nacional y de Economía y Comercio, tramitándose directamente entre la Compañía Sud Americana de Vapores, cuyo Gerente regresa en estos días de Estados Unidos, y la Embajada Americana acreditada en nuestro país.

No puedo creer, señor Presidente, que sea tan grande la necesidad que tengan los Estados Unidos de Norte América como para llegar a presionar a nuestro Gobierno para que adopte, finalmente, una resolución favorable al respecto, porque reiteradamente ha declarado el Gobierno norteamericano que su producción naviera es muy superior a las pérdidas que sufre, y porque 15.000 toneladas es algo muy insignificante para ese país extranjero, según se puede constatar con la lectura del siguiente cable que publican los diarios de hoy: "Washington, 3—"

(U. P.).—La Comisión Marítima anunció que los astilleros ya entregaron en abril de este año 157 buques con un total de 1.606.600 toneladas brutas. La producción ha aumentado en cada mes durante el último trimestre. Añade la información que "las nuevas construcciones en 1943 suman hasta ahora 536 buques, con 5.370.200 toneladas brutas".

En cambio, para Chile esas 15.000 toneladas que en total reúnen, más o menos, nuestras tres mejores motonaves, constituye lo principal de nuestra pequeña Marina Mercante Nacional, y es el aporte más valioso que ésta pueda hacer, en caso de necesidad, a nuestra Marina de Guerra.

Se me dirá que la operación que se proyecta sería sobre la base de una permuta de las tres motonaves por tres vapores tipo "Liberty", pero ello es sencillamente absurdo, por la desigualdad que existe entre la calidad de los barcos, tanto en su construcción como en su velocidad y seguridad.

Como dato ilustrativo sobre esto, puedo decir a la Honorable Cámara que en dos oportunidades en que barcos del tipo "Liberty" han llegado hasta nuestras costas se han producido desastres: una vez en el Estrecho de Magallanes y la otra en el norte casi frente a Arica. Ambas veces estos barcos se han despedazado y han naufragado, lo que demuestra su mala construcción y deplorable estado.

En cuanto a la indemnización de casi siete millones de dólares, es decir, de 200 millones de pesos chilenos, más o menos que el Gobierno norteamericano pagaría a la Compañía, podrá ser un excelente negocio para ésta, pero al país le interesa conservar tres espléndidas y modernas motonaves, y no que una Compañía de Vapores, muy favorecida por diferentes administraciones y que distribuye a sus accionistas fantásticos dividendos y repartos de capital realice un extraordinario negocio, a costa del interés nacional, en momentos particularmente graves para Chile.

Si a pesar de todo y por desgracia esta negociación llegara a realizarse, yo creo que la Honorable Cámara está en el inequívoco deber de pedir al Supremo Gobierno que el monto de la indemnización, ascendente, repito, a más de 200 millones de pesos, quede en depósito para destinaria a adquirir, en cuanto la situación internacional lo permita, nuevas naves mercantes o a establecer, en igual caso, una línea aérea comercial.

Esto es procedente si se recuerda que la Compañía Sud Americana ha incrementado extraordinariamente su capital mediante fuertes subvenciones fiscales, y extraordinarios beneficios que le han acordado nuestros Gobiernos. Basta citar solamente la explotación que, por Decreto Supremo, realiza de los vapores daneses, lo cual en el curso del año pasado, por este solo concepto, le permitió obtener una utilidad superior a 50 millones de pesos.

Confió en que los señores Presidente, Directores y Gerentes de la Compañía Sud Americana de Vapores, después de serena reflexión, sabrán anteponer el interés nacional al privado que corresponde a los intereses que ellos representan. Si así procedieren, el país apreciará debidamente su alto espíritu público demostrado al posponer una ventajosa negociación personal que les podría favorecer como accionistas, pero que, indudablemente, le perjudicaría como chilenos.

Y, finalmente, espero que S. E. el Presidente de la República oirá el acuerdo unánime de esta Honorable Cámara, que le ha pedido suspender la tramitación de esta negociación y ordene a sus Ministros que informen a la Honorable Cámara antes de resolver al respecto.

Por último, confío que S. E., velando por el futuro de nuestra Marina Mercante Nacional, no prestará su aprobación a un negocio que perjudicaría, en momentos bien difíciles en el orden internacional, al país, y que terminaría con el tráfico y movilización marítimos chilenos.

He dicho.

4.—ACTUACION DEL SEÑOR TAPIA EN LA TRAMITACION DEL PROYECTO SOBRE CREACION DE UNA CORPORACION DE TRANSPORTES.—PETICION DE OFICIO.

El señor TAPIA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Con el asentimiento de la Honorable Cámara, podría usar Su Señoría de la palabra.

Tiene la palabra el Honorable señor Tapia.

El señor TAPIA.—Señor Presidente:

No sólo por cuidar mi honorabilidad personal sino también por el propio prestigio del Parlamento, del Partido a que pertenezco y por la elevación que deben tener los debates de esta Honorable Cámara, sobre todo tratándose de problemas de trascendencia, donde se mueven los intereses capitalistas que hay de por medio, voy a referirme a un hecho enojoso. Acabo de ser informado, por un amigo que me merece la más absoluta confianza y que, además, es compañero de luchas de carácter social desde hace doce años; pero cuyo nombre no puedo dar a conocer para no perjudicarlo, que un agente confidencial del Gobierno le ha manifestado que en los círculos del Ministerio del Interior existe indignación, porque el que había habido recibido la suma de cincuenta mil pesos (\$ 50.000), de parte de los empresarios de autobuses para trabajar en contra del proyecto de nacionalización de los servicios de movilización.

Estimo, señor Presidente, que a todos los que conocen mi línea de conducta desde que era estudiante secundario, mi actuación pública y mi vida privada, les parecerá absurdo siquiera suponer que este hecho sea efectivo.

Pero lo grave es que incluso se llegue a decir que en círculos gubernativos este hecho supuso un causado indignación. No he ido, inmediatamente, a hablar con el señor Ministro del Interior al respecto, porque se ha informado que ha ido a Arica a inaugurar una línea telefónica; lo hago ahora en esta Honorable Cámara, porque soy miembro de ella y porque no quiero que esta malévola especie circule un segundo más. Dudo que el señor Ministro del Interior, quien me conoce bien desde hace varios años, desde cuando trabajábamos juntos en el diario "La Hora", haya tenido conocimiento de esto, porque, en tal caso, habría tenido la lealtad suficiente para comunicarme esta infamia. Creo que el señor Ministro no ha tenido conocimiento de este hecho, y de ahí que no considere procedente levantar mi protesta en su contra; pero, como mucha gente se muy dada a creer todo lo malo que se murmura de los hombres que actúan en la vida pública, he querido decir estas palabras.

Por otra parte, es muy posible que esta sea una maniobra de aquellos que, precisamente, tienen interés en evitar la realización de la idea general de que los servicios de movilización pasen a poder del Estado y formen parte de los servicios públicos. Y, si se toma mi nombre para enlodarlo, se hace porque se sabe muy bien que el que habla ha sido, desde hace años, adalid de esta idea.

Como consta al Diputado conservador señor Germán Domínguez, ex Regidor de la 1.ª Municipalidad de Santiago, lo mismo que al colega radical señor Jorge Rivera, también Regidor en el período pasado, en el seno de esa Corporación se discute, tenazmente, la idea de que los servicios de movilización colectiva, por ser de utilidad pública, debían, por lo menos, municipalizarse. En 1939 se nombró allí una Comisión especial para estudiar el problema de la movilización colectiva y del tránsito público de la cual el que habla fué Presidente.

En ese mismo año, como resultado de los trabajos de la referida Comisión, tuve que informar en el seno de la Municipalidad, en forma favorable, el proyecto sobre creación de una corporación de transportes semimunicipal y semipública. Este proyecto no prosperó debido a la acción nefasta de los grandes intereses particulares que se movieron en su contra.

Consta, asimismo, a los Honorables colegas, que, en el mes de octubre de 1939, fui designado delegado al Congreso del Tránsito que se realizó en Viña del Mar, donde tuve serios incidentes con los empresarios de autobuses, por mantener la posición doctrinaria que antes había mantenido en el seno del Municipio de Santiago, donde incluso se intentó agredirme por parte de aquellos mismos elementos, en plena sesión municipal.

Además, mi labor es perfectamente conocida por el gremio de obreros y empleados pertenecientes a las diferentes líneas de autobuses de la capital, quienes aún me ayudaron a llegar hasta este recinto.

De manera, señor Presidente, que, sin poderlo asegurar, es muy posible que elementos interesados en obstaculizar el despacho del proyecto de ley que tiende a poner los servicios de movilización en manos del Estado, sean los que traten de inhabilitar moralmente, precisamente a las personas que, como el que habla, son partidarias de esta idea.

Forma parte de esta Corporación y está presente en este instante, el Presidente de la Confederación de Sindicatos de Dueños de Autobuses de Chile. El debe saber, perfectamente, que la imputación que se me hace es absolutamente falsa y calumniosa.

Yo pido, señor Presidente, que el texto integro de mis observaciones sea transmitido al señor Ministro del Interior, para que ponga más cuidado, por personeros pertenecientes al actual régimen, con respecto a los murmullos que se dejan crecer por culpa irresponsable de sus propios subalternos, en torno a personas que forman parte, incluso del Parlamento Nacional, y cuya vida pública y privada no puede dar lugar a comentarios malévolos, ni mucho menos, señor Presidente, en torno a personas que, como el que habla, han llevado una vida difícil, precisamente por defender, en toda circunstancia, los intereses generales del país.

Como hombre, como padre de familia, como socialista, rechazo, categóricamente, esta especie infame, y sobre los cobardes que la han dado a las bocas de la maledicencia, calga el desprecio de los hombres bien.

Nada más, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor MARDONES.—Hago mía la indicación formulada por el Honorable señor Tapia, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Se enviará el oficio a nombre de Su Señoría.

5.—NACIONALIZACION Y CONTROL DE LOS SERVICIOS DE TRANSPORTE COLECTIVO.—CUESTION CONSTITUCIONAL PREVIA SOBRE EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—En el Orden del Día correspondiente ocupamos de los proyectos que figuran en el primer y segundo lugar de la Tabla, cuyos informes no han sido evacuados.

El señor GARDEWEG.—¿Me permite, señor Presidente, la palabra, sobre el proyecto que figura en el primer lugar?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—¿Cuál, Honorable Diputado?

El señor GARDEWEG.—Sobre el proyecto que figura en el primer lugar de la tabla y que no ha sido informado. Sólo quiero decir dos palabras.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Con el asentimiento de la Sala, puede hacer uso de la palabra, Su Señoría.

El señor GARDEWEG.—En la mañana de hoy, señor Presidente, en la Comisión de Gobierno Interior, se comenzó a estudiar el proyecto enviado por el Ejecutivo, relacionado con la creación de una Empresa Eléctrica, Estado, y con la nacionalización y control de los Servicios de Transporte Colectivo.

Después de la lectura del proyecto, señor Presidente, y con los estudios que había comenzado a hacer en el breve plazo que me ello tuvo entre la entrega del proyecto y la sesión de esta mañana, formulé una cuestión previa, que consideraba de carácter vital para una buena legislación y para el mejor despacho de este proyecto. Esa cuestión previa era de carácter perentorio. Desgraciadamente, no fué acogida por la Comisión.

Se trataba, señor Presidente, de obtener el acuerdo de la Comisión para consultar a la Honorable Cámara sobre la conveniencia de enviar este proyecto, por un breve plazo, a la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia, para que ésta se pronunciara sobre la inconstitucionalidad del proyecto que denunciaba.

Fundamentalmente mi indicación, señor Presidente—y reitero en esta Honorable Cámara, lo mismo que dije en la Comisión—expresé que el proyecto consta de tres títulos especiales. Por el primer título, se reserva para el Estado el uso y aprovechamiento de la generación de energía eléctrica, ríos, aguas y lagos, a que se refieren los artículos N.ºs 595, inciso 1.º, y 596 del Código Civil.

Para la administración de esta reserva de aprovechamiento de la generación de la energía eléctrica, se crea una Empresa que tendrá por objeto principal impulsar el progreso nacional, suministrando energía eléctrica al mayor número de consumidores a precios económicos.

El Título II, señor Presidente, trata de una materia distinta. Dice que serán aplicables las disposiciones del Título respectivo, o sea del Título II, a toda clase de vehículos que circulen por calles o caminos, sin otra limitación que las señaladas en sus diversos artículos.

Para los efectos de cumplir y aplicar las disposiciones del Título II, del proyecto de ley en discusión, se crea la Dirección General de Transporte y Tránsito y un Consejo de Transporte y Tránsito.

Este Consejo será compuesto por las personas que se indican en el artículo 24, y sus atribuciones primordiales están contenidas en el artículo 25 que, entre otras cosas, dice que serán atribuciones del Consejo: a) "Proponer al Presidente de la República los reglamentos referentes a las siguientes materias de carácter general: 1) registro de vehículos; 2) registro de conductores de vehículos de todas clases; 3) velocidad por caminos y calles; 4) capacidad de transporte de los vehículos; 5) características técnicas y de forma de los mismos; 6) requisitos de seguridad de los mismos; 7) recorridos y tarifas de los servicios de transporte de pasajeros."

Más adelante, el artículo 26, dice que el Director General de Transporte y Tránsito será nombrado por el Presidente de la República.

Por último, en el artículo 31 del Título II, se dice: "Por exigirlo el interés nacional, se reserve para el Estado el servicio de transporte colectivo de pasajeros."

El Presidente de la República irá decretando, de acuerdo con las necesidades de cada ciudad o sector territorial, la fecha y forma en que se hará efectiva dicha reserva, considerando únicamente la explotación de los servicios a la Empresa de Transporte del Estado.

que se crea en este título, la que podrá cederse, total o parcialmente, a particulares, bajo las condiciones que estime conveniente, previa autorización del Presidente de la República".

En seguida, el artículo 40, siempre refiriéndose a las materias de este título, expresa: "La Administración de la Empresa estará a cargo de un Vicepresidente Ejecutivo" (que será nombrado por el Presidente de la República) "cuyas atribuciones y obligaciones serán: a) Administrar y cuidar los bienes y fondos de la Empresa; b) celebrar los contratos y actos civiles y comerciales que sean necesarios a los fines de la Empresa; c) proponer al Consejo las tarifas e itinerarios que deben regir para los servicios de la Empresa".

Si comparamos, señor Presidente, estas disposiciones con las actuales que se contienen en la Ley de Organización y Atribuciones de Municipalidades, llegamos a la conclusión de que éstas son, estricta y exclusivamente, de resolución de las Municipalidades.

Expresa la Constitución en su artículo 101, que "La administración local de cada comuna o agrupación de comunas establecida por ley, reside en una Municipalidad". Otra disposición anterior, la del artículo 60, dice: "Un ciudadano con el título de Presidente de la República de Chile administra el Estado, y es Jefe Supremo de la Nación".

Tenemos en consecuencia dos poderes: el poder del Estado, que es la concepción jurídica de la Nación, a cargo del Presidente de la República, y el poder de la administración comunal, que está a cargo de las respectivas Municipalidades.

Entre las atribuciones que corresponden a las Municipalidades, tenemos las siguientes que señala el artículo 105 de la Constitución: "1.º, Cuidar de la policía de salubridad, comodidad, ornato y recreo; 2.º, Promover la educación, la agricultura, la industria y el comercio".

Complementando y explicando esta disposición constitucional, se dictó la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, en la que se expresa claramente cuáles son las medidas que, emanadas de esa disposición constitucional y bajo el aspecto legal, corresponden a las Municipalidades. Y así, al comienzo del Capítulo III, en el artículo 77, se dice: "Como encargadas de cuidar de la policía de salubridad, corresponde a las Municipalidades reglamentar todo cuanto se refiere a esta materia en el territorio de su jurisdicción..." e indica en seguida tales y cuales atribuciones.

Más adelante, en el artículo 78, agrega: "Como encargadas de cuidar de la policía de comodidad, ornato y recreo, de los caminos y obras públicas costeadas con fondos municipales, corresponde especialmente a las Municipalidades:

"6.º Impedir que se embarace u obstruya el tránsito en las vías públicas, reglamentando en ellas el comercio ambulante o estacionado, la locomoción o transporte a pie, a caballo, en ferrocarriles, carretas, carros, coches y vehículos de toda clase, señalando los sitios en que éstos podrán estacionarse; y determinando su número y sus recorridos cuando se trate de vehículos para pasajeros de transporte colectivo, pudiendo prohibir el tránsito de trenes, carretas y animales que puedan obstruir y hacer incómoda la libre circulación".

Esta misma Ley Orgánica de Municipalidades establece otras disposiciones de carácter reglamentario, que tienen por objeto aplicar los preceptos contenidos en el artículo 105 de la Carta Fundamental, que ya he citado.

Todo esto demuestra que está perfectamente establecida la órbita que, de acuerdo con la Constitución, corresponde a la autoridad que representa el Presidente de la República, quien tiene a su cargo la Administración del Estado, y la órbita de acción de las Municipalidades.

El proyecto que ha enviado al Congreso S. E. el Presidente de la República, con el objeto que he indicado al comienzo de mis observaciones, absorbe para el Jefe de la Nación o para sus representantes, como el Director General de Transporte y Tránsito, atribuciones que son exclusivamente propias de los municipios, y de las cuales no pueden ser privados por una ley, sino mediante una reforma constitucional.

El Diputado que habla, vive fuera del rancho perfectamente los sufrimientos y la tradición urbana de la capital, y por lo tanto, cogedía que padecen los habitantes de esas zonas, a causa del pésimo servicio de movilización actual, sea en tranvías, en microbuses o en omnibuses. No puede creerse, pues, que pretenda con estas observaciones, dilatar la dictación de una ley que venga a poner término a esta verdadera anarquía en materia de movilización; pero una cosa es el aspecto sentimental y otra la obligación que tenemos, como legisladores, de actuar dentro de la órbita de nuestras atribuciones, en conformidad a la ley.

Al entrar al estudio de esta materia, me ha asaltado la duda que he dado a conocer en esta fundamentada exposición, porque la creo de gran importancia. En la Comisión hice, repito, indicación para que se enviase, por un plazo de 24 horas, el proyecto a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, antes de entrar a tratarlo a fin de evitar que más tarde, durante la discusión general o particular, lleguemos a la misma conclusión a que yo he llegado. Para evitar, pues, que perdamos el tiempo, propuse este trámite. No fué acogido, y ahora, en cumplimiento de mi deber, reitero ante la Honorable Cámara, la misma indicación que hice en el seno de la Comisión.

Este trámite no va a causar demora alguna en la discusión de este proyecto de ley, pues, como ya lo manifesté, consta de tres partes: una, que se relaciona con la Empresa de Electricidad del Estado, y las otras dos, que tratan del Transporte y Tránsito Públicos, y de la Empresa de Transporte Colectivo del Estado. Mientras se estudia la primera parte, que no tiene para mí los mismos inconvenientes de orden constitucional, bien podría la Cámara aprobar una indicación para que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, se pronunciara sobre la constitucionalidad e inconstitucionalidad de los otros dos capítulos, los que todavía no ha comenzado a estudiar la Comisión de Gobierno Interior.

Creo, señor Presidente, haber dado amplias explicaciones, y considero que serán suficientes para que la Honorable Cámara tome de inmediato el acuerdo a fin de no perjudicar la discusión y despacho de este proyecto, que está declarado de carácter urgente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Su Señoría deberá formular, oportunamente, la indicación por escrito, a fin de que sea votada a las 7 de la tarde.

6.º—MODIFICACIÓN DE VARIOS ARTICULOS DEL CODIGO DEL TRABAJO, EN LO RELATIVO A INDEMNIZACION POR ACCIDENTES

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Corresponde ocuparse del proyecto sobre modificación de diversos artículos del Código

del Trabajo, en lo relativo al monto de las indemnizaciones por accidentes. Boletines N.ºs 4.995 y 4.995 bis.

Estaba con la palabra el Honorable señor Gaete.

Continúa la discusión del proyecto.

Otrozco la palabra.

El señor MORENO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MORENO. — Yo no estuve en la sesión pasada cuando se discutió este proyecto, al cual miro con especial simpatía, porque es la obra de un ex Diputado conservador: don Alfredo Barros Errázuriz.

La modificación que se propone, consiste en reajustar las actuales indemnizaciones o pensiones que se pagan por accidentes del trabajo.

Encuentro que esto está perfectamente justificado, puesto que en la actualidad, el costo de la vida es por demás alto; pero estimo que hay que estudiar con especial interés, algunas de las modificaciones propuestas.

El señor NUÑEZ. — ¿No podría hablar un poco más fuerte, Su Señoría? Estamos sumamente interesados en saber su opinión al respecto.

El señor MORENO. — El actual artículo 265, del Código del Trabajo, establece un límite máximo de \$ 3.600 para la fijación de estas pensiones, y un mínimo de \$ 900. En la modificación que se propone se fija un mínimo de \$ 3.000, pero no se fija el máximo, lo que descompongo todo el mecanismo de la Ley de Accidentes del Trabajo, porque no habría institución que las resistiera.

Creo que el principio que establece el actual artículo 265, de poner un máximo, está perfectamente justificado, y de acuerdo con el ejemplo que aparece en el preámbulo del proyecto, de un obrero que gana \$ 30 diarios, se puede establecer como máximo, \$ 9.000 al año, o mejor aún, \$ 10.000, para poner una cifra redonda superior.

Voy a hacer indicación para que el inciso primero del artículo 1.º se reemplace por otro que diga lo siguiente:

"Substituyéndose en el artículo 265, del Código del Trabajo, las palabras 'tres mil seiscientos' y 'novecientos', por las siguientes: 'diez mil' y 'tres mil', respectivamente.

Además, si no se redacta el inciso en esta forma, queda completamente sin sentido el inciso 2.º de este artículo que dice: 'Los obreros y empleados podrán estipular, con sus patrones, indemnizaciones mayores que las fijadas en este Título'".

¿Qué objeto tiene si no se fija un tope al máximo? Yo pongo la cifra de \$ 10.000, porque es la que corresponde a ese salario de \$ 30, que es el promedio que ganan los obreros hoy día. Puede la Honorable Cámara, por otra parte, si quiere, insistir en este punto, porque la propia Caja de Accidentes del Trabajo no va a poder soportar los seguros y el pago de indemnizaciones, si no se pone esa limitación. De modo que voy a enviar una indicación en ese sentido.

En el artículo 2.º, se eleva al 75 por ciento la actual indemnización del 50 por ciento, en los casos de enfermedades. Encuentro perfectamente justificada esa modificación.

El artículo 3.º creo que hay que estudiarlo, también un poco, para armonizarlo con otros artículos del proyecto.

Se refiere a la modificación que hemos hecho en el artículo 274, o sea, "que la incapacidad permanente será calificada o certificada por el médico sanitario".

Esta disposición tiene por objeto imponer un certificado médico, pero se agrega que debe ser del médico sanitario.

No entiendo qué es médico sanitario. Aplicando las reglas del buen sentido, se entiende por médico sanitario a uno que sea de la Dirección General de Sanidad.

Pero esta modificación no se aviene con lo dispuesto en el Art. 267, que da una opción facultativa y que dice: "La prestación de los servicios médicos y farmacéuticos corresponde al médico o farmacéutico que el patrón designe; no obstante, la víctima tiene derecho a elegir libremente médico o farmacéutico".

De modo que los llamados a informar sobre la capacidad, son los médicos, que han conocido desde su génesis el accidente de que ha sido víctima el obrero.

Creo, pues, mucho más prudente no aceptar esta modificación que exige un certificado de médico sanitario. Tal vez podría decirse: "el funcionario médico respectivo".

El señor NUÑEZ. — ¿Me permite, señor Diputado, con la venia del señor Presidente?

Como obrero que he trabajado en los grandes centros mineros, estoy en condiciones de manifestar a Su Señoría que la clase obrera de mi país tiene toda la razón cuando reclama que sea una persona independiente la que califique el grado de su accidente.

En conformidad a la opinión expresada por el Honorable Diputado Gaete en la sesión pasada, estos médicos, son empleados, de las Compañías generalmente, y tiene una remuneración muy distinta a la que perciben del Seguro Obrero al cual también sirven. De manera que un diagnóstico imparcial, a pesar del respeto que me merecen estos profesionales; pero es el caso que cuando los obreros accidentados son examinados por otros médicos que no trabajan a las Compañías dichos obreros son calificados en forma más favorable a sus intereses.

El señor DONOSO. — ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

Lo que sucede, señor Presidente, es que el obrero, debido a la pésima atención que recibe del Seguro Obrero, acude a la Sección de Accidentes del Trabajo, en busca de una mejor atención.

El señor NUÑEZ. — Yo creo que Su Señoría está mal informado, pues es difícil que la Sección de Accidentes del Trabajo pueda atender a un obrero por una enfermedad natural.

El señor DONOSO. — Estoy muy bien informado, Honorable Diputado.

El señor NUÑEZ. — Esta es la razón por la cual los obreros piden que sea un médico imparcial el que califique el grado de su accidente.

El señor MORENO. — Las observaciones que formula Su Señoría, no hacen fuerza en el sentido de que debe ser un médico imparcial el que califique al accidentado, y no el médico sanitario, porque éste pertenece a los Servicios de la Dirección General de Sanidad. Yo creo que los médicos que deben intervenir en esta calificación de los accidentados son los del Seguro Obrero Obligatorio.

Por eso he formulado indicación para reemplazar en el artículo 3.º, la frase: "se-

gún calificación que hará el médico sanitario respectivo", por la siguiente: "según calificación que hará el funcionario médico respectivo".

El señor GAETE. — Como en ausencia de mi estimado amigo y colega, señor Muñoz Ayling, me correspondió a mí informar este proyecto...

El señor MUÑOZ AYLING. — Lo informé oportunamente, Honorable colega.

El señor GAETE. — También hice presente esta circunstancia en la sesión pasada, Honorable colega.

Quiero ahora hacer un alcance a las observaciones, formuladas por mi Honorable colega, señor Moreno, y que servirán, también, como una respuesta al Honorable Diputado señor Donoso.

La Comisión, al proponer la modificación de la frase final del artículo 274, lo hizo porque en la práctica se ha observado que el médico sanitario tiene la debida independencia para actuar.

Expresé, además, en la otra sesión, que, según nuestro entender, el médico sanitario es el que puede apreciar mejor la incapacidad que sufre el accidentado.

No ignoraré a Su Señoría, por otra parte, que si el accidentado no está conforme con la indemnización o tasa fijada por el médico de la empresa, el Juzgado del Trabajo respectivo podrá ordenar al médico sanitario que haga un nuevo examen al enfermo. Esto es lo que ocurre, generalmente, en la práctica; por eso es que nosotros queremos de inmediato establecer que sea el médico sanitario, departamental o provincial, quien dé estos informes, evitando así los trámites que tiene que hacer el accidentado para conseguir que se modifique la calificación.

La situación planteada he podido apreciarla en muchas industrias en las cuales he tenido ocasión de trabajar.

Ahora deseo referirme a...

El señor MORENO. — Ruego a Su Señoría que me permita continuar mis observaciones, porque sólo dispongo de un tiempo muy limitado.

El señor ATIENZA. — Se le podría prorrogar la hora.

El señor GAETE. — Tenemos tiempo hasta las seis.

El señor MORENO. — Pero yo dispongo de un tiempo limitado y el que Su Señoría ocupe lo van a cargar al mío. Agradecería a Su Señoría que tuviera la amabilidad de hacer sus observaciones en su turno.

El señor GAETE. — No tengo inconveniente, H. Diputado. Ruego al señor Presidente que tenga la amabilidad de inscribirme a continuación, porque deseo terminar mis observaciones sobre la materia.

El señor MORENO. — De acuerdo con lo manifestado, es mucho mejor la frase que yo propongo, y que dice: "el funcionario médico respectivo"; o sea, que puede ejercer estas funciones el médico sanitario, el del Seguro Obrero o el que corresponda.

En el artículo 4.º se propone la derogación del artículo 278 del Código del Trabajo. Considero que la disposición contenida en este artículo es francamente injusta.

El señor NUÑEZ. — Es la más justa y la más legal.

El señor MORENO. — El actual artículo 278 dice:

"Si al indemnizar una incapacidad el beneficiario hubiere recibido antes otras indemnizaciones en dinero, a título de subsidio diario o de pensión provisional, las sumas que estas últimas representen, se descontarán de la cantidad que en definitiva corresponda al obrero por la incapacidad respectiva".

Con la indicación propuesta se va a producir un abuso, honorables colegas, porque si en definitiva se tasa una indemnización, pongamos por ejemplo, en \$ 50.000, y el obrero accidentado ya ha recibido antes, a título de indemnización provisional, por salarios o por las razones a, b, o, c, la suma de \$ 10.000, si no se computa esta última cantidad en la suma definitiva, resultará que va a salir ganando más, pues en vez de \$ 50.000, obtendrá 60.000.

El señor NUÑEZ. — Los temores que asisten a Su Señoría son infundados, porque generalmente, cuando se hace la liquidación de la indemnización que corresponde al accidente, el obrero queda debiendo a las empresas...

El señor DELGADO. — Dado el mismo fenómeno que observa Su Señoría...

El señor NUÑEZ. — La historia del movimiento obrero lo evidencia de una manera palmaria.

El señor MORENO. — ¿Sabe, Su Señoría, por qué se produce ese desequilibrio? Por la disposición del artículo 265 que acabamos de mencionar.

El subsidio diario se computa ahora conforme al salario que gana hoy día el obrero, el cual es bastante más elevado que el que tenía en la época en que se promulgó la Ley de Accidentes del Trabajo...

El señor DELGADO. — ¿Está en un error Su Señoría? Se le computa a razón de 12 pesos...

El señor MORENO. — En cambio, la indemnización definitiva tiene que encuadrarse dentro de las cantidades de tres mil seiscientos y novecientos pesos; de modo que, al final, tiene que producirse ese desequilibrio.

Pero si el máximo de la cifra se establece en \$ 10.000, el obrero no va a salir alcanzado.

Esa es la razón del desequilibrio, como digo. Viene, finalmente, el artículo primero transitorio, que dice:

"Artículo 1.º. — Las pensiones que actualmente pagan los patrones se reajustarán de acuerdo con las disposiciones de la presente ley y desde la fecha de su vigencia".

Debe confesarse, al principio, había incurrido en un error, y así se lo había manifestado, primitivamente a algunos honorables colegas, al estimar que esta ley tenía efecto retroactivo.

En efecto, este artículo no establece la retroactividad de la ley, sino el reajuste de las pensiones a contar desde la fecha de la vigencia de la ley. Yo había entendido al principio que era desde que comenzara a pagar la pensión.

Entiendo que esto...

El señor NUÑEZ. — ¿Me permite Su Señoría? Yo entiendo que este Art. 1.º transitorio se refiere a la fecha de la dictación de la ley.

El señor MORENO. — Entonces tiene efecto retroactivo.

El señor NUÑEZ. — Comprendemos que el criterio que ha tenido la Comisión de Trabajo y Legislación Social, ha sido muy patriótico, porque reconoce la justicia que asiste a las víctimas, a los accidentados, para que se aumente la indemnización que ellos perciben actualmente; de otra suerte no tendría razón de ser la dictación de esta ley.

El señor MORENO. — La misma razón existiría para reajustar todas las pensiones que paga el Estado, porque si Su Señoría liquida esa situación conforme a los antecedentes y salarios que se pagaban en esos momentos, no sería posible darle efecto retroactivo a esta disposición.

En seguida, hay que considerar que muchos patrones y empresarios han liquidado, y entonces yo me pregunto: ¿quién va a pagar esto? Se van a producir perturbaciones enormes; según lo expresaba el señor Valdés Riesco, el reajuste de estas pensiones significaría un gasto de \$ 14.000.000.

Creo que si Su Señoría quiere conseguir el fin que propone, se debería establecer quién pagará esos reajustes.

El señor NUÑEZ. — Quiero contestar...

El señor MORENO. — Hay indicación del H.

señor Valdés Riesco, según la cual estos reajustes deberá pagarlos la Sección de Accidentes del Trabajo.

El señor MONTE. — La interpretación que le ha dado el señor Moreno Echavarría a este artículo 1.º Transitorio es la correcta, y ella se desprende del texto mismo de la disposición.

El Honorable señor NUÑEZ está equivocado en cuanto al alcance que le da a este artículo, porque éste dice:

"Artículo 1.º. — Las pensiones que actualmente pagan los patrones se reajustarán de acuerdo con las disposiciones de la presente ley y desde la fecha de su vigencia".

Como se ve, este artículo se refiere a la vigencia de la presente ley, o sea, de aquí en adelante se reajustará, etc. De suerte que, como lo ha manifestado el H. señor Moreno, no tiene efecto retroactivo esta ley.

Por otro lado, las mismas consideraciones de equidad hacen que se modifique el monto de las indemnizaciones de aquí para adelante, en atención a la devaluación de la moneda y de acuerdo con la nueva escala que se va a fijar.

El reajuste con carácter retroactivo sobre la base del valor que tiene la moneda, sería ilógico, porque las empresas tendrían que pagar diferencias sobre pensiones ya cobradas por el accidentado.

Ni el espíritu que informa la ley, ni las ideas manifestadas en el seno de la Comisión, ni el texto de la redacción del artículo da asidero alguno para la interpretación del Honorable señor Nuñez. No sé si S. S. ha estado imbuido de esta idea central: de una legislación distinta de la actual...

El señor NUÑEZ. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor MORENO. — Entiendo, por el texto del artículo, que no tiene efecto retroactivo; y si lo tuviera, me opondría a él porque, por principio, no acepto la retroactividad de la ley. Ya conocemos nosotros los funestos resultados que se han producido las veces que el Congreso ha aceptado este procedimiento.

El señor ALCALDE. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor MORENO. — Con todo agrado.

El señor ALCALDE. — Por la lectura del artículo, veo con claridad meridiana que no tiene efecto retroactivo y por eso quisiera oír de labios del Honorable señor Nuñez las razones que ha tenido para suponerle esta retroactividad.

El señor MUÑOZ AYLING. — ¿Me permite, Honorable colega?

Como colega informante de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, debo decir que, en realidad, tienen razón los Honorables Diputados señores Moreno y Monte. No se ha pensado dar el carácter de retroactiva a esta disposición, sino que se trata de reajustar las pensiones desde el momento de la vigencia de la ley, para adelante. Es ese el espíritu que animó a la Comisión, y de acuerdo con él se redactó el artículo motivo de esta discusión.

De manera que para la historia fidedigna de la ley, debe entenderse que no hay retroactividad en esta disposición.

El señor ALCALDE. — Precisamente, para la historia fidedigna de la ley quería oír al Honorable señor Nuñez, que ha emitido una opinión discordante. Sería importante saber, si se trata de un error del Honorable colega o de una opinión...

El señor NUÑEZ. — Si tienen la amabilidad de concederme una interrupción, podría explicarme. He puesto todo mi interés en este asunto, porque concierne directamente a la clase obrera, a la cual yo pertenezco. He interpretado el artículo primero transitorio del proyecto en debate como lo he expuesto y creo no equivocarme.

leyendo el discurso del Honorable Diputado señor Valdés, pronunciado después que hablé yo en una sesión del período extraordinario anterior, cuando traté sobre este mismo problema, parece que el Honorable Diputado calcula este reajuste en cuatro millones de pesos.

El señor MORENO. — Exactamente.

El señor NUÑEZ. — Esto me hace creer que estoy en la razón al interpretar de este modo el artículo primero transitorio.

El señor MORENO. — Pero hay una cuestión que debemos esclarecer: estos reajustes hay que asegurárselos a los obreros.

El señor GAETE. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor MORENO. — Voy a terminar mis observaciones, Honorable Diputado.

Si no se pone a una entidad responsable que pague, por una sola vez, estos reajustes, la mayoría de los obreros no van a poder juntarse con el dinero, porque puede resultar que los patrones hayan cambiado de domicilio, se hayan muerto o que las empresas hayan liquidado. De manera que, en esos casos, no puede hacerse efectiva la aplicación de esta ley. Por eso, mi Honorable colega señor Valdés Riesco va a presentar una indicación en orden a que estos reajustes sean pagados por la Caja de Accidentes del Trabajo en forma que disponga de fondos suficientes. El Honorable colega va a explicar luego su indicación.

En el artículo 2.º, que trata de liberar de derechos de aduana a los aparatos de protección que importe la Caja de Accidentes del Trabajo, conviene tener presente el informe de la Comisión de Hacienda que dice que no es posible dar este beneficio solamente a la Caja de Accidentes del Trabajo, porque constituye un monopolio, sino que debe hacerse extensivo a todos los que importan esta clase de artículos. Con muy buen acuerdo indica también la forma en que debe redactarse el artículo. Voy a votar por la redacción que propone la Comisión de Hacienda.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Gaete.

El señor GAETE. — Señor Presidente, he recibido una carta de la Sociedad Nacional de Minería que me parece, ha sido enviada también a S. S. Desearía que se le enviara quedara incorporado a la versión taquigráfica de esta sesión.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ya se dio cuenta del oficio Honorable Diputado; en consecuencia, está incorporado a la cuenta de la sesión de hoy.

El señor GAETE. — En todo caso, señor Presidente, voy a pedir que quede incorporada en la versión oficial, porque son interesantes las observaciones que hace la Sociedad Nacional de Minería para que sean liberados de derechos de aduana algunos artículos que hay necesidad de importar tales como los botines de seguridad para los mineros que aquí en Chile no se fabrican. Estos botines van revestidos por dentro con acero a fin de proteger los pies de los mineros.

El señor YRARRAZAVAL. — ¿Me permite honorable colega una interrupción respecto a lo mismo?

El señor GAETE. — Con todo gusto.

El señor YRARRAZAVAL. — Señor Presidente, yo también había enviado a la Mesa una indicación análoga a la que hace el Honorable señor Gaete, pues hay diversos utensilios, guantes, cascos, máscaras, etc., que se usan para prevenir accidentes, a los cuales, naturalmente, el Arancel Aduanero tiene que dar un tratamiento de exención. Es necesario entonces, que en el Arancel figure un tipo de calzado o botín de cuero de triple suela, con protector de acero, para la seguridad de los mineros.

No apreciando esta calzada en una partida especial, con un arancel bajo se le está aplicando la partida 1.664 que, indiscutiblemente, no le corresponde. Esa partida se refiere a los botines con caña hasta de 25 cm. calzado que no tenga seda, etc. Naturalmente, este calzado no corresponde al que usan los obreros de las faenas mineras. Se le está aplicando, a este calzado para los mineros, la partida 1.664 que los grava con 25 pesos oro.

Las fábricas del país no se interesan por producir este tipo de calzado, porque tiene un mercado aleatorio, ya que los únicos consumidores son los obreros mineros.

La Sociedad de Minería se ha hecho eco de este clamor de calzado, que tanto beneficio trae para prevenir accidentes, debido a la existencia de este absurdo criterio para aplicar el Arancel Aduanero.

En estas condiciones, la Sociedad Nacional de Minería ha indicado que se agregue en la partida 1.380, donde se habla de protectores para arneses y profesionales no especificados, tales como cascos, delantales, etc., las palabras: "botines de cuero de triple suela con protector de acero para la seguridad de los mineros".

En esta forma, este tipo especialísimo de calzado quedaría exento de derechos aduaneros y se proporcionaría al obrero minero la posibilidad de poder disponer de un elemento que le es indispensable para sus faenas y para evitarle accidentes.

Fundado en estas consideraciones, señor Presidente, he mandado una indicación a la Mesa, en los mismos términos en que ha hecho presente esta necesidad el honorable colega señor Gaete. Espero que la Honorable Cámara le preste su aprobación.

El señor GAETE. — Coincido con las expresiones del Honorable Diputado.

Son importantes las consideraciones acerca de este rubro, sobre todo para quienes hemos tenido oportunidad de calzar esos "botines", porque, en verdad, junto con el sombrero de protección, son los que más defienden a los obreros mineros de los peligros de su trabajo en las minas.

Habría entonces que establecer la liberación de derechos de internación para este artículo en el ítem respectivo del Arancel Aduanero. La Mesa podría quedar encargada de la redacción de esta idea.

Querría agregar, señor Presidente, dos palabras finales, ya que en la sesión pasada había quedado de contestar una pregunta que me hacía un Honorable Diputado de los bancos del frente con respecto al artículo primero transitorio de este proyecto. Decía el Honorable Diputado que sería imposible buscar personas que respondieran a los pagos que correspondería hacer por indemnizaciones de acuerdo con esta ley. Preguntaba el honorable colega: ¿en qué forma van a responder las industrias que han desaparecido, los patrones que han fallecido? ¿Cómo van a hacerse estos pagos?

En ninguno de estos casos la ley tendría el alcance que se le ha querido dar, porque aquí se legisla.

El señor CORREA LARRAIN. — ¿Me permite, honorable Diputado?

Justamente, en la sesión pasada en que se discutió y trató de este proyecto, el propio señor Ministro de Hacienda, presente en esa sesión, dijo que la ley tenía un vacío y es, precisamente, el que señalé. Es el caso, señor Presidente, de aquellos obreros que trabajaron en empresas, sociedades o entidades desaparecidas o por cuenta de patrones fallecidos. Estos serán que, en el hecho, esta ley no les servirá absolutamente de nada, que sólo es uno de tantos voladores de luces. El honorable señor Valdés, al hacer su indicación, estableciendo que quien debe pagar estas pensiones es la Sección de Accidentes del Trabajo, no lo ha hecho con la intención de "echárselos el muerto a otro", como vulgarmente se dice, sino justamente para llenar el vacío de la ley, para aquellos obreros cuyos patrones o entidades hubiesen desaparecido, a quienes con la redacción actual del artículo nadie pagará. Para encontrar quién reajuste estas pensiones, es que se establece, de acuerdo con la indicación del honorable señor Valdés, que sea esta oficina quien haga dicho reajuste.

Esta medida es aún más razonable si se considera que la ley debe ser justa y debe beneficiar a todos. Si no se procede en esta forma quedarán en situación desigual los obreros accidentados que tienen una pensión vigente por el accidente que padecieron, y cuya patrón ha desaparecido, y los obreros cuyo patrón existe. No hay duda, honorables colegas, que los primeros quedarán en una situación desventajosa respecto de los segundos.

Como ya dije, esto se hizo presente, en sesión pasada, al señor Ministro de Hacienda, y estuvo de acuerdo en que existiera en el proyecto una injusticia, pero que no vela cómo remediarla. Pues bien, aquí está el remedio.

El señor DELGADO. — Podría decirnos el

hasta la fecha, no se ha considerado como una enfermedad profesional. Muy por el contrario, ella ha sido causa de equivocaciones fundamentales en lo que se refiere a la salud de los enfermos y al diagnóstico de los médicos, porque se ha confundido, en algunas ocasiones, con la tuberculosis. Por consiguiente, no ha dado motivo a indemnizaciones como enfermedad del trabajo, pues ha caído dentro del rubro de enfermedades generales, como es la tuberculosis.

Al hacer esta indicación, que es indispensable se ha tomado en cuenta, quiero dejar constancia en forma clara y precisa, que estimamos este proyecto como de emergencia, mientras se despaacha el definitivo, que pende de la consideración de las Comisiones de Higiene y de Trabajo, unidas.

El señor GAETE.— Muy valiosa la intervención del Honorable señor Videla, ya que ha venido a aclarar un concepto y a dar al proyecto un debate una interpretación que también le dió la Comisión de Trabajo y Legislación Social en el sentido de que se trata de disposiciones de emergencia, mientras se estudian las modificaciones de conjunto a las Leyes N.ºs 4054 y 4055, en lo que a las materias de que nos ocupamos se refiere. Queda todavía bastante tiempo para terminar ese estudio, pese a lo activas que fueron las últimas sesiones en el período pasado. Por eso es que nos hemos concretado a considerar el proyecto que estamos discutiendo actualmente.

El señor NUÑEZ.— Pido la palabra.

El señor GAETE.— Quiero terminar, para que mi Honorable colega señor Núñez diga algunas palabras, sobre esta materia.

Deso que los Diputados de todos los sectores aprueben este proyecto en su primer trámite, para que pase a Comisión y podamos después despauchar luego las indicaciones. Es una Ley que espera todos los elementos trabajadores del país, especialmente los de la industria pesada, en las minas, pues ellos son los que mayores accidentes sufren y que, por desgracia, están sometidos a esta situación de angustia, basada en el antiguo nivel de salarios y sueldos, que aún no ha sido superado.

Ojalá, señor Presidente, que este proyecto, si no es despachado hoy, se mantenga en el primer lugar de la tabla para la sesión de mañana.

Termino, pues, para que mi Honorable colega señor Núñez haga sus observaciones.

El señor MUÑOZ AYLLING.— Pido la palabra.

El señor BRANES (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor NUÑEZ.— Formulo un reclamo, señor Presidente, ya había pedido la palabra anteriormente.

El señor BRANES (Presidente accidental).— Reglamentariamente, tiene preferencia el Diputado informante, Honorable Diputado.

El señor MUÑOZ AYLLING.— Cuando en su oportunidad informé este proyecto de ley, hice presente a la Honorable Cámara que la Comisión de Trabajo había tenido en cuenta despauchar rápidamente un proyecto que aumentara la indemnización de los accidentes del trabajo que, dentro de las disposiciones vigentes, resultaba insuficiente al estado actual de la vida, y lo despaacho con preferencia a otros proyectos que había en la Comisión y que se referían a diversas materias del Código del Trabajo, por el carácter de urgente que esta reforma revestía para nuestra clase trabajadora.

Doy esta explicación en respuesta a las palabras que acaba de pronunciar el Honorable señor Videla, en el sentido de que esta ley es sólo de emergencia, porque se está estudiando. En externo, el problema en la Comisión de Trabajo y Legislación Social e Higiene, unidas. En esto, tiene toda la razón el señor Videla.

Me voy a referir, señor Presidente, a las palabras que acaba de pronunciar el Honorable señor Moreno Echevarría.

El señor Moreno se ha referido a este proyecto de ley y ha formulado algunas indicaciones que lejos de mejorarlo, en mi concepto, lo van a empeorar; o sea, van a desvirtuar el pensamiento que tuvo en vista la Comisión al proponerlo.

El señor Moreno ha hecho indicación para que limite el máximo sueldo de los obreros y empleados a \$ 10.000 anuales, para los efectos de las indemnizaciones por accidentes.

Precisamente, la Comisión, señor Presidente, quiso desestimar deliberadamente toda idea de poner un tope máximo a estos sueldos y jornales, porque consideró que deben actualizarse estas indemnizaciones con la realidad del costo de la vida y de las necesidades familiares de obreros y empleados.

Sería irrisorio o ineficaz para la protección del obrero y de su familia—que es la idea que persigue el proyecto—limitar artificialmente el máximo del sueldo o del jornal, porque importaría rebajar en forma antojadiza la capacidad económica de los accidentados.

Esto importaría, además, rebajar el estándar de vida de los familiares del accidentado, cuyas necesidades se satisficieran mediante el sueldo de que realmente goza el obrero. Por eso es conveniente tomar en consideración el salario o sueldo que realmente gana el obrero o empleado; que se pague la indemnización de acuerdo con el sueldo que percibe actualmente el empleado u obrero, lejos de ponerle un límite, porque esto viene a restar la pensión que va a recibir la familia o la indemnización del obrero por su incapacidad temporal.

Así es que estimamos justa esta idea de la Comisión, como estimamos justo fijarle un mínimo al sueldo, ya que, desgraciadamente, existen todavía en nuestro país salarios menores de \$ 3.000 al año. Estas razones fueron las que tuve en cuenta la Comisión para poner un límite mínimo, fijándolo en \$ 3.000 para los efectos de esta ley.

El señor Moreno dice que si no se fija al sueldo un límite máximo, resultaría sin sentido el inciso 2.º del Art. 265, el que establece que los empleados u obreros puedan estipular con sus patrones o empleadores, otra indemnización que la fijada por la ley, o sea, una indemnización mayor. ¿Por qué resulta sin sentido esto según el señor Moreno? ¿Por qué no tiene un tope máximo el sueldo? Si lo tiene, en realidad, este tope máximo está en el sueldo real que gana el empleado u obrero. Esa es la base para fijar la indemnización.

La familia de un empleado u obrero que gana 10 a 12 mil pesos al año, por ejemplo, va a recibir el 30 %, si se trata del cónyuge sobreviviente; o el 40, si se trata de los hijos. De modo que, repito, el tope máximo está limitado por el sueldo actual; esto es lo que determina lo que les corresponde a los beneficiarios de un accidente. De manera que no resulta sin sentido esta disposición, sino que es perfectamente lógica. Y el inciso 2.º del Art. 265, que establece que los obreros o empleados pueden todavía, a pesar de la ley, fijar con sus patrones o empleadores, mayores indemnizaciones por accidentes del trabajo; es una disposición lógica y que tiene un sentido preciso.

Decía, además, el Honorable señor Moreno, que en su concepto no era conveniente derogar el artículo 276 del Código del Trabajo, porque esta disposición establece que todas las sumas que hubieran recibido a título de subsidio deben descontarse en definitiva de la indemnización que debe recibirse en definitiva por un accidente del trabajo. Y él cree que estas sumas deben descontarse.

La Comisión, señor Presidente, tuvo en vista al aconsejar esta supresión, que son dos cosas diferentes la indemnización por accidente del trabajo por una incapacidad total y la indemnización o subsidio por una incapacidad temporal. El obrero tiene derecho a recibir un subsidio por enfermedad, durante todo el tiempo que permanece en incapacidad temporal para trabajar. Este dinero lo recibe su familia mensual o semanalmente, según sea la forma y condiciones en que se haya estipulado al estipendio. Esto sirve para comer mientras el obrero está enfermo; pero, señor Presidente, si el accidente resulta en incapacidad permanente para trabajar, debe dár-

sele al accidentado la indemnización total que le corresponde por él, sin descontarle lo que recibió para la subsistencia mientras la incapacidad fue considerada temporal.

No sería justo, entonces, sumar a esta indemnización otorgada por una incapacidad absoluta, lo que el obrero ha recibido en el tiempo en que ha estado enfermo y durante el cual no se sabía si esta incapacidad era sólo temporal o iba a ser definitiva. Por eso creo que al proponer así, se confunde los dos términos o aspectos que reviste esta indemnización: uno de los cuales se refiere exclusivamente a la incapacidad temporal del obrero accidentado y el otro a su incapacidad permanente.

El señor BRANES (Presidente accidental).— Ha llegado la hora.

El señor MUÑOZ AYLLING.— Quedaré entonces con la palabra.

El señor BRANES (Presidente accidental).— Queda a Su Señoría con la palabra.

El señor GAETE.— Yo había pedido que se incluyera el proyecto en el primer lugar de la tabla de mañana.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BRANES (Presidente accidental).— Entrando a la Hora de Incidentes...

El señor GAETE.— Yo había pedido que el proyecto quedara en la tabla, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente accidental).— Si, Honorable Diputado; el proyecto queda en tabla para mañana.

7.— GESTIÓN GUBERNATIVA DE LA ACTUAL ADMINISTRACIÓN.— RESPUESTA AL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL H. SEÑOR ALDUNATE EN LA ÚLTIMA SESIÓN.

El señor BRANES (Presidente accidental).— Entrando a la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Radical.

Ofrezco la palabra.

El señor URZUA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BRANES (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URZUA.— Señor Presidente; Honorable Cámara:

El Partido Conservador, por intermedio de su vocero más autorizado en esta Cámara, el que hasta ayer fuera su jefe máximo por varios años, ha creído conveniente y oportuno, conjuntamente con iniciarse la legislatura extraordinaria de sesiones, señalar al país una serie de hechos refidos con la verdad, para crear un ambiente de desconfianza y de desprestigio al Gobierno del Excmo. señor Ríos.

Los diputados radicales, en cuyo nombre hablo, me han encargado la muy honrosa misión de rebatir las aseveraciones vertidas al país desde esta alta tribuna por el señor Aldunate; lo hago gustoso basándome en hechos reales al través de nuestra historia fidedigna y citando las leyes dictadas por Su Señoría cuando era mayoría en el Parlamento, que son las causantes de algunos hechos criticados más acerbamente por el Honorable Diputado.

Yo reconozco en el H. señor Aldunate su talento ponderado y, precisamente, por ello y por la tradición de familia que está llamado a seguir y respetar, ha debido ser más exacto en sus juicios y más sereno en sus apreciaciones.

Reconoce en su discurso el H. Diputado, que los momentos que vive la Humanidad son demasiado graves para engolfarse en nuestro país en mezquinas luchas políticas, y a renglón seguido, gastaba todo su esfuerzo en contra del Partido Comunista, para presentar refido con las Democracias y como demodador y contrario al progreso de la República.

Yo no soy comunista, pero respeto las ideas de este Partido, como igualmente respeto las ideas del Partido Conservador, y estimo que el augusto Partido Comunista en el mundo, en estos últimos años, en que la vida se ha hecho más difícil, se ha debido, principalmente, al egoísmo de las clases gobernantes ante una desproporcionada culpable hacia las masas trabajadoras que les dieron su propio bienestar y que, hasta ayer, soportaron con resignación musulmana toda clase de miserias y vejámenes.

No digo que el H. señor Aldunate tampoco ha estado acertado en estas afirmaciones, ni mucho menos en lo justo, ya que al menos habremos de reconocer en el Partido Comunista la capacidad suficiente para transformar la Rusia corrompida de Rasputin y de los Zares, en uno de los baluartes más poderosos del mundo, puesto hoy en día al servicio de las Democracias, de la Civilización y de la Humanidad.

El señor NUÑEZ.— ¡Muy bien, Honorable colega!

El señor URZUA.— Estos son hechos de actualidad palpitante, que no pueden negarse, porque negarlos resultaría igual que negar la luz del día.

Reconoce el H. Diputado que ante las declaraciones que hiciera el Excmo. señor Ríos al asumir el mando Supremo de la Nación, en el sentido de hacer un Gobierno Nacional, ellos apagaron sus fuegos combativos, los que hoy día han vuelto a encender con la intensidad y potencia de que son capaces y valiéndose de todos los medios a su alcance.

Yo me pregunto: ¿Es que el Excmo. señor Ríos no ha hecho un Gobierno Nacional? Sus actos, realizados en el transcurso de un año de Gobierno, ¿no son, acaso, una cumplida satisfacción a sus palabras?

Si, Honorable Cámara. El Excmo. señor Ríos ha hecho y hace un Gobierno Nacional, y ha dado y da la seguridad del cumplimiento de su palabra empeñada.

La discrepancia nace de la concepción que Su Señoría tienen de un Gobierno de esta naturaleza, muy distinta, por cierto, de la que tenemos los Diputados que nos sentamos en estos bancos. Nosotros creemos que el centro de la concepción de un Gobierno Nacional, está en la eliminación de errores, cuando ellos sean seculares, cortar los privilegios de unos pocos en beneficio de la inmensa mayoría de los gobernados, reprimir el egoísmo y la usura, perseguir la especulación e impulsar y proteger las fuentes productoras dentro de un concepto cabal y humanitario en que se contemplan, por igual, los intereses de los que producen, que son la verdadera fuerza creadora, con los intereses de los que reciben directamente el beneficio, producto de trabajo asociado al aporte de capitales.

Y no olviden Su Señoría que el Gobierno del Excmo. señor Ríos es un Gobierno constitucional y no absoluto, que al resolver todos estos problemas...

El señor ALCALDE.— No los ha resuelto. Honorable colega; los ha agravado.

El señor URZUA.— Agradecería a los Honorables Diputados que escucharan estas palabras con tranquilidad; con la misma tranquilidad que tuvimos nosotros en la sesión pasada.

El señor GARDEVEG.— Vamos a estar tranquilos.

El señor ALCALDE.— No he hecho sino decirle que el actual Gobierno no ha resuelto los problemas; los ha agravado.

El señor PIZARRO.— Y lo ha dicho con toda tranquilidad.

El señor URZUA.— Decía que no olviden Su Señoría que el Gobierno del Excmo. señor Ríos es un Gobierno constitucional y no absoluto, que al resolver todos estos problemas tiene que sujetarse o ceder, antes que nada, a las trabas que le imponen las leyes vigentes, lo que no ocurre en el caso del Gobierno Absoluto en que él es el soberano que reúne en sí todos los Poderes del Estado sin sujeción a nada ni a nadie.

En el curso de su discurso el H. señor Aldunate dice textualmente: "Quedó así el Ejecutivo dotado de las más amplias facultades, como jamás en la historia política y constitucional de Chile se había otorgado a un Gobierno alguno".

¿O qué cree que las palabras han trasladado al H. Diputado por cuestión de forma? ¿O bien que las facultades pedidas por el Gobierno

le fueron otorgadas en forma restringidísima, lo que le ha impedido resolver los problemas que el transcurso del tiempo y los acontecimientos internacionales han ido agudizando cada día más por inepticia de los regentes legales puestos a su alcance y la carencia de otros de los solicitados.

Señala el H. Diputado como un hecho excepcional el otorgamiento de estas facultades al Gobierno del Excmo. señor Ríos. ¿Acaso el señor Aldunate olvida la historia de nuestro país?

Por si esto ha ocurrido, perdóneme Su Señoría, y sin ánimo de molestar, que yo le refresque la memoria, enumerándole las leyes dictadas al efecto, muchas de las cuales fueron más onerosas que la representación por el H. Diputado como una gracia, sin precedentes, conferida al Gobierno actual.

El año 1836, por ley de 9 de noviembre, se otorgaron al Ejecutivo facultades para suministrar todas las garantías constitucionales. La ley lleva las firmas de don Joaquín Prieto y de don Diego Portales, personalidades muy gratas, por cierto, al Partido Conservador.

El año siguiente—1837—el mismo Poder de la República, por ley de 31 de enero, pudo disponer de todo el poder público sin otra limitación que la que le dictara su prudencia.

Por ley de 14 de diciembre de 1851 se autorizó al Ejecutivo para remover empleados y para invertir los caudales públicos sin sujeción a la Ley de Presupuestos ni a la Constitución. La ley en referencia fue promulgada con las firmas de don Manuel Bulnes y de don Antonio Varas.

Leyes posteriores, de los años 1852 y 1859 prorrogaron estas mismas facultades, y el 1.º de octubre de los últimos años citados fueron prorrogadas nuevamente por simple decreto del Poder Ejecutivo.

El 23 de octubre de 1860 se dictaron disposiciones análogas y el 9 de mayo de 1891 se establecieron poderes especiales para el Ejecutivo. En nuestra historia contemporánea tenemos la ley N.º 4.113, tramitada por don Manuel Rivas Vicuña y promulgada con las firmas de don Emilio Figueroa y de don Alberto Edwards.

En 1927 se dictó la ley N.º 4.156 que lleva la firma del señor Ibáñez y en 1930 y 1931 se dictaron las leyes N.ºs 4.795 y 4.945, todas ellas promulgadas con la firma del señor Ibáñez. Todas estas leyes revistieron al Poder Ejecutivo de facultades tan amplias y omnipotentes que comparadas con las que otorga la ley 7.200, de la cual ha hecho tanto alarde Su Señoría, resultaría igual que si ésta fuera la comisión de un pecado venial, cuyo perdón obtienen Su Señoría con un solo padre nuestro o una avemaría y las anteriores fueran la comisión de un pecado mortal que requieren sólo después de largo tiempo, a veces en el Purgatorio o los lleva indefectiblemente al infierno, cuando no han logrado un arrepentimiento sincero a posteriori.

Las facultades que la ley 7.200 otorgó al Ejecutivo para efectuar operaciones financieras con el Banco Central no han sido utilizadas sino para comprar los dólares excedentes en el mercado, con la doble finalidad de evitar violentas fluctuaciones en el cambio internacional y de formar un fondo de reserva en interés del país que nos capacite para impulsar al máximo nuestro desarrollo industrial al término del actual conflicto bélico.

En ningún caso estas facultades han sido utilizadas para proporcionar recursos de ninguna especie al Fisco.

Los recursos provenientes del impuesto extraordinario al cobre han debido ser utilizados en parte, para atender los mayores gastos del Presupuesto nacional.

Pero estos mayores gastos, ¿a qué se deben, H. Cámara?

Casi en su totalidad a leyes de aumento de sueldos de origen parlamentario, despaçadas por el Congreso anterior, en que Su Señoría predominaron sin contrapeso alguno en ambas ramas y en las cuales el Partido Conservador era su baluarte más poderoso.

Cabe mencionar al respecto la ley N.º 6.417, de aumento de sueldos al Poder Judicial; la ley N.º 6.922, sobre dieta parlamentaria y varias otras que pueden verse en el H. Diputado don Mensal. El N.º 23 del año 1941 y que importan un mayor gasto de 50 millones de pesos anuales.

Además, los Mensajes del Ejecutivo que consultaban los sueldos de Carabineros, Fuerzas Armadas, de Educación, de Investigaciones y de Salubridad fueron modificados por ese Congreso en que como ya lo he dicho, predominaban las Derechas sin ningún contrapeso, en forma que demoraron un mayor gasto anual superior a \$2 millones de pesos.

Todo esto, hasta el año 1941, contribuyó a la formación de un déficit que hasta hoy gravita sobre el Fisco.

Más adelante el H. señor Aldunate afirma que el Gobierno, a pesar de haber gozado de las más amplias facultades registradas en la historia política del país, hecho que como ya lo he demostrado no está a lo largo con la realidad, y de haber contado con elementos no pertenecientes a los partidos de Izquierda, en algunas conjeturas de instituciones semifiscales, está sujeto a la influencia exagerada de los partidos, especialmente del Comunista, que han socavado nuestra Democracia.

Yo no sé que haya un solo representante comunista en las instituciones semifiscales; pero en cambio sé que son numerosos los elementos apolíticos o afiliados en los partidos de Derecha que colaboran a la labor que desarrollan estas instituciones. Y honrado es reconocerlo que lo hacen con talento y patriotismo y están muy distantes de desear su ruina por el triunfo de la izquierda.

Los partidos políticos, ni mucho menos por la del Comunismo, como lo pregona el H. señor Aldunate. Mencionar tan sólo los nombres de Ladislao Errázuriz Pereira, Augusto Smiltnans, Hernán Videla Lira, Hugo Zepeda Barrios, Martín Rodríguez, Oscar Urrutia Jaramillo, Carlos Acharán Arce, Juan Antonio Coloma, Luis Dávila Echevarría, Mariano Ruiz Correa, Casimiro Necoches, Enrique Pérez Ríos, Carlos Montecinos, Eugenio Suárez Herreros, Armando Larraubide, Jorge Matte Gormaz, Antonio Planet, Juan Laporta, Juan Urrutia Madrid, Pedro Préndez Saldaña Luis Prunés, Guillermo Varas Contreras, Luis Barros Borgoño, Enrique Vergara Robles, Ramón Montero Rodríguez, Adolfo Ibáñez, Gustavo Rivera, Isalaes San Martín, Gustavo Loyola, Enrique Alcázar, Máximo Valdés, Fortiella y Walter Müller, José Luis Ciaro, Gastón de Goyeneche, Néstor Valenzuela, Diego Echeñique, tomados al azar de entre muchos que sin pertenecer uno solo a los partidos de Izquierda colaboran capacitadamente con el Gobierno en los diferentes Consejos de instituciones semifiscales, es comprobar fehacientemente la falta de consciencia de lo aseverado por el H. señor Aldunate al orden a establecer el predominio de los partidos de Izquierda en los actos administrativos del Gobierno.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BRANES (Presidente accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El señor ZEPEDA.— Su Señoría está falseando los hechos, porque ninguna de las personas que he citado y que desempeñan funciones en instituciones semifiscales, tiene nombramiento del Ejecutivo.

El señor BRANES (Presidente accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará prorrogar el tiempo al Honorable señor Urzúa hasta que termine sus observaciones.

El señor ABARCA.— Nosotros no tenemos ningún inconveniente en ceder nuestro tiempo al Comité Radical, siempre que en la sesión de mañana se me dé el tiempo que corresponde al Comité Radical.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BRANES (Presidente accidental).— Ese es un acuerdo que deben tomar los Comités y no la Honorable Cámara.

Si le parece a la Sala, se prorrogará el tiempo al Honorable señor Urzúa hasta el término de sus observaciones.

Acordado. Pasa el turno al señor Urzúa. Puede continuar Su Señoría.

El señor ZEPEDA.— Su Señoría está falseando los hechos.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ZEPEDA.— ¿Me permite, Honorable señor Urzúa?

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ZEPEDA.— Su Señoría debe saber que esa persona no tiene nombramiento del Ejecutivo. Su Señoría está falseando a la verdad.

El señor BRANES (Presidente accidental).— Llamo al orden al Honorable señor Zepeda.

El señor URZUA.— Todo esto nos demuestra el amplio y comprensivo criterio reinante para elegir colaboradores en todas las banderas políticas sin otras condiciones que la capacidad y honestidad de los nombres llamados por los Poderes Públicos a colaborar con el Gobierno en diferentes y muy variadas actividades administrativas.

Los hombres que he mencionado no sirven otros intereses que los supremos de la colectividad chilena a que pertenecen.

Es efectivo que el Presupuesto de 1943 excede en \$ 743.821.305 al del año 1942; pero antes de hacer recate, responsabilidades, es previo analizar sus causas.

La ley 7.144 que incorporó a la Subsecretaría de Guerra los Gastos de Defensa Nacional, importa un aumento de 200 millones de pesos.

Las devoluciones de entradas percibidas en exceso, que todos los años importaban una cifra muy superior a la consultada en la Ley de Presupuestos, ha sido aumentada en 33 millones de pesos para proceder con honradez y evitar que el Fisco se agotara durante años de dineros y caudales que no le pertenecen.

El aumento vegetativo de la carga fiscal en los aportes a las Cajas de Previsión importa un mayor gasto de 40 millones de pesos.

Los sobresueldos fijos de 1943 recargan el Presupuesto en 43 millones de pesos con relación al año 1942, aumento que ha sido ocasionado por motivo de quinquenios y otros beneficios que disfrutaron los empleados de origen parlamentario, han establecido en favor de diversos funcionarios públicos.

Las inversiones que algunos servicios públicos deben efectuar para su mantenimiento, especialmente en forraje y otros rubros diversos, han aumentado la partida global en 45 millones de pesos sobre el año de 1941.

Las subvenciones del Estado, muchas de las cuales favorecen a establecimientos congregacionistas o a colegios particulares y que han sido defendidas calurosamente por la Derecha, han debido aumentarse en 22 millones de pesos.

Todas estas partidas arrojan un total de 367 millones de pesos de mayor gasto sobre el año 1942 y ellas evidencian el espíritu respetuoso de las leyes y la honradez de procedimientos que inspira al Gobierno en el cumplimiento de sus deberes.

Antes de ahora, muchas de estas partidas eran invertidas aunque no contabilizadas en la ley de Presupuestos.

Los 356 millones de pesos de mayor gasto aún no especificados, constituyen el crecimiento vegetativo normal del Presupuesto y apenas sobrepasa una cifra ligeramente superior al 10 por ciento del Presupuesto del año 1942.

Esta curva es la que se viene observando en los Presupuestos de todas las naciones civilizadas del orbe y no puede llegar a constituir alarma en hombres que, como el Honorable señor Aldunate, son experimentados en negocios financieros.

Nos habla, más adelante, en su discurso el Honorable Diputado, sobre el aumento de emisiones del Banco Central, sin considerar que las únicas de importancia han sido efectuadas para comprar dólares y oro.

Esta clase de emisiones son las llamadas orgánicas, porque se encuentran suficientemente respaldadas por las reservas que ellas constituyen.

Las otras emisiones son las autorizadas por leyes especiales para préstamos a instituciones de fomento, cuya finalidad única es el aumento de la producción para tratar de nivelar la oferta y la demanda y todas ellas importan, sin ninguna excepción, creación de riqueza.

De esta manera se propende al abaratamiento de la vida, ya que la limitación de las importaciones ha aumentado considerablemente la capacidad adquisitiva en el mercado interno y si no proporcionalmente mayor cantidad de mercaderías en que invertir este mayor número de disponibilidades, aumentando la producción, el índice del costo de la vida habría, tenido un aumento en una proporción aun mucho mayor.

Nos ha hablado también el Honorable señor Aldunate de un déficit de 500 millones de pesos para el año en curso. Ello en parte puede ser posible y su causa debemos radicalarla exclusivamente en una serie de leyes desfinancadas aprobadas por el Congreso anterior, de predominio de los Partidos de Derecha, y que todas ellas han importado y tendrán que significar, en adelante un aumento considerable de los gastos públicos.

Por otra parte, la disminución de entradas fiscales derivadas del comercio mundial puede llegar a determinar una situación de Caja que no corresponda a las previsiones hechas, toda vez que los fenómenos determinantes son múltiples y casi imprevisibles, por consideraciones de todos conocidos, y que sería largo enumerar en estos momentos.

Deliramos, si, sentirnos complacidos y aceptar como un triunfo de nuestro Gobierno que, problemas que conmueven a países mejor organizados que el nuestro, no nos hayan afectado en forma irreparable, ya que la vida entre nosotros se desarrolla dentro de un ritmo compatible con los escasos medios económicos y sin esfuerzos sobrehumanos o muy gravosos, como ocurre en otros países de mayor potencialidad económica y financiera que el nuestro.

Me complazco en reconocer, y el país debe tomar nota de ello, que este Gobierno, en poco más de un año de existencia, no ha dictado un solo decreto de insistencia.

Esto se ha podido hacer debido a la sagacidad, talento, honradez y dotes de estadista que adornan la personalidad del Excmo. señor Ríos.

El señor Aldunate hace al actual Gobierno el cargo de no haber disminuido al actual Gobierno el peso de la Ley de Emergencia, y olvida Su Señoría que, precisamente, durante la discusión de esta ley, quedó expresamente establecido que esta ley, en ningún caso podría llegar a constituir cesantía y que las supresiones de empleados, solamente podrían efectuarse en caso de vacancia.

Nos ha hablado también el Honorable señor Aldunate de cuantiosos robos en la Aduana, y atribuye su responsabilidad al Gobierno.

Esta afirmación ya fue ampliamente destruida por una publicación del señor Ministro de Hacienda.

Las cifras que en este documento se dieron a conocer, si mi memoria no me engaña, demuestran que las pérdidas alcanzan solamente a 0,29 por ciento del total de las importaciones, muchas de ellas efectuadas en los puertos extranjeros, de embarque hecho este reconocido por la propia Cámara de Comercio y por nadie desmentido hasta la fecha.

Nos ha hablado también de la influencia del Comunismo para transgredir nuestras leyes sociales y penales, pretendiendo transformar nuestra democracia en dictadura comunista en medio de la indiferencia e incapacidad del Gobierno.

Un nuevo cargo éste tan injustificado como los anteriores, ya que durante el curso del año 1942 solamente se produjeron siete huelgas legales, y 29 huelgas, en cuyos conflictos participaron nada más que 13.720 obreros y todas ellas, sin excepción, fueron solucionadas satisfactoriamente para patrones y obreros con la intervención del Gobierno.

La cifra anteriormente citada demuestra que en el campo del trabajo existió tranquilidad absoluta, ya que ella no alcanzó a afectar ni a 1.0 por ciento de nuestra población obrera y si nos atenemos a las circunstancias extraordinarias en que se ha desarrollado nuestras masas trabajadoras, habremos de convenir en que ha habido mucha comprensión acerca de la gravedad del momento en que vivimos, tanto de parte del Gobierno como de parte de los trabajadores. De todo ello resulta una clara evidencia de la buena voluntad de ambas partes.

El Honorable señor Aldunate se lamenta de que este Gobierno no haya aumentado la producción, no haya disminuido los impuestos, ni haya estabilizado la moneda.

La organización de la producción chilena, notificada por intermedio de la Corporación de Fomento, ha sido tan altamente apreciada por los demás países de América que ella es objeto de los más atentos estudios, y Brasil, país tan evolucionado en su organización económica, ha dictado recientemente una ley que es copia de la nuestra.

Tanto hemos establecido nuestra moneda en el Banco Central interviniendo en su cotización las adquisiciones de dólares, lo que demuestra la particular atención que este aspecto de nuestra vida económica merece al Gobierno.

El señor Aldunate aduce como un argumento de peso destinado a destacar la ineficiencia del Gobierno, la circunstancia de que, pese a nuestra balanza comercial, favorable, no se ha utilizado esta particularidad a beneficio del país. Es cierto que tenemos una balanza comercial favorable, pero, en cambio, siempre la balanza de pagos ha sido desfavorable, y esto por los cuantiosos desembolsos que se realizan por concepto de salarios de las grandes empresas capitalistas extranjeras, cuyos gastos y representantes no los encuentran, precisamente, en los Partidos de la Izquierda.

Notese, señor Presidente, que no se ha creado ningún nuevo impuesto durante la actual Administración, y seguramente no habrá ninguno que lo consienta que en los difíciles momentos que nos toca vivir, quita privar al Estado de recursos que le son indispensables para su vida normal.

El Honorable señor Aldunate afirma que he tenido pendiente el rango de nación de primer orden que antes teníamos; cita una declaración del señor Wallace, que afirma que el principal problema de la postguerra será el de la desocupación obrera; y finalmente agrega el Diputado convector, que no hemos tenido la previsión de crear nuevas industrias que sirvan para absorber la cesantía.

Vale la pena destacar que el Honorable señor Aldunate no ha querido apreciar en su alta definición la trascendencia internacional que ha tenido la política chilena. Hasta tiempo que nuestro país no gozaba de la situación de respectabilidad dentro de América que actualmente disfrutamos. La forma, especialmente efectiva en que ha sido invitado el Presidente de la República para visitar los países de América; la cordialidad, amistad que en forma evidente nos une a Argentina; los lazos cada vez más directos y estrechos que nos ligan a Brasil, como todos los hombres conocedores de la situación diplomática internacional pueden testificarlo, son palpables demostraciones, de que nuestro país ha ocupado el lugar que le corresponde dentro de nuestro Continente, lugar que, lamentablemente, por

relativas y nuestro propio país debió sufrir por igual causa una dolorosa experiencia. Acontecimientos políticos ocurridos últimamente nos hacen temer que esa dolorosa experiencia pueda repetirse si no somos capaces de demostrar con hechos la eficacia de nuestra labor.

Este ambiente de desconfianza hizo que el actual Presidente de la República, al asumir el mando de la Nación, solicitara una ley de emergencia, cuyo texto, antes de ser despachado, debió ser ajustado a las disposiciones constitucionales por el Honorable Senado. En esa oportunidad alicó por favor para manifestar que consideraba necesario fortalecer la autoridad del Ejecutivo y quitar al Parlamento el conocimiento de algunos problemas técnicos, pero que no aceptaba con este motivo se violaran, ni en lo más mínimo, los preceptos de nuestra Carta Fundamental.

No insistió fuertemente el Gobierno en su primitiva petición de facultades omnímodas, y presentó, para alcanzar plenamente el fin deseado, el 29 de junio del año pasado, una nueva ley, en el Congreso un proyecto de reforma constitucional que había sido rechazado un año antes, en un acto de inconsciencia política, que recogerá la historia como un signo indeleble de la incapacidad de nuestros partidos de izquierda para gobernar. Este proyecto, despachado rápidamente por el Honorable Senado, no encontró la debida acogida en la mayoría de esta Honorable Cámara, y nuestro Presidente, en un período ordinario de sesiones, en un banquete que ofreció al Presidente de la República a nombre de la Corporación, no dio cuenta, como fruto de nuestro trabajo, del despacho de la reforma constitucional de la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos, sino de una larga serie de proyectos que en su mayor parte imponían nuevas cargas al presupuesto de la Nación.

Desgraciadamente, esta nueva muestra de la inconsciencia política de la mayoría de esta Honorable Cámara trascendió esta vez al Gobierno y vimos que los Secretarios de Estado, personas de esa mayoría en lugar de destruir todo el armazón burocrático dejado por la Administración anterior, se entregaba de lleno a aumentar los gastos públicos, empleando la ley de emergencia para un objeto absolutamente contrario al que le había dado origen, y que volvía a ocupar el Ministerio de Hacienda como el principal responsable de los desaciertos económicos y financieros del Gobierno de Frente Popular. Y a la presencia del señor Del Pedregal en un Ministerio vino a sumarse luego la actitud del señor Ministro del Interior, en el despacho del llamado Proyecto de Seguridad Exterior del Estado.

En sesión de 1.º de diciembre el señor Morales ha manifestado: "La democracia sólo puede salvarse si se adapta a nuevas y severas condiciones. Hasta ahora las repúblicas y aun las naciones que tienen fundamentos democráticos bajo la forma de las monarquías se han dejado conducir por una especie de romanticismo social, que ha permitido poner de relieve algunos defectos del sistema. Los reveses que las democracias han sufrido deben imputarse a su propia culpa. Les ha faltado disciplina; se han dejado comprometer; han solido flaquear la moral en la altura del poder. Se han confundido más de la cuenta la democracia con el idealismo, y se ha llegado fundamentalmente a debilitar el espíritu nacional en las luchas de facciones". Pero estas sabias palabras no tenían, sin embargo, otro fin que el de cubrir con un velo doctrinario un claro intento de violación del orden constitucional. Voces calificadas de diversos sectores de esta Honorable Cámara se alzaron entonces para protestar de semejante atropello. A mí, personalmente, me correspondió manifestar a nombre de nuestro partido que nos abstendríamos de votar porque "no queríamos asumir la responsabilidad de que con el pretexto de esta ley se convirtiera al Ministro del Interior en un verdadero dictador con atropello de los preceptos de la Constitución Política del Estado". Y un Diputado radical, el Honorable señor Bórquez, señaló la verdadera doctrina en los siguientes términos: "Cuando en realidad se está defendiendo la democracia hay que tener precisamente respeto por las normas que forman el régimen democrático. La democracia funciona de acuerdo con los principios del gobierno del pueblo por el pueblo y para el pueblo; funciona, precisamente, mediante las normas constitucionales por las cuales se rige. Desde el momento en que las normas constitucionales han sido quebrantadas o violadas, deja de existir el régimen constitucional".

Estas palabras del Honorable señor Bórquez reflejaban también exactamente el pensamiento de los escritores democráticos de Estados Unidos, a cuya causa, mediante ese proyecto, queríamos vincularnos más aun. A este respecto, Walter Lippman, el más grande de los defensores americanos del moderno liberalismo, con frases acudidas, ha expresado: "Es mucho más simple el actuar sin tener dudas, es ser entusiasta e imprevisto, el cerrar los ojos y seguir adelante. Es mucho más fácil el gobernar si se goza del privilegio de encarcelar a quienes no piensan como uno. Es mucho más fácil el tomar resoluciones si no se tiene que argumentar y probar el caso primero. Es mucho más fácil el mandar, que el persuadir. Una tentación casi constante nos impele a quebrar los principios en beneficio de un resultado determinado. La lógica trayectoria de este proceso nos lleva a suprimir al disidente cuando éste llega a ser molesto, a ignorar los argumentos de la oposición, cuando éstos son difíciles de contestar, a torcer las bases de la opinión pública mediante una interesada manipulación de antecedentes, a levantar los niveles de odio y el miedo para destruir al enemigo a costa del nivel moral de la colectividad. Esta tentación tiene que resistirse: Los hombres no pueden luchar por la justicia con armas injustas, no pueden luchar por la tolerancia sin respeto y simpatías por los contrarios, no pueden combatir en nombre de la libertad usando las armas de la tiranía. Si lo hacen, bien pueden ganar sus entorchados, pero perderán la guerra". Estos mismos conceptos los repite en un libro publicado el año pasado un pensador americano de avanzada como Archibald MacLeish cuando dice: "Prácticamente la proposición se reduce a lo siguiente: la democracia liberal debe protegerse contra la dictadura mediante una mutación que fácilmente podría convertirse en suicidio. Debería protegerse contra la pérdida del inapreciable derecho a la libre investigación y a la libertad de expresión infatigablemente de muerte. Debería protegerse contra la quema de libros encendiendo una fogata que acabaría con toda seguridad por alimentarse con libros. Ese es el hecho que debe tomarse en cuenta cuando los que apoyan esa proposición hablan del grave peligro que amenaza a la libertad de expresión. Con una vez que los votantes se realicen, con una vez que el derecho de libertad de expresión haya sido mutilado desde adentro, la muerte del liberalismo es inevitable".

La mayoría de esta Honorable Cámara, en un nuevo y reiterado acto de inconsciencia política, aceptó, sin embargo, docilmente, la transgresión constitucional. Un Diputado socialista habló aún de que "los escrúpulos constitucionales frente al gravísimo peligro que vivimos, y que ya lo estamos palpando con el descubrimiento de actividades de espionaje que están fuera de lugar". Y el señor Morales, habiendo impuesto su voluntad, al Honorable Senado por segunda vez en la Administración del Excmo. señor Ríos, no hubiera salvado la integridad del orden constitucional, mediante la aceptación de la nueva redacción dada al proyecto por una subcomisión especialmente formada para este efecto, por el Ministro de Justicia, señor Gajardo y los Senadores liberales señores Maza y Alessandri.

Por qué el Ministro del Interior en lugar de vigilar nuestra democracia, prefirió intentar en la forma que hemos señalado el atropello de sus instituciones fundamentales?

Por qué, después de fallidos sus propósitos en el caso de la Ley de Seguridad Exterior, quiso nuevamente demostrar su desprecio por nuestra organización democrática, al engañar a esta Honorable Cámara solicitando permiso para ausentarse al extranjero por motivos de salud, cuando precisamen-

te debía gozar de plena tranquilidad de espíritu y de todo su vigor físico, ya que iba en esforzado viaje a Washington, con el fin de realizar una de las gestiones políticas más difíciles y de mayor importancia que se han llevado a cabo en la República?

Por qué, con no igualada insolencia, cuando se clausuró el anterior período ordinario de sesiones puso su firma en un mensaje que pretendía, desconociendo al Parlamento esa calidad de poder público independiente, que le señalan todas las constituciones democráticas, para imponerle, en cambio, normas de trabajo como cuerpo subalterno de su autoridad?

Por qué, cuando vio que no se prestaba al adulo el Presidente del diario "La Nación", señor Horacio Hevia, prestó a ciudadanos independientes con atropello de los más elementales principios de derecho y de todo respeto a la libertad de imprenta, para obtener la salida de tan alto cargo de un hombre que, precisamente, se había distinguido como un sincero defensor de la democracia?

Por qué, después de haber hecho alarde de excesiva estridencia de criterio al suspender de su cargo a un funcionario de la rectitud moral de don Carlos Linares Reyes, por falta de que no era ni directa ni indirectamente responsable y que se habían cometido con anterioridad en su servicio, sólo a última hora resolvió separar de su puesto a un delincuente vulgar como el señor Ramírez Guerra, y ocupó en seguida todas las radios del país para defender a este delincuente y presentarlo ante la opinión pública, a pesar de sus actos vergonzosos en un régimen democrático como una víctima de su exceso de celo en servir en una campaña de bien público?

Por qué el Ministro del Interior, en fin, con desconocimiento de toda norma democrática, no ha vacilado en atropello el derecho de propiedad consagrado en la Constitución para ordenar la requisición de micros y autobuses en Santiago?

La mayoría de la H. Cámara debe contestar estas interrogaciones si no quiere hacerse cómplice de los intentos dictatoriales y de la inacción de un Gobierno que en un año no ha hecho nada en beneficio del país. Y debe contestar estas interrogaciones especialmente al ver que ese Gobierno, después de haber anunciado durante once meses el estudio de un proyecto para remediar la difícil situación económica que la guerra ha creado entre nosotros, por incapacidad o por falta de unidad de miras, en lugar de ese proyecto nos pide que pongamos en sus manos la totalidad del país.

Señor Presidente: no es nuestro deseo atacar la persona de S. E. el Presidente de la República. A lo largo de sus discursos hemos escuchado con agrado sus reiterados esfuerzos para colocarse más allá de la lucha de los partidos. Pero esta actitud de respeto al Primer Mandatario de la Nación no puede obligarnos a aceptar los intentos, dictatoriales de algunos de sus Secretarios de Estado, porque semejante aceptación implicaría una abdicación de nuestras facultades y un crimen contra la República.

Como Diputado de minoría, alzo mi voz para deslindar claramente las responsabilidades. Durante un siglo los liberales supimos mantener un régimen democrático que hizo de Chile la primera nación del continente. No está en nuestras manos hoy evitar su derrumbe. Pero debemos desde la oposición advertir los peligros y hacer un llamado a la conciencia de los Honorables Diputados de la mayoría para que reaccionen y, aunque sea tardamente, pongan atajo al mal.

Una grave responsabilidad contra el país al romper relaciones diplomáticas y comerciales con las potencias del Eje. Un Gobierno Nacional, capaz de imponer normas de austeridad y de disciplina, debió haberse formado inmediatamente para encarrilar las nuevas contingencias que el país debía afrontar. Pero fueron más fuertes en los dirigentes de los partidos de izquierda sus pequeñas pasiones de círculo y sus desleales situaciones de lucro que los permanentes intereses de la República.

Georges Mandel, ante el derrumbe de la democracia francesa, provocada por la administración de izquierda, decía al conmemorarse el 11 de noviembre de 1936, la victoria de 1918: "No hay que tener la ingenuidad de creer que la Francia será salvada porque una combinación de Frente Popular se substituya por una combinación más amplia. La concentración como la unión de las izquierdas o la conjunción del centro, aún la unión nacional, son igualmente fórmulas de coalición sobre las cuales puede muy bien emplearse el ingenio de los alquimistas parlamentarios, pero que a la luz de los hechos, no valen más que por la calidad de aquellos llamados a practicarlas. No hay más que para convencerse que recordar el año 1917, "el año oscuro", según la expresión de Poincaré. Al fin de octubre la moral del país estaba malada; los mejores comenzaban a desesperar y, sin embargo, había en el poder un gabinete de unión que se componía de representantes autorizados de todos los partidos. Dos semanas después vino un cambio completo. La confianza, una confianza total, se había apoderado de todos sin que ningún cambio se hubiera producido, sin embargo, en la situación militar, ni en la organización del alto comando. Pero uno se sentía gobernado y no porque partidos nuevos participaran en el poder; era aún todo lo contrario. Solamente, en lugar de hablar, un jefe de gobierno se mostraba por fin capaz de resolver y actuar: Georges Clemenceau. De golpe el país pudo soportar pruebas terribles; aún al día siguiente de las peores derrotas su fe en la victoria debía permanecer intacta. El ejemplo es para meditar. Por ser menos trágica que hace 19 años, la situación no deja de ser demasiado inquietante.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado su tiempo.

El señor DONOSO.— En dos minutos termine, señor Presidente.

El señor CAÑAS FLORES.— Puede continuar en el tiempo del Comité Conservador.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Puede continuar, Su Señoría.

El señor DONOSO.— No es por medio de concentraciones de masas ni agregando nuevos textos legislativos a los ya demasiados numerosos que han sido forjados, que se cumplirá con los grandes deberes que la situación impone. Hoy, como en 1917, no hay más que un medio de salvación: gobernar. Nosotros, los chilenos también en estos momentos, tan similares a aquellos que precedieron a la derrota de Francia, debemos decir no hay más que un medio de salvación: gobernar; gobernar con austeridad; gobernar con disciplina; gobernar en conformidad a las prácticas de una sana democracia.

Para ello no es necesario violar los preceptos constitucionales; para ello no es necesario pedir al Congreso Nacional, una vez más, facultades omnímodas. Basta con resolver los problemas, no con el fin de perpetuar en el poder una combinación política, sino de salvar al país del caos que se aproxima.

Y éstas han de ser nuestras miras como legisladores y éstas han de ser nuestras miras al ejercer nuestro deber constitucional de fiscalización, al que vamos velar por el prestigio del Parlamento y por la integridad constitucional de la República.

9.— NECESIDADES DE LAS PROVINCIAS DEVASTADAS POR EL TERREMOTO DEL SUR, DE ENERO DE 1939.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Corresponde el turno al Comité Conservador.

El señor YRARRAZAVAL.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL.— Quiero declarar una situación que afecta gravemente a las provincias devastadas por el terremoto, y, especialmente, a la provincia de Maule, que es una de las más que sufrió.

Se van a entrar tres meses que no se manda ni un solo peso a la zona del terremoto. El último

estado de pago cancelado en Cauquenes es del 6 de febrero.

En otras provincias, los últimos estados de pago cancelados son del 30 de enero.

Los hombres modestos, que sufrieron las tremendas consecuencias del terremoto de 1939 a quienes en seguida se les arrebataron los recursos y elementos con que contribuyeron en su ayuda todos los chilenos y hasta países extranjeros, en la forma escandalosa que dejó en descubierto el examen de las cuentas del terremoto, y que pusieron su esperanza en la Ley de Reconstrucción que dictó un Parlamento de Derecha, y que los gobiernos de izquierda no han tenido honradez para cumplir, esto señor Presidente no tiene explicación ni calificativo.

Se van a entrar, digo, tres meses que no se manda un solo peso a la zona del terremoto, con el objeto de cancelar los estados de pago correspondientes a construcciones ya efectuadas. Actualmente se debe \$ 12.700.000, más las sumas correspondientes a Obras Públicas, Beneficencia, y las obras hechas por la Corporación de Reconstrucción, directamente.

Tres meses en que el Fisco que percibe las contribuciones, no envía fondos a las provincias devastadas por el terremoto. Es una situación bien absurda la de este Fisco tramposo que burla los derechos de los damnificados, que han creído se iba a aplicar honradamente la ley que los ampara. Esto no es culpa de la Corporación de Reconstrucción ni de la Caja Hipotecaria, sino del Ministerio de Hacienda, que mantiene esta situación y ordena giros, sabiendo que en la Caja Fiscal no hay fondos.

Si procediera en esta forma un particular, esto (endría un calificativo claro y preciso), y daría lugar a iniciar una acción criminal en su contra; sin embargo, el Fisco, que es el Gobierno se permite actuar en esta forma.

Me parece que ya no es el caso pedir que se envíen oficios al Ministro de Hacienda, sino protestar en la forma más enérgica e indignada en esta tribuna por la burla que se está haciendo a miles de víctimas del terremoto, por la aplicación de una ley que se dictó en favor de esos damnificados, creando recursos que son malgastados por el Gobierno.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda).— ¿Me permite señor Presidente?

El señor NUÑEZ.— Casualmente está el señor Ministro en la Sala para que pueda contestar a esta tribuna por la burla que se está haciendo a miles de víctimas del terremoto, por la aplicación de una ley que se dictó en favor de esos damnificados, creando recursos que son malgastados por el Gobierno.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda).— Me alegro mucho de que me haya tocado casualmente oír las palabras que acaba de pronunciar el Diputado señor Yrarrazaval con la seguridad que le es característica, de tal magnitud que sólo puede compararse a la ingenuidad con que ha tratado este problema.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor CONCHA.— El señor Ministro no tiene derecho a hablar de agresividad.

Hago presente que el turno le corresponde al Comité Conservador.

El señor YRARRAZAVAL.— Continúo porque estoy con la palabra, y no he aceptado interrupción. Veo que en el Ministerio de Hacienda no sólo hay falta de honradez, sino hasta falta de educación.

SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor VIDELA.— Está con la palabra el señor Ministro.

El señor CONCHA.— Siempre que el señor Ministro hable con cultura, le daremos el tiempo que quiera; de lo contrario, no hablaremos.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor YRARRAZAVAL.— Continúo, señor Presidente.

El señor CONCHA.— El Comité Conservador tiene la palabra.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda).— Continúo, señor Presidente.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— No, señor, que no hablo...

EL SEÑOR PRESIDENTE HACE FUNCIONAR LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor YRARRAZAVAL.— Haga respetar mi derecho, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Está con la palabra el Comité Conservador.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— De acuerdo con el Reglamento, el señor Ministro tiene preferencia para usar la palabra.

El señor CONCHA.— Está el Comité Conservador con la palabra y el señor Ministro no puede hacer uso de la palabra sin su consentimiento.

El señor PEREIRA.— En la Moneda puede hablar lo que quiera el señor Ministro.

El señor CONCHA.— Haga cumplir el Reglamento, señor Presidente.

El señor URRUTIA INFANTE.— Está con la palabra el Comité Conservador.

El señor CONCHA.— No toleremos que un señor Ministro de Estado se refiera en esa forma a un parlamentario. Por esta razón no lo dejaremos hablar.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

UN SEÑOR DIPUTADO.— No se queje Su Señoría.

El señor CONCHA.— No me queje, H. Diputado, pero no es posible que un Ministro de Estado, que ha cometido un cúmulo de errores en el desempeño de su Carácter, venga a perder el tiempo en la Hora de Incidentes y a buscar la pelea en lugar de ir a desempeñar su puesto.

El señor YRARRAZAVAL.— Continúo, señor Presidente, y hago presente que no he concedido ninguna interrupción.

Decía señor Presidente que esta situación es...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

UN SEÑOR DIPUTADO.— Está con la palabra el señor Ministro.

El señor CONCHA.— No había nadie, entonces.

El señor CAÑAS FLORES.— Estamos defendiendo un derecho de todos los partidos.

UN SEÑOR DIPUTADO.— Le corresponde hablar el señor Ministro.

El señor CAÑAS FLORES.— ¿Pero no le corresponde el turno al Comité Conservador, H. Diputado?

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan seguirme en la lectura del Art. 9.º del Reglamento, que es una disposición general, que dice: "Si los Ministros asisten a las Sesiones de la Cámara, tendrán preferencia para usar de la palabra aún sobre el Diputado Informante".

El señor YRARRAZAVAL.— Yo no he concedido interrupción.

El señor CAÑAS FLORES.— Con el honorable señor Castelblanco no se producen jamás esas cosas, honorable señor Santandreu.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Desgraciadamente casi siempre me corresponde presidir en la Hora de los Incidentes, en que no siempre hay calma de ánimo debida.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Ha llegado la hora.

10.— RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— El señor León renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Propongo en su reemplazo al H. señor Donoso.

Si le parece a la H. Cámara, se aceptarían esta renuncia y este reemplazo.

Acordado.

Los honorables señores Alessandri y Del Canto renuncian a sus cargos de miembros de la Comisión de Hacienda.

Propongo en su reemplazo a los honorables señores Poklepovic y Opaso.

Si le parece a la H. Cámara, se aceptarían estas renuncias y estos reemplazos.

Acordado.

El H. señor Martínez renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Defensa Nacional.

Propongo en su reemplazo al H. Sr. Carrasco.

Si le parece a la H. Cámara, se aceptarían esta renuncia y este reemplazo.

Acordado.

El H. señor Poklepovic renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Propongo en su reemplazo al H. señor Montt.

Si le parece a la H. Cámara, se aceptarían esta renuncia y este reemplazo.

Acordado.

Los honorables señores Domínguez y Morales San Martín renuncian a sus cargos de miembros de la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene.

Propongo en su reemplazo a los honorables señores Urrutia y Moyano.

Si le parece a la H. Cámara, se aceptarían estas renuncias y estos reemplazos.

Acordado.

El H. señor Valdebenito renuncia a su cargo de miembro de la Comisión de Agricultura.

Propongo en su reemplazo al H. Sr. Rojas.

Si le parece a la H. Cámara, se aceptarían esta renuncia y este reemplazo.

Acordado.

11.— PRORROGA DEL PLAZO DE LA URGENCIA DE DOS PROYECTOS.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la H. Cámara para prorrogar el plazo de la urgencia de los proyectos sobre movilización y tránsito públicos y económico y de fijación de precios, hasta el término del plazo constitucional.

Si le parece a la H. Cámara, así se acordará.

Acordado.

12.— SESION ESPECIAL.

El señor PROSECRETARIO.— Los señores Correa Letelier e Irarrázaval, apoyados por el Comité Conservador, formulan el siguiente proyecto de acuerdo:

"Que la Cámara acuerde celebrar una sesión especial el próximo martes, 11 de mayo, de 14.30 a 18 horas, para tratar de los problemas que afectan a la Provincia de Magallanes".

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobada esta indicación.

Acordado.

13.— PROYECTO DE ACUERDO PARA SEGUNDA DISCUSION.

El señor PROSECRETARIO.— Los Comités Liberal y Conservador formulan el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.º Que autorizadas opiniones dentro y fuera del Congreso han estimado que el proyecto económico recientemente presentado por el Gobierno es inconstitucional;

2.º Que igual criterio prevaleció entre Senadores de todos los partidos en el H. Senado, frente a un proyecto de emergencia presentado por el Ejecutivo, lo que obligó a esa Corporación a modificarlo sustancialmente;

3.º Que para la discusión del actual proyecto en la Comisión de Hacienda, es conveniente que sus miembros conozcan la opinión de un organismo técnico de esta Corporación sobre la constitucionalidad de sus disposiciones;

4.º Que este procedimiento facilitaría considerablemente la tramitación ordenada del proyecto;

LA CÁMARA ACUERDA:

Que el proyecto económico presentado por el Ejecutivo sea previamente informado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia desde el punto de vista de su aspecto constitucional".

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Quedará para segunda discusión.

El señor SECRETARIO.— El señor Valdebenito, apoyado por el Comité Socialista, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: que el Reglamento Orgánico de la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, no la faculta para comprar terrenos, construir y vender casas a sus imponentes, que la existencia de dicha facultad vendría a solucionar la difícil situación por que atraviesan muchos ferroviarios en el país, que sólo han podido utilizar la Caja para solicitar préstamos de dinero con otros fines, como también para comprar casas viejas y hasta cierto punto ruinosas; sometido a la aprobación de la Honorable Cámara el siguiente Proyecto de Acuerdo:

Solicitor de S. E. el Presidente de la República, tenga a bien estudiar la forma en la cual haciendo uso de las facultades que le otorga la ley N.º 7.200 para dirigir la política inversionista de las Cajas de Previsión, autorice a la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado para comprar terrenos, construir casas y venderlas a los imponentes, con el fin de conseguir que estas construcciones se desarrollen dentro de un plan económico dirigido, facultar a la Empresa de los Ferrocarriles para que traslade los materiales de construcción a los puntos de trabajo con tarifas rebajadas.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Quedará para segunda discusión.

El señor SECRETARIO.— El señor Gardeweg, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Honorable Cámara acuerde enviar el proyecto que crea la Empresa de Electricidad del Estado o Nacionalización y Control de los Servicios de Transporte Colectivo, a la Comisión de Legislación y Justicia por el término de ocho días para que informe sobre la constitucionalidad del indicado proyecto".

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Quedará para segunda discusión.

14.— NOTA DE LA COMPAÑIA SUDAMERICANA DE VAPORES AL PRESIDENTE DE LA CÁMARA.— PROYECTO DE ACUERDO.

El señor SECRETARIO.— El señor Cañas Flores, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

"Para que la nota de la Cia. Sud-Americana de Vapores, dirigida al señor Presidente de la Honorable Cámara, y leída en sesión secreta se haga pública, pues de otra manera, ese secreto podría ser aprovechado para una especulación mayor en las acciones de dicha Compañía de Vapores".

El señor Donoso, apoyado por el Comité Liberal, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

"Para que la nota de la Compañía Sud-Americana de Vapores se haga pública insertándose íntegramente en el Boletín de Sesiones y en la Versión Oficial del diario "La Nación" y se transmita juntamente con las observaciones formuladas por el Honorable señor Illman en la sesión de hoy, a S. E. el Presidente de la República y a los Ministros de Relaciones Exteriores, Economía y Comercio y Defensa Nacional".

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡No, señor Presidente!

El señor CAÑAS FLORES.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación.

— Verificada la votación, en forma económica, fueron aprobadas las indicaciones conjuntamente por 34 votos contra 25.

El documento a que se refiere el acuerdo anterior dice así:

"Santiago, 3 de mayo de 1943.

Señor Donoso.

Presidente de la Cámara de Diputados.

Presente.

Honorable señor Presidente:

En la sesión del día 26 de abril de la Cámara de su digna presidencia, algunos señores Diputados se refirieron a la posibilidad de que la Compañía Sud Americana de Vapores enajenara algunos de sus buques, haciéndose también diversas apreciaciones sobre nuestra Empresa.

Tratándose de un asunto de vital importancia para el país, especialmente en los actuales momentos, el Directorio de la C. S. A. V. ha estimado su deber informar a la Honorable Cámara de estas gestiones y también precisar algunos de los puntos debatidos. Por otro lado, no desea el Directorio por ningún motivo, que pueda suponerse a nuestra Empresa dando preferencia a un negocio particular ocasional por sobre los intereses generales de Chile.

pecto comercial de esta negociación. Esto no significa que la C. S. A. V. deje de considerar la estrecha relación de este asunto con nuestra posición internacional y la satisfacción que nuestra empresa tendría en cooperar con el pensamiento del Ejecutivo a este respecto. Sin embargo, siendo esta materia del exclusivo resorte del Gobierno, creemos que no nos toca en absoluto intervenir en ella.

De lo anteriormente referido, la Honorable Cámara podrá deducir claramente cuál ha sido nuestra posición en este asunto, y cómo hemos rechazado o contemplado las proposiciones recibidas considerando en primer término los intereses y necesidades del país.

Antes de terminar desearíamos hacer alcance a las declaraciones de algunos señores Diputados, referentes a la marcha de nuestra Empresa:

Se ha dicho "que la C. S. A. V. ha obtenido una utilidad superior a 120 millones de pesos, lo que equivale a más del 50 por ciento de interés sobre su capital". Esto no es efectivo; la utilidad del último ejercicio fue de 50 millones 296 mil pesos para un capital y fondos acumulados de 230 millones de pesos, lo que equivale al 17 por ciento.

Mientras los gastos de la Empresa han subido durante la guerra en más de 200 por ciento y los salarios de nuestros obreros hemos podido elevarlos sólo en mayor proporción las tarifas sólo han sido alzadas entre un 35 y 50 por ciento. Nuestras utilidades provienen de que ha sido posible llenar totalmente las bodegas de los buques y gracias a una administración económica.

Se aseguró "que la C. S. A. V. tiene cuantiosas subvenciones fiscales". Este es otro error, pues la C. S. A. V. es justamente una de las pocas Empresas en el mundo que tiene que luchar contra competidores extranjeros subvencionados, y que no recibe del Fisco ni de nadie ayuda pecuniaria alguna.

Respecto a la concesión de los buques daneses, la C. S. A. V. ha obtenido en condiciones bastante onerosas, que no significan en modo alguno una subvención.

No es efectivo que el Gobierno de Chile haya rechazado una proposición nuestra de vender las motonaves ya mencionadas, hace tres meses. Jamás hemos hecho nosotros tal solicitud al Gobierno, y en consecuencia no ha existido dicho rechazo.

Aunque constituimos una Empresa particular, nuestro Directorio nunca consideró proposiciones que puedan afectar desfavorablemente las necesidades del país. Nuestra aspiración máxima es servir los intereses de Chile y estamos satisfechos de la obra que realizamos. La oferta recibida recientemente de la Compañía Marítima de Washington la hemos contemplado porque no lesiona, sino al contrario aumenta inmediatamente nuestra capacidad de transporte, y permitirá después de la guerra contar con las unidades más modernas, lo que es de gran importancia para la marcha y seguridad del país. Pero, en todo caso sólo nos hemos permitido poner esta oferta en manos del Gobierno para que la estudie con el cuidado que merece y en todos los ángulos que con ella se relaciona.

Aprovechamos la presente ocasión para ofrecer al señor Presidente de la Honorable Cámara de Diputados cualquier antecedente o dato que se refiera a la marcha de la Compañía Sud Americana de Vapores. Tenemos la esperanza de que si algún señor Diputado desea enterarse de nuestra labor, podrá seguramente desmentir cualquier infundado rumor en nuestra contra, conquisado en cambio el aprecio a que creemos tener derecho.

Saludamos al Honorable señor Presidente muy respetuosamente. — (Fdo.): por Compañía Sud Americana de Vapores, Carlos E. Vial, Presidente.

15.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor PROSECRETARIO.— Los señores C. González y Ojeda, apoyados por el Comité Socialista, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que la escasez de harina producida en la provincia de Antofagasta ha puesto en grave peligro de quedar sin pan la población de esta provincia, lo que es estimado como una maniobra de los productores y molineros de trigo para mantener los precios verdaderamente prohibitivos que hoy tiene este artículo; permitiendo a los especuladores obtener grandes utilidades a costa de la miseria y del hambre del pueblo de estas provincias del norte, que han dado tanto a nuestro país.

Por estas consideraciones, la Brigada Parlamentaria Socialista somete a la consideración de la H. Cámara el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO:

Dirigir oficio a los señores Ministros de Economía y Comercio y Agricultura a fin de que si lo tienen a bien arbitren las medidas necesarias para evitar esta especulación, solicitando de los organismos correspondientes a fin de que envíen a la provincia de Antofagasta la harina necesaria para el abastecimiento de esta provincia.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— Los señores Ojeda y González, apoyados por el Comité Socialista, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que la escasez de harina producida en la provincia de Antofagasta ha puesto en grave peligro de quedar sin pan la población de esta provincia, lo que es estimado como una maniobra de los productores y molineros de trigo para mantener los precios verdaderamente prohibitivos que hoy tiene este artículo; permitiendo a los especuladores obtener grandes utilidades a costa de la miseria y del hambre del pueblo de estas provincias del norte, que han dado tanto a nuestro país.

Por estas consideraciones, la Brigada Parlamentaria Socialista somete a la consideración de la H. Cámara el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO:

Dirigir oficio a los señores Ministros de Economía y Comercio y Agricultura a fin de que si lo tienen a bien arbitren las medidas necesarias para evitar esta especulación, solicitando de los organismos correspondientes a fin de que envíen a la provincia de Antofagasta la harina necesaria para el abastecimiento de esta provincia.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— Los señores Ojeda y González, apoyados por el Comité Socialista, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que la escasez de harina producida en la provincia de Antofagasta ha puesto en grave peligro de quedar sin pan la población de esta provincia, lo que es estimado como una maniobra de los productores y molineros de trigo para mantener los precios verdaderamente prohibitivos que hoy tiene este artículo; permitiendo a los especuladores obtener grandes utilidades a costa de la miseria y del hambre del pueblo de estas provincias del norte, que han dado tanto a nuestro país.

Por estas consideraciones, la Brigada Parlamentaria Socialista somete a la consideración de la H. Cámara el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO:

Dirigir oficio a los señores Ministros de Economía y Comercio y Agricultura a fin de que si lo tienen a bien arbitren las medidas necesarias para evitar esta especulación, solicitando de los organismos correspondientes a fin de que envíen a la provincia de Antofagasta la harina necesaria para el abastecimiento de esta provincia.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— Los señores Ojeda y González, apoyados por el Comité Socialista, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que la escasez de harina producida en la provincia de Antofagasta ha puesto en grave peligro de quedar sin pan la población de esta provincia, lo que es estimado como una maniobra de los productores y molineros de trigo para mantener los precios verdaderamente prohibitivos que hoy tiene este artículo; permitiendo a los especuladores obtener grandes utilidades a costa de la miseria y del hambre del pueblo de estas provincias del norte, que han dado tanto a nuestro país.

da y Ruiz, apoyados por el Comité Socialista, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

1.º Que el informe del arquitecto de la I. Municipalidad de Antofagasta ha declarado en estado ruinoso el edificio de la Escuela N.º 12 de esta ciudad, pidiendo su clausura.

2.º Que el último temblor dejó aún en peor estado este edificio, que hoy envuelve un inminente peligro para la vida de los alumnos y maestros que concurren a este plantel.

3.º Que la Dirección de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos aprobó en 1939 los planos y presupuestos de la construcción de un Grupo Escolar en la ciudad de Antofagasta, que viene a reemplazar el actual estado de los establecimientos educacionales dentro de los cuales está contemplada la Escuela N.º 12, de la mencionada ciudad.

Por esta razón, la Brigada Parlamentaria Socialista somete a la consideración de la H. Cámara el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO:

La Cámara de Diputados acuerda:

Dirigir Oficio al señor Ministro de Educación a fin de que se sirva si lo tiene a bien ordenar la pronta construcción del Grupo Escolar de Antofagasta, debido al grave peligro que significa para la vida de los maestros y educandos el estado ruinoso de la Escuela de esa ciudad.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Letelier, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

La Cámara de Diputados acuerda solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del sumario instruido con motivo de irregularidades que habrían ocurrido en la sucursal de Castro de la Caja de Crédito Agrario.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El honorable señor Correa Letelier formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que a pesar de la gran escasez de carbón para las necesidades nacionales, que mantiene paralizadas a muchas industrias y que ha afectado tan seriamente el servicio de trenes, se ha realizado en el mes de marzo del presente año una exportación de 4.000 toneladas de carbón de Liriquén.

La Cámara acuerda: Solicitar del señor Ministro de Economía y Comercio una explicación sobre este hecho y sobre las razones que tuvo la Comisión de Racionamiento de Carbón para autorizar esta exportación que tanto perjudica el interés nacional.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo.

El señor PROSECRETARIO.— El honorable señor Correa Letelier formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Defensa Nacional envió a la Cámara de Diputados el informe que emitió la Dirección de la Armada Nacional sobre la adquisición de los motores a la Cía. Sud Americana de Vapores por el Gobierno de Estados Unidos.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Letelier, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Defensa Nacional envió a la Cámara de Diputados el informe que emitió la Dirección de la Armada Nacional sobre la adquisición de los motores a la Cía. Sud Americana de Vapores por el Gobierno de Estados Unidos.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Letelier, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Defensa Nacional envió a la Cámara de Diputados el informe que emitió la Dirección de la Armada Nacional sobre la adquisición de los motores a la Cía. Sud Americana de Vapores por el Gobierno de Estados Unidos.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Letelier, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Defensa Nacional envió a la Cámara de Diputados el informe que emitió la Dirección de la Armada Nacional sobre la adquisición de los motores a la Cía. Sud Americana de Vapores por el Gobierno de Estados Unidos.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Letelier, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Defensa Nacional envió a la Cámara de Diputados el informe que emitió la Dirección de la Armada Nacional sobre la adquisición de los motores a la Cía. Sud Americana de Vapores por el Gobierno de Estados Unidos.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Letelier, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Defensa Nacional envió a la Cámara de Diputados el informe que emitió la Dirección de la Armada Nacional sobre la adquisición de los motores a la Cía. Sud Americana de Vapores por el Gobierno de Estados Unidos.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Letelier, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Defensa Nacional envió a la Cámara de Diputados el informe que emitió la Dirección de la Armada Nacional sobre la adquisición de los motores a la Cía. Sud Americana de Vapores por el Gobierno de Estados Unidos.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Letelier, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Defensa Nacional envió a la Cámara de Diputados el informe que emitió la Dirección de la Armada Nacional sobre la adquisición de los motores a la Cía. Sud Americana de Vapores por el Gobierno de Estados Unidos.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Letelier, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Defensa Nacional envió a la Cámara de Diputados el informe que emitió la Dirección de la Armada Nacional sobre la adquisición de los motores a la Cía. Sud Americana de Vapores por el Gobierno de Estados Unidos.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Correa Letelier, apoyado por el Comité Conservador, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Defensa Nacional envió a la Cámara de Diputados el informe que emitió la Dirección de la Armada Nacional sobre la adquisición de los motores a la Cía. Sud Americana de Vapores por el Gobierno de Estados Unidos.

PAPAS DE LLANQUIHUE IRAN AL URUGUAY

Con el Ministro de Agricultura se entrevistó ayer el Embajador de Uruguay, don Hugo V. de Penna, quien solicitó la autorización necesaria para llevar una partida de papas chilenas a su país.

Basándose en consideraciones de interés general que el Gobierno no puede desestimar, atendida la solidaridad que Chile mantiene con las demás naciones americanas y en los motivos de urgente necesidad que fundamentan la petición, el Ministro manifestó al representante uruguayo que de acuerdo con los organismos técnicos del Estado, se resolverá la exportación de una partida de papas de Llanquihue.

Este envío se hará sin intermediarios, en atención a que él no obedece a razones comerciales, sino que constituye una prueba de cooperación americana.

Reunión para difundir y estimular afición por arte fotográfico.

El miércoles próximo se realizará en los Salones de "El Mercurio" una reunión convocada por el Club Fotográfico de Chile, a fin de difundir y estimular la afición por el arte fotográfico.

En esta reunión, que se iniciará a las 19 horas, disertará don Miguel Roger, Cavero, director del Club mencionado, y quien dará una charla dedicada especialmente a los aficionados; y don Rafael Alberto López, distinguido artista chileno, que hablará sobre composición fotográfica.

Además, D. Alfredo Reiffel neder abrirá un curso para 25 personas que deseen aprender fotografía.

Después de estas charlas, en la misma reunión se exhibirán fotografías, en colores tomadas por el Director del Club don Germán Oyarzún y la Kodak Chilena exhibirá la película en colores de la Exposición Mundial de Nueva York.

Reuniones científicas.

Sociedad Chilena de Tiología. Esta Sociedad celebrará sesión ordinaria, hoy, a las 21.30 horas, en el local de la Sociedad Médica, Merced 569, con la siguiente tabla:

Dr. Zoltan von Bernath: (Dirección General de Sanidad). "La hipersensibilidad individual frente a la acción silicótica de los polvos de minas".

Dr. Hernán Oyarzún y señorita Elena Bartholin: "Contribución al diagnóstico de la silicosis pulmonar por la investigación de la silice en la sangre".

Se invita a los señores médicos y a los señores de medicina que se interesen por estos temas.

Propuestas de venta de maderas de rauli.

El día 31 del mes en curso, a las 15 horas, se procederá, en las oficinas del Departamento de Bosques, Palacio de la Moneda, 2.º piso, a la apertura de las propuestas de venta de 32.708 m. cúbicas de madera de rauli, elaboradas en la temporada 1941/42 y que se encuentran encañonadas en la Reserva Forestal de Malleco.

Basas y antecedentes en el Proyecto de Bosques de 14 a 16 horas.

El JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BOSQUES.

ENRIQUE DARBOUY P. Jefe de la Redacción.

DOLORES REUMATICOS EN CIERTAS FORMAS.

La alteración de los riones suele ser la causa de dolores en las coyunturas y músculos. Lumbago, ciática, dolores de cintura, pueden ser también una advertencia de falta de eliminación renal.

Para obtener alivio puede usar las Píldoras de Foster. Haga un ensayo con un frasco. De venta en todas las boticas.

PILDORAS DE FOSTER M.R. PARA LOS RIONES Y LA VELICA.

INDUSTRIALES, COMERCIANTES, EMPLEADOS, OBREROS, ETC.

ADQUIERA EL CODIGO DEL TRABAJO, REFUNDIDO, CON SUS MODIFICACIONES.

En venta en el "Diario Oficial", Imp. "La Nación", Agustinas 1269, y en la Agencia en Valparaíso: Blanco 1161.

Valor del ejemplar \$ 10.-

Para provincias \$ 11.-

LOS JUEGOS FLORALES DE LA LENGUA CATALANA

Con gran éxito prometen realizarse en Santiago los Juegos Florales de la Lengua Catalana. Como hemos venido anunciando, se celebrarán en el Teatro Municipal local donde también se llevará a efecto la exposición del Libro Catalán.

Esta exposición, que exponen de la cultura de una lengua, contará de dos secciones. Una destinada a mostrar el progreso editorial de Cataluña durante los últimos 25 años. La otra, no menos interesante, nos dará a conocer el libro, la revista y el diario catalanes en el destierro.

Referente al Concurso Literario para los poetas catalanes, podemos informar que la Flor Natural de los Juegos, fue "amada por el poeta catalán residente en Chile, Joan Oliver. Con tal distinción, Oliver será quien elija la Reina de los Juegos Florales, para que presida este magnífico acto, a efectuarse el 15 del presente, fecha que marcará un acontecimiento en la vida cultural de este país.

NOTICIAS DIVERSAS.

CONFERENCIA.— A las 19 horas de hoy se llevará a efecto una conferencia sobre "Alimentación y Trabajo", en el Centro Salud y Vida, ubicado en la Galería Alessandri N.º 19-A, a cargo del Profesor señor Demetrio Salas.

REUNION DE LA UCH.— La U. P. Ch. celebra reunión en su local de Monjitas 625, hoy a las 18.30 horas, para tratar especialmente de la campaña económica.

CARLOS BARELLA, DIRECTOR DE LA REVISTA "EN VIAJE".— Por Decreto de la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado acaba de ser designado Director de la Revista "En Viaje", el señor Carlos Barella, que desempeñaba el cargo de Jefe de Informaciones de dicha Revista.

El señor Barella llega a ocupar la Dirección de dicha publicación, como consecuencia de haber presentado su expediente de jubilación al señor Washington Espejo.

Además de sus funciones de Director de la mencionada Revista el señor Barella seguirá atendiendo la Secretaría de Prensa de la Dirección General de los Ferrocarriles.

PERSONAS BUSCADAS.— Se desea saber de José Elias Bustamante, que actualmente se encuentra en el Fundo "El Romeral", ubicado en San Francisco. Dirigirse a Graciela Bustamante, Viuda Mackenna N.º 80.

COMANDANTE RAUL GONZALEZ, ADICTO AEREO EN ESTADOS UNIDOS.— Ha sido designado Adicto Aéreo a la Embajada en Estados Unidos el Comandante de Grupo señor Raúl González Nollas, actual Subsecretario de Aviación. No se ha designado aún la persona que le reemplazará en este último cargo.

ALCALDE DE PEÑAFIL DE ENTREVISTO CON EL MINISTRO DE EDUCACION.— El Alcalde de Peñafil, señor Ernesto Prado Tagle, sostuvo una entrevista con el Ministro de Educación, señor Benjamín Claro Velasco, con quien trató sobre el problema relacionado con el desayuno y almuerzo escolar. El señor Prado Tagle dio a conocer la forma como tiene organizado en su Comuna esta importante ayuda a los escolares y las medidas que considera necesarias para su mejoramiento.

GERENTE GENERAL DE LA U. P. CON EL CANCELIER.— El Gerente General de Noticias de la United Press para Sud América, Mr. William W. Copeland, quien se encuentra de paso en Santiago, pasó a saludar en la tarde de ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, don Joaquín Fernández Fernández, con quien sostuvo una cordial conversación que versó acerca de diversos asuntos de actualidad internacional.

PLANTA DE AUXILIO SOCIAL.— Se ha dado curso a un decreto del Ministerio del Interior, por medio del cual se nombra a la planta del personal de la Dirección General de Auxilio Social.

SOBRE DON PEDRO VEGA MARTINEZ.— Se ruega a los miembros de la familia del marino señor Pedro Vega Martínez, que se embarcó en un buque holandés, presentarse a la Sección Informaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.

CHARLA TRIBUTARIA SOBRE LEY 7.144.

Mañana a las 18.30 horas, se llevará a efecto en el local de la Sociedad Nacional de Contadores, calle La Bolea N.º 64, oficina 326, la 2.ª charla que sobre la aplicación de la ley 7.144 está dando dando el contador jefe de la Dirección de Impuestos Internos, don Guillermo Jofré González, sobre impuestos a los beneficios excesivos.

Se nos ha pedido invitar a los socios de la institución y a las personas que se interesen por dicha clase de estudios.

CICLO DE CULTURIZACION EN POB. "VIVACETA SUR".

El Ministro de Educación, señor Benjamín Claro Velasco, inaugurará hoy en la Escuela de Bomberos N.º 18, ubicada en la calle Los Niños esquina de Huasaco, a las 10 horas, el ciclo de culturización popular que la Junta de Vecinos de la Población Vivaceta Sur tiene proyectado realizar periódicamente en el barrio norte de nuestra capital.

El Ministro de Educación, don Benjamín Claro Velasco, disertará sobre tópicos culturales y se desarrollará un programa artístico a cargo del Departamento de Extensión Cultural de la Dirección General de Informaciones.

Hit Parade.

Los diez mejores composiciones musicales de cada semana, seleccionadas en un concurso nacional, ponen en evidencia el indomable espíritu del pueblo de los Estados Unidos.

Escuche esta delicada audición esta noche de 20.15 a 21 hrs. y los Sábados de 23.15 a 24 hrs. por

C.B. 57.

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA.

QUE SE INSTALEN BAÑOS PUBLICOS POR CUENTA DE LA MUNICIPALIDAD

UNA MOCIÓN EN ESTE SENTIDO SE PRESENTO A LA ULTIMA SESION, LA QUE PASO EN ESTUDIO A LA COMISION DE HACIENDA

En la última sesión Municipal, el Primer Regidor don Héctor Pacheco, presentó una moción tendiente a obtener la instalación y funcionamiento, por cuenta de la corporación, de baños públicos para la población de la capital. La indicación pasó a la Comisión de Hacienda para su estudio.

El texto de la moción es el siguiente:

"Entre los muchos servicios que pueden calificarse de imprescindibles en todo centro de población, ocupan, sin duda, un alto de preferencia los establecimientos de "Baños Públicos", destinados a fomentar las prácticas de aseo e higiene entre toda clase de personas, y en forma muy especial, entre la gente de escasos recursos económicos."

No hay para qué ponderar en demasía los beneficios resultados que están llamados a reportar las iniciativas tendientes a aumentar dichos servicios. Solamente podría decirse, en términos casi absolutos, que una ciudad que pretenda llamarse moderna y que no estuviera dotada de ellos, no merecería, en realidad, tan honroso calificativo."

Y tal es, por desgracia, el caso de nuestra capital. Sin lugar a contradicción, de su recinto urbano no están destruidos los servicios de baños públicos, porque no puede afirmarse que el contar así, de ellos en algún barrio de la ciudad, pueda ser tomado como indicio de su existencia formal y reglamentada, cual debe ocurrir en toda agrupación urbana de cierta importancia."

Ya la prensa se ha ocupado en múltiples ocasiones de este asunto, y siempre ha debido referirse a él en términos muy poco honorables, por la escasez o nula existencia de este servicio, lo que ha dado lugar a que este respecto han desarrollado las autoridades para solucionar un problema de tan elevado magnitud."

A remediar esta situación poco envidiable que entraña un verdadero escollo para mantener un puente político de higiene y salubridad pública, como asimismo a desahogar en parte el problema de la escasez de agua, que favorece el desarrollo de las enfermedades, se me permite sugerir en esta presentación, a fin de que la I. Municipalidad de Santiago haga obligatorio el funcionamiento de "Baños Públicos" en todos los locales zonales de la Policía de Aseo."

La realización de esta idea conlleva el primer paso que daría la I. Corporación en orden a solucionar el problema indicado, y

En Santiago, la prensa ha informado de este fenómeno, que ha estado ocasionando una crítica situación en los cuarteles de la zona afectada por el último terremoto.

A fin de obtener de ella el máximo provecho, especialmente en beneficio del pueblo, aprovechamiento de los "Baños Públicos", se me permite sugerir en esta presentación, a fin de que la I. Municipalidad de Santiago haga obligatorio el funcionamiento de "Baños Públicos" en todos los locales zonales de la Policía de Aseo."

La realización de esta idea conlleva el primer paso que daría la I. Corporación en orden a solucionar el problema indicado, y

ARMADA NACIONAL

PROPUESTA PUBLICA N.º 90

Llámasse la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando propuestas públicas por NEUMATICOS Y CAMARAS, para satisfacer necesidades de la ARMADA.

APERTURA: MARTES 11 de MAYO de 1943, a las 16 horas, en la DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA, calle Prat N.º 620, 2.º piso, VALPARAISO.

Bases y folletos pueden consultarse y adquirirse en la Oficina de Apertura y en la SUBSECRETARIA DE MARINA, en SANTIAGO.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA

PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

JUEVES 6 DE MAYO DE 1943

C. B. 57, RADIO "Nacional de Agricultura"

7.30 NOTICIAS MATINALES. 8.00 SU MUSICA FAVORITA. 8.30 "El Reportero Esso". 8.50 Canciones Populares. 9.00 VIAJES DE ENSUEÑO. 9.30 Música Balalaica. 9.45 BOLSA DE COMERCIO. 10.15 Pequeñas Orquestas. 10.30 Música Balalaica. 10.45 Trozos famosos de Opera. 11.30 Solistas Internacionales. 12.45 NOTICARIO INTERNACIONAL. 13.00 Associated Press. 13.15 Canciones. 13.30 ORQUESTA DE JASCHA FRIDMAN. 13.45 "El Reportero Esso". 14.15 Obras completas. 14.30 Obras selectas. 14.45 Selecciones de André Kostelanetz. 15.15 Los famosos del Jazz. 16.00 BOLSA DE COMERCIO. 16.

BALMACEDA

El teatro campeón de los espectáculos económicos. Y campeón de los precios económicos.

Platea \$ 6.00
Balcón \$ 3.40
y Galería \$ 2

PRESENTA
HOY
VERMUT 6
NOCHE 9.30

Un programa formidable de cine y la gran

CIA. INTERNACIONAL DE REVISTAS

con la Orquesta Típica Argentina de Fama y Amor, Carmen O'Connell, Los Gitanillos, Adolfo Gallardo, Amparito Bayer y 25 artistas con las 16 lindas chicas del coro, con el cómic cómico leguista de Panamá "LECHUGUIN" y el popular "ROTO" de LOS VERSOS MIGUEL ARCE en la graciosa revista.

COMO SE HACE UN TANGO

Cine: Frank Morgan en:
GUANTES OLVIDADOS
y La Vuelta del Zorro, 3.a.

FESTIVAL EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Esta noche a las 21.45 horas se realizará en el escenario luminoso del Teatro Caupolicán el festival artístico con que los artistas capital despiden a los actores Alejandro Lira y Pepe Harold, quienes se marchan a Buenos Aires, actuarán, que se calcula más o menos en 100, entre conjuntos, orquestas, animadores, etc., este es uno de los festivales de más proyección que se haya realizado en este último tiempo. Entre las orquestas que actuarán figuran en el programa: Bully Day y sus Jazz; Almara y sus Seven Swings; Tipica Veloso y Rafael y sus Marimbas. Entre los animadores están: Ramón Nieto el de "La Hora de los dos Horas".

HOY Rotativo MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 hrs

COLUMBIA PICTURES presenta
Ingrid BERGMAN
WARNER BAXTER
en

"El hombre más grande es mujer"

Jamás su corazón sintió odio... Todo fue abnegación y sacrificio. Su alma de mujer soportó la más ruda tempestad de pasiones humanas... Sólo el amor, en el Océano de su vida, trajo la felicidad a esa mujer, que siempre sufrió en silencio.

MAYORES, NO RECOMENDADO PARA MENORES.



GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS

BALMACEDA— Artistas N.O. 841— Teléfono N.O. 88753 — Vermouth y noche: Como se hace un tango, con la Orquesta Típica Argentina Fama y Amor, Carmen O'Connell, Los Gitanillos, Lechuguin, El Roto de los Versos, Adolfo Gallardo y Amparito Bayer. Cine: Guantes olvidados y La vuelta del zorro, 3.a.

IMPERIO— Delicias N.O. 2987 — Teléfono número 91254 — Vermouth y noche: El ratón Pérez se cayó a la olla.

MUNICIPAL— Agustinas esquinilla San Antonio— Compañía Vermouth y noche: Sexto piso.

CINES

ALAMEDA— Delicias N.O. 91787 — Teléfono número 91254 — Vermouth y noche: Cuando florece el naranjo y Melodías de América.

AVENIDA MITTA— Avda. Mat. 818 — Teléfono N.O. 51454 — Vermouth y noche: Viviré otra vez y El hijo de cruz diablo.

ALCAZAR— Brasil N.O. 373 — Teléfono número 20122 — Vermouth y noche: Perdido un avión.

ANDES— Avenida Irarrázaval 135 — Teléfono número 48811 — Vermouth y noche: Adoración y Bailando nace el amor.

ALMAGRO— Plaza Almagro — Teléfono número 8342 — Rotativo: Concierto de almas. Canción de cuna. Al compás de la música y Noticiario E. K. O. 50.60.

AMERICA— Rubén número 390 — Teléfono número 32443 — Vermouth y noche: Concierto de almas. La liga de canciones y Variaciones por Raúl Videla, Alfonso Quintanilla y María Calderón.

BAQUEDANO— Plaza Baquedano — Teléfono N.O. 65050 — Matinee: La casa de los millones y La pizarra azul. Vermouth y noche: La casa de los millones y actuación de Angellito, María Antinea y Carmen Vidal.

BLANCO ENCALADA— B. Encalada 2820 — Teléfono N.O. 91787 — Vermouth y noche: Rosa de abolengo. Agregados. Escuela de fieras y Los peces están de fiesta.

BRASIL— Plaza Brasil — Teléfono número 80309 — Vermouth y noche: Las mil y una noches y Rotana.

CAPITOL— Independencia N.O. 224 — Teléfono N.O. 89581 — Rotativo: Viviré otra vez y Tres contra todos y Agregados.

CARRERA— Delicias número 2271 — Teléfono número 88985 — Matinee, vermuth y noche: La casa de los millones y La pizarra azul. Noche: Festival a Verdugo.

CAUPOLICAN— San Diego N.O. 659 — Teléfono número 89310 — Vermouth y noche: Cuantos olvidados y El secreto del médico. Noche: Gran festival artístico en honor y despedida de Chile de los actores Alejandro Lira (Filiberto) de la familia Verdugo y Pepe Harold, 100 artistas en escena, 5 orquestas y 5 animadores.

CENTRAL— Huérfanos número 930 — Teléfono N.O. 33555 — Matinee, vermuth y noche: Perdido un avión.

CERVANTES— Matías Couslin — Teléfono N.O. 88589 — Matinee, vermuth y noche: Chiquita Linda.

CLUB DE SEÑORAS— Montañita — Teléfono N.O. 33550 — Rotativo: Desde las 17 horas: Cuando florece el naranjo y Adoración.

CONTINENTAL— Plaza Bulnes 41 — Teléfono N.O. 60735 — Matinee, vermuth y noche: Atrévete y Verás.

COLON— San Pablo esquina Maipú — Teléfono N.O. 80377 — Vermouth y noche: Bailando nace el amor. Noche: Festival a Verdugo.

DIEZ DE JULIO— 10 de Julio N.O. 312 — Teléfono N.O. 80398 — Rotativo: Tarzán contra el mundo. No estamir cascadas y La vuelta del zorro.

DELICIAS— Avenida Bernardo O'Higgins esq. San Alfonso — Rotativo: Campanazo cómico.

ESMERALDA— San Diego N.O. 1635 — Teléfono N.O. 64305 — Vermouth y noche: Rosa de abolengo. Agregados. Focas de sociedad y Las chicas niñas más famosas.

FRANKLIN— San Diego N.O. 4117 — Teléfono N.O. 80784 — Rotativo: Canción de cuna. Bailando nace el amor. Noticiarios inglés y Paramount.

HOLLYWOOD— Avda. Irarrázaval 2600 — Teléfono N.O. 42359 — Vermouth y noche: Bailando nace el amor y Adoración.

IRIS— Castro N.O. 130 — Teléfono número 80398 — Vermouth y noche: Rosa de abolengo. Agregados. El que nace cuervo y La voz que no calla.

IDEAL CINEMA— Mapocho N.O. 4117 — Teléfono N.O. 92188 — Vermouth y noche: Hombres del mar y El hijo de Cruz Diablo.

IMPERIAL— San Diego 1344 — Teléfono número 31112 — Vermouth y noche: Concierto de almas y El gran vals.

INDEPENDENCIA— Independencia 373 — Teléfono N.O. 62702 — Rotativo: Cuando florece el naranjo. La casa de los millones. Rotana y Salto atrás.

LO FRANCO— Carrascal N.O. 4204 — Teléfono N.O. 92703 — Vermouth y noche: La hora fatal. Amenaza y Tarzán contra el mundo.

METRO— Bandera con Unión Central. Teléfono N.O. 88361 — Matinee, vermuth y noche: Aventuras de un yanqui.

MONUMENTAL— Av. B. O'Higgins 3943 — Teléfono N.O. 91555 — Vermouth y noche: Rosa de abolengo. Agregados. Una puerta se abrió y Papá es un alcohólico.

MANUEL RODRIGUEZ— Plaza Manuel Rodríguez. Tel. 66590. Vermouth y noche: Rosa de abolengo. Agregados. El que nace cuervo y La voz que no calla.

MINERVA— Chacabuco número 1178 — Teléfono N.O. 91464 — Vermouth y noche: Tarzán contra el mundo. Amores de conveniencia y Noticiarios RKO y Panamericano.

MIRAFLORES— Miraflores 378 — Teléfono número 30959 — Rotativo: Angélica con carpa sucia y La mujer del pasado.

MIAMI— (ex Solandri) — Rotativo: Tu nombre es mujer y Agregados.

NACIONAL— Independencia 401 — Teléfono N.O. 83568 — Vermouth y noche: Rosa de abolengo. Agregados. Cadetes de West-Pont y For la justicia.

SUNDA— Irarrázaval número 2708 — Teléfono N.O. 89192 — Rotativo: El bandolero de México. Pasión salvaje y Noticiario de la Guerra.

O'HIGGINS— San Pablo esq. Cumming — Teléfono 89939 — Vermouth y noche: Rosa de abolengo. Agregados. Una puerta se abrió y Papá es un alcohólico.

ORIENTE— Providencia esq. B. Valdivia — Teléfono N.O. 83354 — Vermouth y noche: Atrévete y Verás.

PRINCIPAL— Ahumada N.O. 163 — Teléfono N.O. 83572 — Rotativo: Noticiario chileno N.O. 75 y La batalla del Mar Bismark.

PORTUGAL— Avda. Portugal 1010 — Tel. 41473 — Vermouth y noche: Cuando florece el naranjo y Melodías de América.

PRINCESA— Av. Recoleta N.O. 143 — Teléfono N.O. 83205 — Rotativo: Concierto de almas. Tarzán contra el mundo. Noticiarios y Agregados.

RADIO CITY— Huérfanos 1055 — Teléfono número 86421 — Rotativo: El hombre de la máscara de hierro y Agregados.

REPUBLICA— Avenida República 239 — Teléfono N.O. 93613 — En reparación total.

REAL— Compañía 1040 — M. E. y N.: La pizarra azul.

RECOLETA— Recoleta N.O. 697 — Teléfono N.O. 83374 — Rotativo: Cuando florece el naranjo. Arbol viejo. Al compás de la música y Noticiario inglés 17.

SAN MIGUEL— Av. Central 1302 — Teléfono N.O. 83275 — Vermouth y noche: Viviré otra vez y Madres culpables.

SANTA LUCIA— B. O'Higgins esq. S. Isidro — Tel. 61379 — Matinee, vermuth y noche: Perdido un avión.

SANTIAGO— Merced 839 — Teléfono número 32885 — Matinee, vermuth y noche: Mi vida tiene un amante.

SELETA— Chacabuco N.O. 1178 — Teléfono N.O. 92184 — Vermouth y noche: Canción de cuna y La canción del milagro.

VALENCIA— Plaza Chacabuco — Teléfono número 81557 — Vermouth y noche: Bailando nace el amor y El amante olvidado.

VICTORIA— Huérfanos esquinilla San Antonio — Tel. 30021 — Rotativo: Vida contra vida.

"LOS COMANDOS"



Paul Muni y Anna Lee, intérpretes principales de la gran superproducción "Columbia", "LOS COMANDOS", cuya primera de gala en beneficio de la Cruz Roja Norteamericana se efectuará en fecha próxima en el Teatro Central

"SEXTO PISO" SE ESTRENA HOY EN EL MUNICIPAL

Hoy, tarde y noche, se efectuará en el Teatro Municipal, por la Cía. de Enrique Barrenechea, el esperado estreno de "Sexto Piso", la originalísima comedia del autor norteamericano Alfredo Gehri y que se ha dado tres años consecutivos en Nueva York, con un éxito no superado por otra obra dentro de su género.

En un desconocido espectáculo por el escéngrafo Rodolfo Martínez, en el que se ven tres departamentos, un pasillo, un tejado y una escalera, en la boca del escenario, en lugar de la escotilla del cop-

EN EL ESCENARIO DEL IMPERIO

Sigue con éxito cada vez mayor en el escenario del teatro Imperial la chistosísima comedia de José Fernández Blanco "El ratón Pérez se cayó a la olla", cuyo triunfo ha sido brillante al ser presentada por los elementos que capitanean Lucho Córdoba y Olvido Leguía.

El ratón Pérez se cayó a la

REVISTAS del TEATRO BALMACEDA

Continúa, siendo una de las atracciones escénicas en el apiente teatral santiaguino la Cía. Internacional de Revistas del Teatro Balmaceda. Para hoy en vermuth y noche anuncia la revista "Como se hace un tango", obra cómica musical de A. Gallardo con música de R. Retes, en la que se lucen los cantores de Buenos Ai-

res Ernesto Famá y Francisco Amor, con su Orquesta Típica "Los Gitanillos", el actor cómico Adolfo Gallardo, el excentrico musical Lechuguin, el popular "Roto" de los versos Miguel Arce, y los demás artistas del numeroso elenco del Balmaceda. El cine exhibirá la película "Guantes olvidados".

REAL SANTIAGO

HORARIO ESPECIAL

Matinee a las 2.30
Tarde 6.30 Noche 9.30

La producción en castellano:

"Historia de un gran amor" (May. de 18 años)

Matinee a las 3 P.M.
Tarde 6.30 Noche 9.45

(Sólo para mayores)

Una obra teatral llevada al cine con toda maestría:

"MI VIUDA TIENE UN AMANTE"

Complemento: Dibujos en colores, Sinopsis y Noticiario Paramount

VICTORIA

"EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA."

ESPECTACULO COMPLETO EN DOS HORAS DE DURACION DESDE LA 1 P.M. HASTA LAS 10 P.M.

PRECIOS PERMANENTES PLATEA BAJA... \$ 6- PLATEA ALTA... \$ 4- HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 1-3-5-7-9 P.M.

LA SENSACIONAL PELICULA POLICIAL

"VIDA CONTRA VIDA" (SÓLO PARA MAYORES)

Reserve sus carcajadas para el estreno de

"TATITA LA MUJER del AÑO"

Una gran creación de la gran actriz argentina.

"Mayo 11"

Estreno Teatro SANTIAGO

RECITAL DE FIDE. ALESSANDRINI

Una vez más, esta recitadora se prepara para ofrecer al público culto que gusta de la poesía, un segundo recital poético, alertado por el éxito que significó su primera audición el año pasado en la Sala Cervantes.

La empresa de este teatro le da acogida nuevamente, y el viernes 14 de mayo, actuará con un programa de veinte poemas en el que figuran las mejores poesías de Chile y América.

Muchos de estos hermosos versos serán recitados por primera vez ante nuestro público, ya que son seleccionados de los últimos libros publicados y algunos inéditos que la recitadora ha recibido directamente de los autores.

Prometo este recital, anotar un nuevo triunfo para la artista y proporcionar a su auditorio una velada magnífica de arte.

NUEVO DIRECTORIO DEL SINDICATO DE ACTORES

El lunes 3 de mayo del año en curso, se reunió el nuevo directorio para elegir nuevo directorio que ha de regir los intereses de su sindicato en el período comprendido de mayo de 1943 a mayo de 1944. La reunión se llevó a efecto a las 15 horas en el teatro Municipal con una asistencia numerosísima de socios y ante el Inspector del Trabajo, señor Oscar Aros.

Se procedió de inmediato a la votación arrojando mayoría para los señores Rogel Retes B., Juan Pérez Berrocal, Paco Pereda, Rolando Calcedo y Rubén Darío Guevara, que dando constituido el nuevo directorio en la siguiente forma:

Presidente: Señor Rogel Retes B., secretario, señor Paco Pereda, tesoro, señor Juan Pérez Berrocal, directores, señores Rolando Calcedo F. y Rubén Darío Guevara.

Para el directorio que dejaba sus funciones como para el que se hacía cargo del futuro del Sindicato hubo calurosos aplausos y felicitaciones, especialmente para el señor Fernando Settel, que llevó la tesorería de la institución durante cinco años con una dedicación y honradez imposible de superar.

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA.

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL * SANTA LUCIA

3 P.M. - 6 P.M. - 9.40: [EN AMBOS TEATROS!]

Un drama de acción más sorprendente de la guerra, una película presentada por Alexander Korda, para mayores y menores.

"TERRIDO... UN AVION"

CONTINENTAL * CERVANTES

JOE E. BROWN en la más deliciosa comedia sentimental en la que, para mayores y menores:

"Atrévete y Verás"

3 P.M. - 6 P.M. - 9.40

"CHUITA LINDA"

Una deliciosa comedia musical para mayores y menores por GLORIA JEAN.

ORIENTE * ALCAZAR

6 P.M. - 9.40 P.M.

"Atrévete y verás"

JOE E. BROWN (Mayores y menores)

ALAMEDA * PORTUGAL

5.30 P.M. - EN AMBOS TEATROS - 9 P.M.

MARIA DUVAL y ANGEL MAGANA en la más deliciosa comedia sentimental en la que, para mayores y menores:

CUANDO FLORECE EL NARANJO y la mejor película musical en español: "MELODÍAS DE AMERICA" (Mayores y menores)

IMPERIO ESTADO 219 AGUSTINAS 867 FONO 32627

Cia. de Comedias Cómicas

LEGUÍA * CORDOBA

6.30 P.M. - 10 P.M.

"EL RATON PEREZ SE CAYO A LA OLLA"

Próximo estreno sensacional: "El camino de Roma", algo nuevo y chistosísimo.

Hoy se despiden del público de Chile en el T. Balmaceda los cantores FAMA y AMOR con su ORQUESTA TIPICA.

Se embarcan en la madrugada de mañana a Mendoza.

Hoy en funciones de tarde y noche se harán despedidos con una significativa fiesta en el Teatro Balmaceda, los aplaudidos cantores ERNESTO FAMA y FRANCISCO AMOR que deberán embarcarse con su Orquesta Típica mañana en la madrugada de regreso a Buenos Aires.

Con este motivo, esta noche en el Balmaceda participarán más de 100 artistas y se exhibirán dos películas: "Guantes Olvidados", por Frank Morgan, y "La vuelta del zorro", 3.a

MATINEE GRATUITA DEL CAUPOLICAN

El sábado próximo a las dos de la tarde en el Teatro Caupolicán habrá una extraordinaria matinee gratuita a puertas abiertas, cedida por la Directiva de la Caja de Empeños Particulares, con un interesante programa de cine cultural y científico. Esta matinee es gratuita para empleados, obreros y estudiantes.

ANGELILLO Y ANTINEA EN T. BAQUEDANO

En las funciones del sábado especial y noche, Angellito y María Antinea, estrenan una deliciosa pieza musical titulada "Ojos verdes", de la cual hacen una creación. Con esta pieza terminan su actuación el lunes en esta sala donde tantos éxitos han alcanzado en sus interpretaciones de sus mejores números musicales.

ANIVERSARIO DEL T. BLANCO

En la función nocturna del próximo viernes se efectuará una función de gala con motivo de celebrar su segundo aniversario desde que lo tomó la empresa Organización Teatral Chilena.

Con este motivo se ha preparado un programa de cine y variedades con el concurso de Angellito, María Antinea, Carmen Citia y su orquesta típica y el popular Nicobar Molinare. La parte cuatragráfica, estará compuesta de la película argentina "Cuando florece el naranjo".

METRO

BANDERA 141 TELEFONO 83361

MATINEE A LAS 2.45 P.M.
ENTRADA \$ 4.00

VERMOUTH 5.45 NOCHE 9.15
Platea \$ 8.— Balcón \$ 5.—

MICKEY ROONEY

AVENTURAS DE UN YANQUI

GWENN HUNTER BARTHOLOMEW

"EL CAMINO DE ROMA", PROXIMO ESTRENO DE CORDOBA

Hay interés en nuestros círculos aficionados al teatro por el próximo estreno anunciado por Lucho Córdoba "El camino de Roma", el triunfo máximo de los escenarios de Nueva York, la sensacional comedia cómica del notable autor norteamericano Robert E. Sherwood, "El camino de Roma", en versión al castellano realizada por el actor y escritor español Alejandro Casona.

Es esta una de esas obras que marcan una época y que superará al éxito de "Arsénico y encaje antiguo", presentada también entre nosotros por el empuje y entusiasmo de Lucho Córdoba. Como se ha dicho, la acción de "El camino de Roma" ocurre en Roma en el año 216 antes de Jesucristo, cuando las tropas de Aníbal amenazaban la que en ese entonces era la capital del mundo.

Lucho Córdoba hará una de sus creaciones, en el rol de un patricio romano, mientras Olvido Leguía encarnará a una actriz griega de paso en Roma, y Rodolfo Onetto será Aníbal, el jefe de los cartagineses.

CASTILLO Y SU CIA. DE SAINETES CARMEN SALAZAR EN EL TAP

Hoy actúa en el Teatro Nacional del vecino pueblo de Puente Alto la Compañía de Sainetes chileno que encabezaba el primer actor cómico Orlano Castillo. Se pondrá en escena una de las mejores obras del teatro costumbrista, y el elenco es a base de todos los artistas que actuaron en el primer teatro Móvil del año pasado en la Plaza Almagro, la misma Cía. que realizó la gira al norte y la que acaba de actuar durante una larga temporada en Valparaíso.

La gran bailarina española Carmen Salazar, sigue actuando en el programa artístico de Tap Room. También actúan en el "Show" de variedades a la hora del té, en la vermouth danzante y en las reuniones de medianoche la Orquesta de los cantores Argentinos Ernesto Famá y Francisco Amor; los cantonistas Miss Liana Taylor y Chely Mur; el recitador gitano Manuel de Moscos y la Orquesta de Jazz y melodías del maestro Samuel de Rosas con su vocalista Efrén Capdevilla.

ASOCIACION DE INGENIEROS DE CHILE

ASAMBLEA ANUAL ORDINARIA

Citase a todos los socios a Asamblea Anual Ordinaria que se verificará el Jueves 6 del presente, a las 18 horas, en la Universidad de Chile.

Tabla: 1) Memoria Anual.
2) Modificaciones al Proyecto de Ley de Colegio de Ingenieros.
3) Incidentes.

Los socios que deseen conocer el Proyecto de Colegio elaborado por el Directorio, pueden retirar un ejemplar en la Secretaría de la Asociación (Agustinas 972, oficina 518).

Después de la Asamblea se realizará una comida en los comedores del Lucerna. Las adhesiones las recibe el ingeniero señor Luis Rojas Morandé 45, 3.er piso, teléfono 88281, anexo 226 o la Secretaría, hasta el Miércoles, a las 19 horas.

EL SECRETARIO

SINTONICE

EMISORA "Bulnes"

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

SANTIAGO DE CHILE

NUESTROS GRANDES PROGRAMAS DE LA TARDE Y NOCHE

11.30 Audición, la mejor compra.
12.00 Cantantes líricos.
12.15 Orquestas sinfónicas.
12.30 Canciones mexicanas.
12.45 Cinelandia. Entradas a los mejores cines del centro a los oyentes.
13.00 Primer servicio informativo con noticias Telemundial.
13.15 Grandes cantantes.
13.30 Audición: Voces Amigas. Música popular.
14.00 Música chilena.
14.15 Orquestas populares.
14.30 Finaliza nuestra primera labor.

"La Nación" transmite hoy las siguientes ofertas:

A LAS 14.30 HORAS

COMPRO DESPERTADORES viejos. Galería Alessandri 22-A. Aletas Jewel. VOZ ARMONIOSA. ORALGE. LLEGARON PLATANOS HUEvos 785. HUEBLES CONSIGNACION. Huérfanos 1025. HILO PARA COSER. STO. Domingo 1278. LUBRICACION CALZADO. CALZADO 1438.

A LAS 23.30 HORAS

MATRICULA ABIERTA. HUEvos 1724. EXTRACCION CARBON. GRAJales 2548. ESCUELA TECNICA. CASTRO 58. PIEZAS BALCON. MONEDA 1790. PIEZAS A LA CALE. CATEDRAL 1326. FARMACIA ANDRADE. ALAMEDA 2902. EL CHILENITO. SAN DIEGO 1244.

EMISORA "Bulnes" ESTADO 360

